

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **112 (1994)**

Heft 116

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Freitag

17. Juni 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich, Ausland Fr. 177.– jährlich
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mos. Suisse Fr. 102.–, étranger Fr. 177.–
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts

Vendredi

17 juin 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

10. Juni 1994 (11607)
Abraham AG (Abraham SA) (Abraham Ltd) (Abraham Inc.), in Zürich, Fabrikation, Import und Export, Handel in Textilwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994 S. 501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11608)
Abraham Holding AG, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989 S. 873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11609)
Adolf Tribelhorn AG, Turbenthal, in Turbenthal, Vertrieb sanitärtechnischer Artikel, Verwertung einschlägiger Lizenzen und Patente und Erwerb von solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991 S. 2520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jorns Treuhand Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11610)
Akad Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürtenberger, Heinz, von Gränichen, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1994 (11611)
Alkon Datendrucke AG (Alkon Datendrucke SA) (Alkon Datendrucke Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1887). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buchhaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Ruth, von Zürich, in Arni, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11612)
Amberg Hospach AG, in Zürich, Reinigungsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1721). Zweigniederlassung neu: Leimbach TG (bisher: Leimbach), Winterthur.

10. Juni 1994 (11613)
Andera Holding AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981 S. 4101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11614)
Aviation + Robotronics + Technics AG (Aviation + Robotronics + Technics Ltd), bisher in Dübendorf, Beratung von Produktionsbetrieben im Bereich der Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993 S. 1417). Statutenänderung: 17. 5. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Ecor Treuhand & Wirtschaftsberatung AG, Talstrasse 20, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simon, Karl, von Wallisellen, in Wallisellen, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11615)
Bearbull AG, in Zürich, Verwaltung und Anlage von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2283). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aubertinaz, Eliane, von Vandoeuvres, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartung, Dominique, von Lausanne, in Borex, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delarue, Jean-Marc, von Hermance, in Bernex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Porretti, Silvana, von Meyrin, in Founex, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1994 (11616)
Beleuchtungs-Technik AG BETAG, in Unterengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992 S. 1223). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schaper, Max, von Küssnacht ZH und Basel, in Wettwil am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riemenschneider, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggental, Delégierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schmidhalter, Heinz, von Brig-Glis, in Klingnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Hans, von Kirchindach, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Biha AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11617)
Berger Transport AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994 S. 2723). Statutenänderung: 27. 4. 1994. Zweck neu: Betrieb eines internationalen Transport- und Speditionunternehmens sowie Betrieb und Vermietung eines Lagerhauses; kann Grundstücke erwerben, veräußern, halten, verwalten oder in Baurecht nehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch

eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11618)
Brechbühler AG, in Schlieren, Fabrikation und Vertrieb von Analysengeräten, Messinstrumenten und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992 S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: GMS Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11619)
Büro-Fürer AG (Büro-Fürer SA) (Büro-Fürer Ltd), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, vorwiegend auf dem Sektor Bürobedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5298). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kern, Felix, von Eglisau und Buchberg, in Pfungen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenhut, Kurt, von Wald AR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994 (11620)
Ch. Wiederkehr Metallbau AG, in Illnau-Effretikon, Führung einer Metallbau-Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3613). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nyffeler Treuhand- und Verwaltungen AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11621)
Data General AG (Data General SA) (Data General Inc.), in Zürich, Handel mit und Vermietung von Maschinen und Geräten auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6611). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Handloser, John W., von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994 (11622)
Dioptra AG, Haus der Optik, in Dübendorf, Herstellung, Veredelung und Vertrieb von optischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993 S. 187). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zwicker, Dr. Benno, von Walkkirch SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1994 (11623)
E + CC Electronic + Computer Cleaning AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993 S. 3923). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berdoz, Pierre, von Rossinière, in Lausanne, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11624)
Easy-Link AG, in Buchs ZH, Ueberwachen klinischer Studien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991 S. 85). Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Sarbach, Treuhandbüro, in Regensdorf, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11625)
Eden Trust Zürich AG (Eden Trust Zürich SA) (Eden Trust Zürich Ltd), in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für institutionelle und private Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993 S. 1465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11626)
Edofina Finanzierungs AG, in Wallisellen, Finanzierung von Kleinkrediten aus eigenen und fremden Mitteln sowie Handel mit Artikeln der Unterhaltungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993 S. 5399). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Forster, Karl Heinz, von Happerswil-Buch, in Sirmach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oegerli/Kissling Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Otmar, von Bertschikon, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Giesswein, Heinz, von Chur, in Hauptwil, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11627)
EDV-Beratung W. Amberg AG, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984 S. 821). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei Treuhand AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11628)
Erichen & Partner AG, in Hausen am Albis, Entwicklung von und Handel mit Büro- und Schulmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993 S. 4475). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OET Management und Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11629)
Ernst Armierungen AG, in Lindau, Ausführung von Betonarmierungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990 S. 2549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Treuhand Würenlos, in Würenlos, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11630)
Etterlin, Klipstein & Partner AG, in Zürich, Führung einer Steuerrechtspraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994 S. 3140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Ruth, von Hitzkirch, in Zollikon, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11631)
Fahrni - Institut AG für Holzforschung und -verwertung (Fahrni Institute Ltd for wood research and utilization), (Institut Fahrni SA pour l'étude et l'exploitation du bois), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983 S. 1757). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Kurt Kaufmann, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11632)
Fag Foundry Engineering AG, in Stallikon, Beratung von Unternehmen, speziell von technischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983 S. 3333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevisia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Benikon, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11633)
Fein, Produktionswerkzeuge (Suisse) AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993 S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11634)
Fesag AG (Fesag SA) (Fesag Ltd), in Zürich, An- und Verkauf von Waren jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987 S. 3485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard + Co, Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11635)
Fibo AG (Fibo SA) (Fibo Ltd), in Zürich, Beteiligung in irgendeiner Form an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels, der Industrie und der Finanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991 S. 2998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11636)
Fiechter + Fuchs AG, in Neftenbach, Ausführung und Erstellung von Hartbetonbelägen und andern Industriebodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981 S. 633). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Helen, von Wallisellen und Ebnat-Kappel, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11637)
Fischer Marketing AG, in Dürnten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975 S. 3340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei Treuhand AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

3395 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3406 Konkurse und Nachlassverträge. Verschiedenes – Faillites et concordats. Divers – Fallimenti e concordati. Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3418 Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

3418 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
 Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
 Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
 Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
 Bénéfice d'inventaire.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Schuldeneruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

3420 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Propriété intellectuelle
 410290-410297

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

10. Juni 1994 (11638)
Fistarol + Duc Architekten AG, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990 S. 1877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11639)
Fototap Hegetschweiler AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991 S. 4904). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comptax Treuhand, Kurt Tenger, in Wallisellen, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11640)
Friedrich Elmer's Söhne Immobilien Aktiengesellschaft, in Wald ZH, Kaufliche Uebernahme verschiedener Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984 S. 3361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11641)
Gebrüder Engelhard AG, in Opfikon, Führung eines sanitären Installationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Abt AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11642)
Gian Caprez, dipl. Bauing. ETH/SLA AG, in Zürich, Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983 S. 2002). Statusänderung: 19. 5. 1994. Firma neu: **Caprez Ingenieure AG**. Zweck neu: Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus sowie Ausführung und Planungen im gesamten Ingenieurwesen; Erbringung von Dienstleistungen jeder Art auf dem Gebiete des Hoch- und Tiefbaus, insbesondere in den Bereichen Baumanagement, Bauconsulting, Projektentwicklung, Projektdurchführung sowie Beratung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Beabsichtigt die von Gian Caprez in Zürich, Pontresina und Scuol betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Ingenieurbüros mit Aktiven und Passiven gemäss noch zu erstellenden Bilanzen per 1.1.1978 zum Höchstpreise von Fr. 800 000 zu übernehmen.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
10. Juni 1994 (11643)
H. u. W. Brunner AG, Küchenbau, in Wald ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988 S. 2059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Werner, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Rolf, von Wald ZH, in Wald ZH; Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11644)
HPM Portfolio Management AG, in Zürich, Vermögens- und Finanzmanagement und -verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Ursula, von Braunau, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11645)
Imaka Institut für Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993 S. 3642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schurtenberger, Heinz, von Gränichen, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11646)
Infidat Vermögensberatung AG (Infidat Investment Advisory Ltd.), (Infidat Conseils en Investissements SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993 S. 3174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reiss, Rudolf Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11647)
Institut Minerva Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 S. 3666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schurtenberger, Heinz, von Gränichen, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11648)
Iso Umweltschutz AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990 S. 2362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11649)
Kashi AG, in Zürich, Handel sowie Engros-Handel mit Orientteppichen, Teppichen und weiteren Artikeln jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kashi, Mustafa, von Marthalen, in Benken SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: iranischer Staatsangehöriger).
10. Juni 1994 (11650)
Malerwerkstätte Georg Roth AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991 S. 2520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrepper Treuhand GmbH, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11651)
Mara AG, in Zürich, Bezweckt den Betrieb von Hotels, Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993 S. 3016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neidhart, Beat, von Ramsen, in Küsnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläy, Werner, von Bäriswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Häberling, Rolf K., von Ottenbach, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11652)
Melectron Holding AG, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991 S. 3495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Sergio, von Bern, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller Lüthy, Beate, von Brione sopra Minusio und Holzlehn, in Gerra (Verzasca), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Astolfi, Dr. Romeo, von Brissago, in Locarno, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11653)
Mercedes-Benz Automobil AG (Mercedes-Benz Automobiles SA), in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1822). Zweigniederlassung neu: Schlieren.
10. Juni 1994 (11654)
Microdul AG (Microdul SA) (Microdul Ltd.), in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993 S. 3970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Heinrich, von Sursee und Luzern, in Weiswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1994 (11655)
Monsanto Finance AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993 S. 1278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischbach, Guido Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wavre (Belgien), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joseph, Andrew Frank, brütscher Staatsangehöriger, in Vossim-Tervuren (Belgien), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11656)
Morach + Lehner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984 S. 2545). Domizil neu: Bremgartnerstrasse 66, 8003 Zürich.
10. Juni 1994 (11657)
N. Wellis AG, in Zürich, Fabrikation und Verkauf von Hemden und Blousen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987 S. 2721). Domizil neu: Forchstrasse 2, 8008 Zürich.
10. Juni 1994 (11658)
OKPS Rohruhrhaltung AG, in Egg, Unterhalt und Sanierung von Rohrsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993 S. 5648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Kurt, von Grünigen, in Grünigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Michael, von Uerkheim, in Pfyn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11659)
Ruwa-Sped AG, in Dietikon, Betrieb eines Speditions- und Transportgeschäftes für internationale Transporte (Waren), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993 S. 5480). Domizil neu: Zürcherstrasse 52, 8953 Dietikon.
10. Juni 1994 (11660)
SBZ Schlichtbetriebe Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993 S. 3778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Heinrich, von Wil ZH, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenschwiler, Roland, von Aedermannsdorf, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Hans, von Roggwil BE, in Madiwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Dr. Peter, von Mandach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11661)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bissmann, Klaus, von Jona, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dufner, Otto, von Zürich und Kirchberg SG, in Zufikon AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kahlich, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Roh, Henri, von Sierre, in Vevey, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scherrer, Alfredo, von Henau SG, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schriber, Rudolf, von Luzern, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schulz, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schöb, Kurt, von Gams, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sägger, Rudolf, von Aarwangen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Usler, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunner, Rolf, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dunand, Jacques, von L'Abbaye, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egger, Dieter, von Eggersriet, in Herriberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Flury, Hans, von Kleintüzel, in Küsnacht, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haueter, Peter, von Zürich und Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kienner, Werner, von Hasle bei Burgdorf, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Menghini, Sergio, von Poschiavo, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Reifler, Lukas, von Stein AR, in Nestal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rossi, Bruno, von Glattfelden, in Zuzgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneider, Paul, von Mels, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Senn, Urs Robert, von Densbüren, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stauber, Fritz, von Zeuzwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wurzbach, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zellweger, Gerhard, von Trogen, in Märstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bachmann, Seraina, von Rüderswil, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Duppenhaler, Roland, von Melchnau, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Graevenitz, Ilka, von Holstein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gsell, August, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jaquier, François, von Villars-Le-Comte, in Tibouen (Calif., USA), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kern, Hans, von Gais, in Knönan, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Landolt, Erwin, von Näfels, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Manghardt, Alain, von Zürich, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Prada, Ricardo Roberto, von Castel San Pietro, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ross, Ian, kanadischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Röthlisberger, Werner, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schriber, Pius, von Besenbüren, in Mägenwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wechsler, Markus, von Willisau Land, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Daniels, Per Erik, von Gächliwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Landry, Charly, von Adliswil, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Morath, Pia, von Basel, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nützi, Erich, von Wolfwil, in Wolfwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pedrotti, Silvio, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grob, Christina, von St. Peterszell, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huber, Martin, von Kilchberg ZH, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jolidon Franz, von Les Enfers, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spahni, Andreas, von Winterthur, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Caveng, Curdin, von Ilanz, in Uitikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Karrer Brinkmann, Christine, von Wetzikon ZH, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schneider, Daniel, von Spiez, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Christian, von Gerzensee, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zinsli, Felix, von Reinach AG, in Hombrechlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Geiger, Andreas, von Wigoltingen, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hatem, Imad, von Avry-sur-Matran, in Anières, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, Urs P., von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lopez, Ann, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Luchsinger, Kaspar, von Engi, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zadow, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Besmer, Paul, von Oberägeri, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dössegger, Heinz, von Hallwil, in Wil ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gümman, Ernst Heinz, von Häutligen, in Wilderswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keller, Giacomo, von Eendingen, in Verscio, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kobel, Roland, von Lauperswil, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kummer, Jürg, von Aarwangen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pession, Eros, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ruetz, Edgar, von Winterthur, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sauterel, Jean-Claude, von Fribourg, in Bulle, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scherrer, Anna Maria, von Häggenschwil, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Straehl, Robert, von Zofingen, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Torre, Mary, von Bellinzona, in Sementina, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogt, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Ballmoos, Marcel, von Rohrbachgraben, in Lentigny, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bourqui, Christian, von Murist, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gerber, Patrik, von Bern, in Herriberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Utz, Gabriela, von Langnau im Emmental, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zugg, Manfred, von Eggwil, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
10. Juni 1994 (11662)
Sponagel Bäder-Sanitär AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992 S. 5852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sponagel, Thomas, von Zürich, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon).
10. Juni 1994 (11663)
Sponagel EDV AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993 S. 4798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sponagel, Thomas, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon).
10. Juni 1994 (11664)
Sponagel F + M AG, in Schlieren, Führung und Koordination von Beteiligungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992 S. 5852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sponagel, Thomas, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon).
10. Juni 1994 (11665)
Sponagel Immobilien AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992 S. 5852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sponagel, Thomas, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon).
10. Juni 1994 (11666)
STA State of the Art Engineering AG, in Zürich, Dienstleistungen für Dritte auf dem Gebiet des Engineerings, insbesondere Planung, Entwicklung und Projektentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cirit, Fuat, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kind, Dr. Burckart, von Chur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11667)
Storybook Fairy Tale AG, in Mettmenstetten, Beteiligung an der Firma «Storybook Mountain Vineyards» in Calistoga (Kalifornien/USA), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994 S. 1694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11668)
Troostwyk AG, in Zürich, Durchführung von Auktionen industrieller Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991 S. 1916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11669)
Ungricht AG, Blumengeschäft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977 S. 2369). Domizil neu: Badenerstrasse 668, 8048 Zürich.
10. Juni 1994 (11670)
Vermögensverwaltung Dr. F.W. Hintereregger AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994 S. 3068). Domizil neu: Bleicherweg 18, 8002 Zürich.
10. Juni 1994 (11671)
Weinkellerei St. Gotthard AG Zürich (Caves St. Gotthard SA Zürich), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6971). Domizil neu: c/o Hotel St. Gotthard AG Zürich, Bahnhofstrasse 87, 8001 Zürich.
10. Juni 1994 (11672)
Zellweger Management AG (Zellweger Management Ltd.), in Uster, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994 S. 1914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutknecht, Kurt, von Dägerlen, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Defouf, Driss, belgischer Staatsangehöriger, in Chardonne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meile, Margareta, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11673)
Dimensione Moda AG, in Zürich, Betrieb einer Boutique für den Kauf und Verkauf von Damenbekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986 S. 4362). Firma neu: **Dimensione Moda AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezogen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Jeanne Alice, von Horgen und Zürich, in Horgen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Heller sen., Walter, von Horgen und Zürich, in Horgen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

10. Juni 1994 (11674)
Hotel-Casino Aregua-Parana AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990 S. 4592). Firma neu: **Hotel-Casino Aregua-Parana AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.5.1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chesaux, Pierre, von Lavey-Morles, in Lausanne, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Dr. Peter, von Erschwil, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11675)
Ian Fraser AG, in Zürich, Bearbeitung von Bau- und Projektierungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993 S. 6209). Firma neu: **Ian Fraser AG in Liquidation**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.5.1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Janou, Marc D., von Schwyz, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gestinor Services AG Zürich, in Zürich, Liquidator; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (11676)
Promed-Consult AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990 S. 321). Firma neu: **Promed-Consult AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.05.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notz, Hansueli, von Bussy-Chardonney, in Einsiedeln, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

10. Juni 1994 (11677)
Rellam AG, in Zürich, Handel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994 S. 2064). Firma neu: **Rellam AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10. Juni 1994 (11678)
Ränke Immobilien AG, in Küssnacht ZH, Handel und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2156). Firma neu: **Ränke Immobilien AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

10. Juni 1994 (11679)
Bretscher AG in Liquidation (Bretscher SA en liquidation) (Bretscher Ltd in liquidation), in Winterthur, Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1302). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

10. Juni 1994 (11680)
Mecofin AG (Mecofin SA) (Mecofin Ltd), in Zürich, Import, Export, Kauf, Verkauf und Handel mit Gütern und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990 S. 4164). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1994 S. 2881) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994 (11681)
Olsen Elektro AG, in Horgen, Betreiben von Elektroinstallationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992 S. 3177). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bäch, Gde. Wollerau (SHAB Nr. 104 vom 01.06.1994 S. 3035) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994 (11682)
Pareno AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Geräten, Veredelung von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984 S. 4062). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 100 vom 26.05.1994 S. 2908) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994 (11683)
Pro Dis Film AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984 S. 1902). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

10. Juni 1994 (11684)
R. Jäger AG, Weinimporte in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992 S. 2137). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

10. Juni 1994 (11685)
Smemo AG in Liquidation, in Wallisellen, Konstruktion und Montage von Metallbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1302). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

10. Juni 1994 (11686)
Tecon Technische Treuhandgesellschaft AG in Liquidation, in Zürich, treuhänderische Verwaltung und Revision technischer Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 867). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

10. Juni 1994 (11687)
Reisegeossenschaft Outdoor Tours, in Rüti ZH, c/o Reinhold Möllenbeck, Rosenheimstrasse 11, 8630 Rüti, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1993. Zweck: Bezweckt, kulturell und ökologisch interessierten Menschen preisgünstige und informative Reisen, Transporte, Aktivitäten und Aufenthalte im Ausland zu vermitteln; es ist der Genossenschaft ein spezielles Anliegen, dass behinderte Menschen die Möglichkeit haben, entweder alleine oder zusammen mit der Partnerin/dem Partner und/oder Freunden an diesen Veranstaltungen teilzunehmen; will Informationen und Reisen anbieten, die der Völkerverständigung dienlich sind und es der/dem Reisenden erlauben, Einblick in die Kultur, die Sozialordnung und die Ökosysteme der Reiseland zu gewinnen; will im Bereich «Reisen für Behinderte» preisgünstige, aber dennoch qualitativ einwandfreie Alternativen anbieten zu den vielfach überwerteten und nur für wenige Privilegierte erschwinglichen Angeboten; die Umsetzung dieser Ziele erfolgt durch den ständigen Kontakt der Genossenschaft zu ihrem Zielpublikum und deren Verbände sowie zu Organisationen mit ähnlichen Aufgaben und Zielen; unterhält ein Büro und kann im Bedarfsfalle Zweigbüros sowie Niederlassungen gründen; befasst sich im einzelnen mit der Organisation von Gruppen- und Studienreisen im Ausland, der Vermittlung von Unterkünften, Fahr-scheinen und Veranstaltungen, die im Ausland von dortigen Unternehmungen angeboten werden, bisher aber hierzulande nicht direkt zu buchen waren; beschäftigt sich ferner mit der Vermittlung von Reiseversicherungen; kann im Rahmen ihres Zweckes mit anderen Unternehmungen und Organisationen zusammenarbeiten, die eine ähnliche Zielsetzung haben. Anteilsschein: Fr. 100. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 100 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Möllenbeck, Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Rüti ZH, Präsident, mit Einzelunter-

schrift; Sigg Zemann, Sonja, von Küssnacht ZH, in Gossau SG, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Drews, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift; Thommen Monica, von Oberdorf BL, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zemann, Benjamin, von Küssnacht ZH, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11688)
Genossenschaft Zürcherstrasse, in Oberengstringen, bezweckt, den Mitgliedern die Liegenschaft Zürcherstrasse 109 in Oberengstringen als Wohn- und Aufenthaltsräume zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988 S. 4216). Domizil neu: c/o René Häberling Treuhand AG, Im Zentrum 1, 8102 Oberengstringen.

10. Juni 1994 (11689)
Milchgenossenschaft Dickbuch, in Hofstetten bei Elgg, bestmögliche Verwertung der in Dickbuch produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1966 S. 784). Statutenänderung: 13. 3. 1989. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung von Dickbuch mit Milch und Milchprodukten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Statutarisch umschriebene persönliche beschränkte Haftung jedes Genossenschafter's, Unbeschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafter's (bisher: Haftung: Unbeschränkte Haftbarkeit und Nachschusspflicht.). Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 250 zu übernehmen. Es werden Eintrittsgelder, Jahresbeiträge, Milchpreisabzüge sowie statutarisch umschriebene Auslösungssummen erhoben, deren Höhe von der Generalversammlung festgesetzt wird. Es bestehen statutarisch umschriebene Entschädigungspflichten bei Entzug des Milch-aufkommens und statutarisch umschriebene Milchablieferungspflichten (bisher: siehe Statuten.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heider-Beerener, Werner, von Elsau, in Hofstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi-Langhard, Ernst, von Hofstetten, in Hofstetten, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi, Jakob, von Hofstetten bei Elgg, in Hofstetten bei Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Konrad, von Hofstetten bei Elgg, in Hofstetten bei Elgg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1994 (11690)
Milchgenossenschaft Rütihof und Umgebung, in Herrliberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993 S. 2554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Rudolf, von Hirzel, in Küssnacht, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Peter, von Eggwil, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1994 (11691)
Schweizerische Diabetes-Gesellschaft (Association Suisse du Diabète) (Associazione Svizzera per il Diabete), in Zürich, Verbesserung der Lage der Diabetiker in der Schweiz, Verein (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991 S. 5332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Kalberrmaten, Dr. Nicolas, von Sion, in Sion, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Karl, von Wädenswil und Trub, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1994 (11692)
Vinzenz-Altersheim, Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989 S. 301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Hans, von Häggenswil, in Opfikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Dalen, Markus, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryl, Walter, von Richtenal, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Johannes-Ulrich, von Quarten, in Reinach BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossart-Gloor, Nanette Nelly, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenzind-Nowak, Maria Theresia, von Zürich und Gersau, in Zürich, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1994 (11693)
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Nutzfahrzeugzentrum, in Schlieren, Goldschlaggerstrasse, 8952 Schlieren, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Mercedes-Benz Automobil AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schlieren (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1994 S. 1822). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Automobilen, Motoren und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, -Motoren, -Maschinen, -Geräten und ähnlichen Artikeln sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Bestimmungen für die ZN: Geschäftsbereich: Insbesondere Verkauf und Reparatur von Nutzfahrzeugen. Eingetragene Personen: Stüber, Dr. Peter, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonlanthen, Anton, von Schmitten FR und Fribourg, in Muri b. Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritzmann, Ernst, von Volken, in Widen AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ningthot, Rolf, von Zürich, in Horgen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutsohn, Erwin Rolf, von Dietikon, Frauenfeld und Lugano, in Barbegno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirzel, Helmut, von Winterthur, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodecker, Jürg Dieter, von Zürich, in Wädenswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imholz, Werner, von Spiringen und Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köppli, Hugo, von Hohenrain, in Bassersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodel, Hans-Ulrich, von Fahrwangen, in Romanshorn, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Rolf, von Dürrenäsch, in Arbon, Leiter der Zweigniederlassung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Centenara, Elena, italienische Staatsangehörige, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Jurt, Thomas, von Rickenbach LU, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, Rochus, von Langnau bei Reiden und Schötz, in Richtenal, mit Kollektivprokura zu zweien; Schnyder, Leo, von Buchs ZH und Bratsch, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994 (11694)
Pickel & Ochsen, Agro-Hygiene, in Schönenberg ZH, Hintere Bubenweys, 8824 Schönenberg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Pickel & Ochsen, Agro-Hygiene, Rechtsnatur: Kollektivgesellschaft. Hauptsitz: Wald ZH (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1994 S. 1151). Zweck: Handel mit chemischen und technischen Produkten der Landwirtschaft sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Pickel, Robert, von Davos, in Schönenberg ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Ochsen, Max, von Einsiedeln, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juni 1994 (11695)
A. Streuli Hoch + Tiefbau AG, in Oberrieden, Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979 S. 874), mit Hauptsitz in: Kilchberg ZH. Firma neu: **Streuli Bau AG**. Firma

des Hauptsitzes neu: **Streuli Bau AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Darns, Ursina, von Flond, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Futscher, Roland, von Rüschlikon, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Stocker, Antoinette, von Winterthur und Baden, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994 (11696)
Fahr-Bucher Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Gottmadigen, Zweigniederlassung Niederweningen, in Niederweningen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen zur Verarbeitung von Kunststoffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992 S. 5404), mit Hauptsitz in: Gottmadigen (BRD). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Hans Jakob, von Winterthur, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Traber, Gerda, deutsche Staatsangehörige, in Mühluhausen-Ehingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Sauerbruch, Ernst, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wobbe, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maasch, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Singen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994 (11697)
Handelsfinanz-CCF Bank, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6756), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bunzli, Joakim, von Carouge, in Carouge, mit Kollektivprokura zu zweien; Dorsaz, Maurice, von Bourg-Saint-Pierre, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994 (11698)
Agboola Commercial Enterprises, in Zürich, Kyburgstrasse 26, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Agboola, Mofoluwaso Abdulrazak, nigerianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11699)
Antares Verlag, Th. Bühler, in Opfikon, Pfändwiesenstrasse 2a, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Verlag, Vertrieb und Verkauf von Büchern und Druckschriften aller Art. Eingetragene Personen: Bühler, Thomas, von Degersheim, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11700)
Casa Terra Immobilien-Beratung E. Rickenbacher, in Birmensdorf ZH, Studenmättelstrasse 32e, 8903 Birmensdorf ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung, Verwaltung, Vermittlung sowie An- und Verkauf von Immobilien und Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Rickenbacher, Elisabeth, von Zürich und Steinen, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11701)
Farina Transporte & Umzüge, in Zürich, Hirzenbachstrasse 69, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Transporten aller Art (Sachen) sowie Umzüge. Eingetragene Personen: Farina, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11702)
Malergeschäft N. Sulejmani, in Zürich, Brunastrasse 74, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Malerarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Sulejmani, Nadzize, mazedonische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11703)
Verwaltung Sumferrain, Margrit Hauser, in Horgen, Stöckli-strasse 24, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Hauser, Margrit, von Winterthur, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauser, Harald, von Winterthur, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (11704)
Amleto Melcore, bisher in Rüti ZH, Montage von Lüftungs- und Klimaanlage, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983 S. 294). Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Bühlhofstrasse 40b, 8633 Wolfhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Melcore, Amleto, italienischer Staatsangehöriger, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rüti ZH).

10. Juni 1994 (11705)
Dr. Peter Fahrni, Ing. -Büro, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981 S. 2813). Firma neu: **Dr. Peter Fahrni**. Zweck neu: Unternehmensberatung.

10. Juni 1994 (11706)
Haute Coiffure Nouvelle, Sylvia Feusi, in Wangen-Brütt-sellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985 S. 1973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer-Feusi, Sylvia, von Goldingen, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Feusi, Sylvia, von Freienbach, in Volketswil).

10. Juni 1994 (11707)
Paul Fleury Architekturbüro, bisher in Seuzach, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993 S. 1970). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Neuburgstrasse 96, 8406 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleury, Paul, von Charmoille, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Neftenbach).

10. Juni 1994 (11708)
Ernst Bach, in Zürich, Handelsagentur in Waren verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974 S. 1460). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.04.1994 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10.05.1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994 (11709)
Manfred Müller, in Wädenswil, Erbringung von EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986 S. 4029). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gommiswil SG (SHAB Nr. 107 vom 06.06.1994 S. 3149) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994 (11710)
Orlando Ambühl, Schalttafelbau, in Bachenbühlach, Einzelfirma (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980 S. 3598). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 25.04.1994 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994 (11711)
Special Adventure Articles Reithaar, in Küssnacht ZH, Verkauf von Abenteuerartikeln im Überlebensbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992 S. 3845). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

10. Juni 1994 (11712)
Pickel & Ochsen, Agro-Hygiene, in Wald ZH, Handel mit chemischen Produkten der Landwirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1151). Zweigniederlassung neu: Schönenberg ZH.

10. Juni 1994 (11716)
Gantner Elektro Ingenieur Büro AG, in Wetzikon Z.H., Betrieb eines Elektro Ingenieur-Büros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1629). Statutenänderung: 24. 3. 1994. Firma neu: **Signorelli Elektro Ingenieur Büro AG**.
10. Juni 1994 (11717)
Sieba AG Produktionsautomation (Sieba Ltd Production Automation), in Urdorf, Schützenstrasse 19, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1994. Zweck: Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Anlagen für die Rationalisierung des Herstellungs- und Montagevorganges von Industriezeugnissen, Fabrikation von und Handel mit Werkstücken und Maschinen sowie Übernahme von Vertretungen in den verwandten Gebieten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 20.05.1994 Maschinen, Betriebseinrichtungen und Warenvorräte zum Preise von Fr. 140 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ruprecht, Christoph, von Laupen, in Bellach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staubli, Herbert, von Künlen, in Künlen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüring, Hanspeter, von Reiden, in Bettlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11718)
Kiosk Lollypop AG, in Zürich, Langstrasse 80, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1994. Zweck: Führung von Kioskbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Eingetragene Personen: Hasler, Julius, von Helliön, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capol, Urs, von Andist, in Geroldswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frech, Anton, von Ottenbach und Winterthur, in Killwangen, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11719)
ALL AG (ALL SA) (ALL Ltd), in Thalwil, Südstrasse 1, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1994. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Erwerb von und Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art, Vermögensverwaltung, Finanzgeschäfte und Treuhandgeschäfte. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Publikationsorgan: SHAB. Bei zuverlässiger Kenntnis der Aktionärsanschriften können die Mitteilungen der Gesellschaft mit eingeschriebenem Brief oder mit telegraphischen Medien erfolgen, soweit gegebenenfalls zulässig gemäss den gesetzlichen Vorschriften. Eingetragene Personen: Gaissner, Heinz, von Urnäsch, in Mannedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reist, Franziska, von Davos, in Weich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11720)
Banca Unione di Credito (BUC) [Banque Union de Crédit (BUC)] [Kredit Union Bank (BUC)], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994 S. 2191). mit Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bottani, Renzo, von Agra, in Gentilino, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corte, Federico, italienischer Staatsangehöriger, in Maroggia, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pozzoli, Giampiero, italienischer Staatsangehöriger, in Breganzona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prandi, Domenico, von Berzona, in Canobbio, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rezonico, Piergiorgio, von Lugano, in Cureglia, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanfranconi, Angelo, von Lugano, in Lugano, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scopazzini, Sergio, von Lugano, in Lugano, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Fiorenzo, von Castel San Pietro, in Origgio, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11721)
Hüppi AG, in Zürich, Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5051). Statutenänderung: 25. 5. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000 (bisher: Fr. 2 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000. Aktien neu: 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 20 000 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
10. Juni 1994 (11722)
Sybertek AG, in Zürich, Hardturmstrasse 169, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 5. 1994. Zweck: Entwicklung von EDV-Systemen, insbesondere im Bereiche der Virtual Reality und deren kommerzielle Verwertung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, und, falls nicht alle Aktionäre bekannt sind, durch öffentliche Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Eingetragene Personen: Schudel, Peter E., von Beggingen, in Basadingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lama, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Ueli, von Vordemwald, in Freimstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (11724)
Instrumatic Data Systems AG, in Thalwil, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994 S. 2188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Jean-Pierre, von Trub, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltmann, Alfred, von Zugzen, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lombardini, Robert, von Cazio, in Wettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kianfar, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Pöyriäns (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich, René, von Thalheim an der Thur, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Staub, Christa, von Hütten, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Steinmann, Erwin, von Ebersecken, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (11713)
Berichtigung zu dem im SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2625 publizierten TB Eintrag Nr. 8490 vom 18. 6. 1987: **CT Carib Tours AG (CT Carib Tours Ltd)**, in Zürich, Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Touristik und des Verkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994 S. 2063). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Laubi, Oskar, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Laubi, von Zürich, in Wettswil am Albis).

10. Juni 1994 (11714)
Berichtigung des im SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1354 publizierten TB-Eintrags Nr. 4567 vom 4. 3. 1994, **PAL Trust AG (PAL Trust Ltd) (PAL Trust SA)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1354). Domizil neu: c/o Ulrich H. Schüpphaus [nicht: Schüpphaus], Lindenstrasse 35, 8008 Zürich.

10. Juni 1994 (11715)
Berichtigung des im SHAB noch nicht publizierten TB-Eintrags Nr. 11274 vom 6. 6. 1994, **Sogecore AG**, in Zürich, Beratung und administrative Betreuung von Captive («haushalts») Versicherungen und Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (TB Nr. 11274 vom 6. 6. 1994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coremans, Gilles, belgischer Staatsangehöriger, in Ixelles (B), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Gilles, belgischer Staatsangehöriger, in Ixelles (B)).

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

7. Juni 1994
H.R. + Th. Zimmermann, Papeterie-Büroplanung-Büroeinrichtungen und Büromaschinen, in Lyss, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2660). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1994
Schlittschuhclub Lyss Transfer AG, in Lyss, Förderung des Schlittschuhclubs Lyss (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4425). Firma neu: **Schlittschuhclub Lyss Transfer AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. Mai 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Gerber, von Langnau im Emmental, in Lyss, Präsident des VR (Verwaltungsrats) und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher Präsident VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Rudolf Eisenring, von Henau, in Lyss, Mitglied des VR und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator (bisher Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

6. Juni 1994
Jürg Willi, in Kehrstratz, Beratungen und Planung im Bereich der Bau- und Freizeitanlagen (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1599). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Bern

7. Juni 1994
Scherz Consulting, in Kirchliedach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Scherz Peter, von Aeschi B. Spiez, in Kirchliedach. Geschäftsführer: Betrieb eines Büros für Unternehmensberatung und Betriebsorganisation. Domizil: Schützenrain 1, 3038 Kirchliedach.

7. Juni 1994
Arba AG Alchenstorf, bisher in Alchenstorf (SHAB Nr. 103 vom 31. 3. 1989, S. 2243). Statutenänderung vom 17. Mai/3. Juni 1994. Sitz neu: Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Firma neu: **Arba AG Worblaufen**. Ursprüngliche Statuten vom 14. 6. 1988. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros und einer Generalbauunternehmung, namentlich das Planen, Erstellen und Sanieren von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000; Liberierung: Fr. 20 000; Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Grünig Iris, von Ebikon, nun in Alchenstorf, Präsidentin (bisher): Grünig Urs, von Ebikon, nun in Alchenstorf (bisher). Revisionsstelle: Treuhand E. Ruepp AG, in Rüegsau. Domizil: Worblaufenstrasse 4, 3048 Worblaufen.

7. Juni 1994
Gymline Fitness für Frauen GmbH, in Bern, Betrieb eines Fitness-Studios usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2099). Als Geschäftsführer und Geschäftsführerinnen ausgeschieden. Unterschrift erloschen: Duffy Wirth Robin. Eingetragene Personen neu: Gnägi Vera, von Bellmund und südafrikanischer Staatsangehöriger, in Belp, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, Geschäftsführer und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1994
Bendicht Kästli & Söhne AG, in Ostermündigen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6937). Statutenänderung vom 21. April 1994. Firma nun: **Kästli AG Bauunternehmung**. Zweck nun: Betrieb eines Bauunternehmens, Ausführung von Transporten und von kaufmännischen und technischen Dienstleistungen, Abbau von Sand und Kies, Betrieb von Kies- und Betonwerken sowie von Recyclinganlagen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli Theodor, VR-Präsident (bisher VR-Präsident und Delegierter), weiterhin mit Einzelunterschrift (für Gesamtunternehmen); Kästli Daniel, von Seedorf BE, nun in Zollikofen, VR-Delegierter (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Unterschrift kollektiv zu zweien (für Gesamtunternehmen); Kästli Benno, VR-Mitglied, von Seedorf BE, nun in Utzigen; Remund Jean-Pierre, VR-Mitglied und Sekretär (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Unterschrift kollektiv zu zweien (für Gesamtunternehmen); Kästli Benjamin, VR-Vizepräsident (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift (für Gesamtunternehmen).

7. Juni 1994
Bendicht Kästli & Söhne AG, Zweigniederlassung in Bern, Bauunternehmung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2471). mit Hauptsitz in Ostermündigen. Statutenänderung vom 21. April 1994. Firma nun: **Kästli AG Bauunternehmung**. Zweck nun: Betrieb eines Bauunternehmens, Ausführung von Transporten und von kaufmännischen und technischen Dienstleistungen, Abbau von Sand und Kies, Betrieb von Kies- und Betonwerken sowie von Recyclinganlagen aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli Theodor, VR-Präsident (bisher VR-Präsident und Delegierter), weiterhin mit Einzelunterschrift; Kästli Daniel, von Seedorf BE, nun in Zollikofen, VR-Delegierter (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Unterschrift kollektiv zu zweien; Kästli Benno, VR-Mitglied, von Seedorf BE, nun in Utzigen; Remund Jean-Pierre, VR-Mitglied und Sekretär (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Unterschrift kollektiv zu zweien; Kästli Benjamin, VR-Vizepräsident (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1994
Bendicht Kästli & Söhne AG, Zweigniederlassung in Bolligen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2471). mit Hauptsitz in Ostermündigen. Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.

7. Juni 1994
Bendicht Kästli & Söhne AG, Zweigniederlassung in Ittigen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2471). mit Hauptsitz in Ostermündigen. Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.

7. Juni 1994
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 93). Prokura kollektiv zu zweien neu: Beckmann Barbara, von Attelwil, in Worb.

7. Juni 1994
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4647) mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Burkhalter Bernard, von Seeburg, in Erlach, Egli Urs, von Krauchthal, in Kerzers, und Stucki Jürg, von Bleiken, in Spiez. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Eberle Hanspeter, von Riehen BS, in Grosshöchstetten, Essava Michel, von Fribourg, in Biel, Kronig Louis, von Zermatt, in Bern, Salvisberg Hans, von Mühlebühl, in Rüdtligen, Schenk Ulrich, von Eggwil, in Gysenstein, von Burg Herbert, von Lommiswil, in Jegenstorf, Weber Thomas, von Koppigen, in Rizenbach, Widmer Hans, von Heimiswil, in Burgdorf, und Wullschlegler Roger, von Zofingen, in Bern.

7. Juni 1994
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (Langgasse), Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3831) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Blatter Werner, Kaeser Mario und Stucki Jürg. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Burkhalter Bernard, von Seeburg, in Erlach, Stucki Jürg, von Bleiken, in Spiez, und Schneider Bruno, von St. Gallen, in Bern.

7. Juni 1994
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in K ö n i z, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4481) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Kaeser Mario und Luthi Robert. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Burkhalter Bernard, von Seeburg, in Erlach, Blatter Werner, von Zimmerwald, in Oberwiltach, Heusser Jakob, von Herisau, in Bern, Stucki Jürg, von Bleiken, in Spiez, und Schneider Bruno, von St. Gallen, in Bern.

7. Juni 1994
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Spiegel bei Bern, Gemeinde K ö n i z, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3831) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Blatter Werner, Kaeser Mario und Stucki Jürg. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Burkhalter Bernard, von Seeburg, in Erlach, und Schneider Bruno, von St. Gallen, in Bern.

7. Juni 1994
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (Bümpliz), Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3831) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Blatter Werner, Kaeser Mario und Stucki Jürg. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Burkhalter Bernard, von Seeburg, in Erlach, und Schneider Bruno, von St. Gallen, in Bern.

7. Juni 1994
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3831) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Egli Urs und Jürg Ulrich. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Schneider Bruno, von St. Gallen, in Bern.

7. Juni 1994
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bolligen, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3831) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Kaeser Mario. Prokura erloschen: Egli Urs. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Schneider Bruno, von St. Gallen, in Bern. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Martz Lukas, von Bremgarten BE, in Oberwangen.

7. Juni 1994
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Zollikofen, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3831) mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift erloschen: Blatter Werner, Kaeser Mario und Stucki Jürg. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Burkhalter Bernard, von Seeburg, in Erlach, und Schneider Bruno, von St. Gallen, in Bern.

7. Juni 1994
Honegger Reinigungen AG, in Muri bei Bern, Organisation und Durchführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Gebäudereinigung und verwandten Gebieten (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1600). Neues VR (Verwaltungsrats)-Mitglied mit Einzelunterschrift: Honegger Stefan, von Rüti ZH, in Brenzikofen, Honegger Daniel, VR-Mitglied und Sekretär, wohnt nun in Muri bei Bern. Revisionsstelle: M. Grosslauser, eidg. dipl. Bücherexperte, in Gümliigen. Gemeinde Muri bei Bern.

7. Juni 1994
Schweizerischer Bibliotheksdienst, in Bern, Genossenschaft, Förderung des Bibliothekswesens aller Landesteile der Schweiz usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6210). Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Bütiker Anita, von Wallisellen, in Freiburg.

7. Juni 1994
Wilcop AG, in Bern, Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Korrosions- und Oberflächenschutzes usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 72). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Unterschrift erloschen: Walter Ueli, Huber Christian, bisher Geschäftsführer, ist neu VR-Delegierter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Mueller Valentin, von Gettnau LU, in Bern.

7. Juni 1994
Lacto Prospérité AG, in Bern, die Gesellschaft bezweckt, im Interesse der Aktionäre, den Handel mit Produkten der Lebensmittel- und Futtermittelindustrie usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1019). Nobs Paul Albert, bisher VR (Verwaltungsrats)-Mitglied, ist neu VR-Vizepräsident; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern.

7. Juni 1994
Ascom Systems AG, in Bern, Beratung, Realisierung und Betrieb von Systemen der Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2129). Prokura erloschen: Elmiger Roland.

7. Juni 1994
Sitag AG Niederwangen, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, Führung eines Büromöbelgeschäftes einschliesslich Planung, Handel und Montage von und mit Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3476). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Unterschrift erloschen: Bouquet Beat, Eberle Emil, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien (bisher einzeln). Eberle Maria, VR-Mitglied, zeichnet neu kollektiv zu zweien (bisher einzeln).

7. Juni 1994

Eika Papier AG, in Bern, Handel mit allen Roh- und Hilfsstoffen sowie Fertigwaren der Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 504). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

7. Juni 1994

Betax, Transportdienst für Behinderte, in Bern, Genossenschaft, Beförderung behinderter Personen, welche nicht von den öffentlichen Verkehrsmitteln transportiert werden können (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3912). Aus der V (Verwaltung) ausgeschieden: Eichenberger Beat, Herren Beat, Mäder Sabina, Winterberg Aline, Hertig René, Jost Monika, Mugglin Esther, Bollhalder Hans, Forster Norbert und Burri Stefan. Die Unterschriften von Eichenberger Beat und Winterberg Aline sind erloschen. Senn Heinz, bisher V-Vizepräsident, ist neu V-Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien (bisher einzeln). Wasser Felix, bisher Prokurist, ist neu Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien (Prokura erloschen). V-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Laubenberger Andreas, von Oberhelfenschwil, in Bern. Neue V-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Heiniger Eva, von Eriswil i. E., in Bolligen, Rüegg Theo, von Bauma ZH, in Münchenbuchsee, Frey Daniel, von Häutligen, in Bern, Meyer Margrit, von Thun, in Ostermündigen, und Rysler Simon, Dr., von Sumiswald, in Bern. Neue Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mathis Fredi, von Schupfart, in Bern, und Troxler Eduard, von Meggen, in Bern.

7. Juni 1994

Berner Bär Verlags-AG, in Bern, Herausgabe eines Gratis-Anzeigers mit redaktionellem Teil unter dem Namen «Berner Bär» usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4186). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Krattinger Urs. Prokura erloschen: Feuz Michael. Kläntschli-Weibel Marianne heisst nun Kläntschli Marianne, nun von Wahlern BE und Aarwangen, in Aarwangen.

7. Juni 1994

Verlag «Bümplizer-Zeitung» AG, in Bern, Herausgabe eines Gratis-Anzeigers unter dem Namen «Bümplizer-Zeitung» usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4757). Weibel Marianne heisst infolge Verheiratung nun Kläntschli Marianne, nun von Wahlern BE und Aarwangen, in Aarwangen.

Bureau de Bienne

7. Juni 1994

Atelier Greder & Béguin, graphistes ASG, à Bienne, société en nom collectif (FOSC du 21. 7. 1983, no 167, p. 2538). Société dissoute dès le 31 mai 1994. Liquidation terminée, radiation.

Büro Büren an der Aare

7. Juni 1994

Ufa Haus + Garten AG, in Dotzigen (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfons Nordmeier, von Solothurn, in Luterbach, Kollektivprokura zu zweien; Verena Schum, von Teufen, in Jegenstorf, Kollektivprokura zu zweien; Werner Brunnenschweiler, von Hauptwil, in Jens, Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Steinmaur); Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

Büro Burgdorf

7. Juni 1994

Baumaschinen, Stahlbau Suitner, in Hasle bei Burgdorf, Emmenstrasse 26 (Neueintragung). Inhaber: Walter Suitner, österreichischer Staatsangehöriger, in Hasle bei Burgdorf. Zweck: Stahlbau, Reparaturen und Montagen von Baumaschinen.

7. Juni 1994

Nyffeler, Corti AG, in Kirchberg BE, Metallverarbeitung, Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2099). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Martin Casutt, von Salera, in Biberist, Vizepräsident. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Christian Brun, von Zürich, in Utzenstorf; Jürg Marcolli, von und in Burgdorf. Die Prokura von Maj-Britt Wahl ist erloschen.

Bureau de Courtelary

3. Juni 1994

Rochima S.A., à Cormoret, l'achat, la vente, la construction, la gestion et l'exploitation de tous immeubles (FOSC du 30. 6. 1993, no 124, p. 3389). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs, a été clôturée le 14. 6. 1993. La raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

3. Juni 1994

Kernen Ferdinand, caravanes & accessoires, à Tramelan, achat et vente, importation et exportation de caravanes et accessoires (FOSC du 1. 2. 1989, no 22, p. 429). La raison sociale est radiée d'office du RC de Courtelary par suite du transfert du siège à Büren an der Aare sous la nouvelle raison sociale **Kernen Ferdinand, Wohnwagen und Zubehör** (FOSC du 24. 5. 1994, no 98, p. 2846).

3. Juni 1994

Banque Cantonale Bernoise succursale de Tramelan, à Tramelan (FOSC du 18. 1. 1994, no 12, p. 334), avec siège principal à Berne. La signature collective de Theodor Christen est radiée. La procuration collective à deux a été accordée à Beat Wyss, de Wynigen, à Hilterfingen.

3. Juni 1994

Banque Cantonale Bernoise, succursale de St-Imier, à St-Imier (FOSC du 18. 1. 1994, no 12, p. 334), avec siège principal à Berne. La signature collective de Theodor Christen est radiée. La procuration collective de Mario Castiglioni est radiée. La procuration collective à deux a été accordée à Beat Wyss, de Wynigen, à Hilterfingen.

Büro Interlaken

6. Juni 1994

Parkhotel Giessbach AG, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2104). Statutenänderung: 23. 4. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 11 725 000 (bisher Fr. 10 700 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 11 725 000. Aktien neu: 20 050 Namenaktien zu Fr. 500 in 17 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien, bisher 18 000 Namenaktien zu Fr. 500 und 17 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien)).

7. Juni 1994

First - Treuhand A.G., in Grindelwald (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Rubi, als Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Einzelunterschrift; Beat Kaderli, als Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Therese Rubi-Schenk, als Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu: Elmar Zumtaugwald, von Randa, in Matten bei Interlaken, als einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Intertruhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Postgasse 12, Revisionsstelle.

7. Juni 1994

Computerfuchs AG, in Brienz BE, Verkauf von Dienstleistungen im Personalcomputerbereich usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2933). Weiteres Geschäftslokal: 3800 Interlaken, Rugenparkstrasse 9. Eingetragene Personen neu: Heinz Fuchs, von und in Hofstetten bei Brienz, Revisor.

Büro Laupen

7. Juni 1994

Liberale Baugenossenschaft Habitat, in Laupen (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5329). Elisabeth Zölch-Balmer, Präsidentin, ist aus dem Vorstand (Verwaltung) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Bureau de La Neuveville

6. Juni 1994

Paul Spühler, à La Neuveville, ferblanterie et installations sanitaires (FOSC du 29. 6. 1982, no 147, p. 2102). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

6. Juni 1994

Patrick Germond, à La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Patrick Germond, de Lucens VD, à Neu-châtel. But: ferblanterie et installations sanitaires. Adresse Faubourg 10.

Büro Thun

7. Juni 1994

Wohnbaugenossenschaft Brüggarten, in Thierachern (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf Schneider, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jürg Schmutz, von Vechigen, in Thierachern, Vorstands-vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1994

H. Brechbühl AG, in Steffisburg, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen, Maschinen, Apparaten und Anlagen (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob Dürst, von Mühlehorn und Glarus, in Oberhofen am Thunersee, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift (bisher: Jakob Dürst, von Mühlehorn und Glarus, in Steffisburg, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift); Alice Dürst, von Mühlehorn und Glarus, in Oberhofen am Thunersee, Verwaltungsratsmitglied/Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Alice Dürst, von Mühlehorn und Glarus, in Steffisburg, Verwaltungsratsmitglied/Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: René Blum, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1994

Brechbühl-Immobilien AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob Dürst, von Mühlehorn und Glarus, in Oberhofen am Thunersee, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift (bisher: Jakob Dürst, von Mühlehorn und Glarus, in Steffisburg, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift); Alice Dürst, von Mühlehorn und Glarus, in Oberhofen am Thunersee, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Alice Dürst, von Mühlehorn und Glarus, in Steffisburg, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. Juni 1994

Kunz Baunternehmung AG, in Heimberg (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurt Kunz und Margrit Kunz-Wyss, Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Kunz, von Heimberg, in Grosshöchstetten, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, in Heimberg); KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.

Luzern – Lucerne – Lucerna

7. Juni 1994

Theo Gautschi AG, in Hildisrieden, Sonnhalde 30, bei Theo und Irene Gautschi, 6024 Hildisrieden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 6. 6. 1994. Zweck: Planung, Herstellung und Unterhalt von Industrieanlagensteuern; Beratung im technischen Softwarebereich und für Industrieautomation; Erwerb, Veräusserung, Miete, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Theodor Ludwig genannt Theo Gautschi, von Gontenschwil, in Hildisrieden. Vizepräsidentin/Sekretärin: Irene Gautschi, von Gontenschwil, in Hildisrieden. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Wyss Treuhand AG, in Littau.

7. Juni 1994

Interplan 4 AG, in Luzern, Raumplanung, Architektur, Baugenieurwesen usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6187). Die Prokura von Rudolf Baumann ist erloschen.

7. Juni 1994

Granador AG, in Hitzkirch, Getränke, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5460). Statutenänderung vom 22. April 1994. Neuer Zweck: Führung eines Produktions- und Handelsbetriebs in den Bereichen Getränke, Gastronomie und Nahrungsmittel; Betrieb von Wein- und Spirituosenhandel unter dem Namen «Zunftmeister-Kellerei»; Erwerb, Haltung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hermann Müller, Mitglied des Verwaltungsrats ohne Unterschrift, zeichnet nun kollektiv zu zweien und wohnt nun in Römerswil. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Direktor Jürg Meyer. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

7. Juni 1994

Blättler & Sigel AG in Konkurs, in Buchrain, Fahrzeuge aller Art usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994, S. 2287). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 18. April 1994 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Blättler & Sigel AG** in Liquidation.

7. Juni 1994

ISD AG in Liq., in Luzern, elektronische Sicherheitssysteme; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1994, S. 1417). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Felix Berner, von Rapperswil, in Luzern. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma: **ISD AG**. Giancarlo Berner, bisher Liquidator, ist nun Mitglied; er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Adresse: Bruchstrasse 69, 6003 Luzern.

7. Juni 1994

Schweizer Volks-Buchgemeinde AG, in Luzern (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2107). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Pratteln (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2345) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

7. Juni 1994

Lupo-Getränke, in Römerswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5460). Statutenänderung vom 18. Mai 1994. Neuer Zweck: Führung eines Produktions- und Handelsbetriebs in den Bereichen Getränke, Gastronomie und Nahrungsmittel; Erwerb, Haltung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der bisherige Direktor Hermann Müller-Schubert zeichnet nun als Mitglied des Verwaltungsrats kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Meyer, von und in Luzern. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich. Hermann Müller-Schubert, vorgenannt, wohnt nun in Römerswil.

7. Juni 1994

Spazio 2000 AG in Konkurs, in Rothenburg, Einrichtungsgesgenstände; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2100). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 31. März 1994 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Spazio 2000 AG** in Liquidation.

7. Juni 1994

Schweizer Paraplegiker-Zentrum Nottwil, in Nottwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6564). Die Prokuren von Guido Studer und Andreas Brunner sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Meuli, von Nufenen, in Hochwald. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. med. Dieter Michel, von Basel, in Nottwil; Guido Bucher, von Basel und Sachseln, in Sempach, und Stephan Bachmann, von und in Luzern.

7. Juni 1994

Zalhaus AG Luzern, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2356). Revisionsstelle: Dr. Max Stocker & Co., Treuhandgesellschaft, in Luzern.

7. Juni 1994

Triba Partner Bank, in Triengen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5601). Neues Mitglied des Verwaltungsrats ohne Unterschrift ist Josef Stalder, von Neuenkirch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Die Revis Treuhand AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

7. Juni 1994

OK Personnel Service Neuchâtel SA (OK Personal Service Neuchâtel AG) (OK Personal Service Neuchâtel Inc.), in Luzern, Pilatusstrasse 20, 6003 Luzern, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft (Neueintragung) mit Hauptsitz in Neuenburg. Zweck: Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem technischem Personal; Personalberatung; Rekrutierung und Ausbildung von Kaderpersonal sowie Verwaltung und Vertretung von Gesellschaften; Beteiligungen; Ausführung von Regiarbeiten. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 9. 3. 1994. Aktiengesellschaft unter der Firma «OK Personnel Service Neuchâtel SA (OK Personal Service Neuchâtel AG) (OK Personal Service Neuchâtel Inc.)», mit Sitz in Neuenburg, eingetragen im Register des Hauptzweiges am 18. 12. 1985 (letzte Publikation im SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2986). Verwaltungsrat: Präsident: Bernard Houche, französischer Staatsangehöriger, in Neuenburg. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift. Direktor ist Richard Kaufmann, von Wilhof, in Brügg bei Biel. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1994

OK Personnel Service Neuchâtel SA (OK Personal Service Neuchâtel AG) (OK Personal Service Neuchâtel Inc.), in Sursee, Bahnhofstrasse 24, 6210 Sursee, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft (Neueintragung) mit Hauptsitz in Neuenburg. Zweck: Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem technischem Personal; Personalberatung; Rekrutierung und Ausbildung von Kaderpersonal sowie Verwaltung und Vertretung von Gesellschaften; Beteiligungen; Ausführung von Regiarbeiten. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 9. 3. 1994. Aktiengesellschaft unter der Firma «OK Personnel Service Neuchâtel SA (OK Personal Service Neuchâtel AG) (OK Personal Service Neuchâtel Inc.)», mit Sitz in Neuenburg, eingetragen im Register des Hauptzweiges am 18. 12. 1985 (letzte Publikation im SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2986). Verwaltungsrat: Präsident: Bernard Houche, französischer Staatsangehöriger, in Neuenburg. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift. Direktor ist Richard Kaufmann, von Wilhof, in Brügg bei Biel. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1994

Wasserversorgungs-Genossenschaft Schenkön, in Schenkön (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 800). Kaspar Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juni 1994

Käserigenossenschaft Wili-Blosen-erloschen, in Gunzwil (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1437). Statutenänderung vom 11. April 1994. Neue Zweckumschreibung: Wahrung und Förderung der landwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Das Mitteilungsmittel «gewöhnlicher Brief» wird gestrichen. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Personen. Hans Meier ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Lang, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist Franz Meier, von und in Gunzwil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier Hans Wicky, von und in Gunzwil (bisher ohne Unterschrift). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Adresse: Blosenberg, bei August Lang, Post 6215 Beromünster.

7. Juni 1994

Raiffeisenbank Meierskappel, in Meierskappel, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4587). Walter Helfenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist André Pabst, von Gebenstorf, in Meierskappel. Präsident, Vizepräsident und Aktuarin zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Juni 1994

Baro GmbH in Liquidation, in Adligenswil, Edelstein-Fassungen, Bijouterie usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3364). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. Juni 1994

Esthella Esther Schmid & Partner, in Luzern, Krongasse 10, 6003 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 6. 1994. Zweck: Betrieb einer Boutique; Verkauf von Bodies und Fashion. Gesellschafter sind Willy A. Küchler, von Alpnach, in Büron, und Esther Schneider, von Solothurn, in Büron.

7. Juni 1994

C. + M. Caluori, in Weggis, Haushaltgegenstände; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 726). Neue Adresse: Gotthardstrasse 83, 6353 Weggis.

7. Juni 1994

Hedinger Engineering, in Root, Schumacherstrasse 1, 6037 Root, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Planung, Ausführung und Vertrieb von Alarm-Systemen; Vertrieb von Öko-Produkten. Inhaber ist Karl Hedinger, von Sent, in Root.

Schwyz – Schwyz – Svitto

7. Juni 1994

Schwyz Viehvermarktungs AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, alte Kantonsstrasse 12, 6440 Brunnen (bei Bauernvereinigung des Kantons Schwyz), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1994. Zweck: Organisation und Durchführung von Nutz- und Schlachtviehmärkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1 050 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 050 000.–. Aktien: 2100 unkündete Aktienaktien zu Fr. 500. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Anton Eberhard, von Schwyz, in Merlischa, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Lacher, von Einsiedeln, in Willerszell, Gemeinde Einsiedeln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pius Reichmuth, von Oberberg, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz Betschart, von Muotathal, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pius Schuler, von und in Rothenthurm, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Dettling, von und in Oberberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Tresor Treuhand AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.

Obwalden – Obwald – Intervado Soprasella

7. Juni 1994

Kuster's Ideen Fabrik, in Engelberg, Wydenstrasse 32, 6390 Engelberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Kuster, von und in Engelberg. Geschäftsnatur: Marketing-Beratung und Organisation; Image-Beratung.

7. Juni 1994

Silkline Versand AG, in Sarnen, Industriestrasse 34, 6060 Sarnen (Neueintragung). Statutendatum: 3. Juni 1994. Zweck: Handel und Versandhandel mit Seide, Seidenartikeln, Farben und Hobbyartikeln aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 50 000 einbezahlt sind, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre brieflich. Verwaltungsrat: Veronika Lötscher-Ghenzi, von Arzo und Ruswil, in Sarnen, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisorin: Margrit Hofer-Meyer, von Basel, in Buchrain.

7. Juni 1994

Mateleo AG, in Giswil, Unternehmensberatung mit Schwerpunkt auf Marketing, Technik und Produktion usw. (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2557). Auflösung der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 26. Mai 1994. Die Firma lautet nun: **Mateleo AG in Liquidation**. Dr. Christoph Hoffmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottosella

6. Juni 1994

Dr. Norbert Bischof AG, in Hergiswil NW, Ausführung von Marktberatungs- und Marktforschungsarbeiten (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2226). Statutenänderung: 1. Juni 1994. Sitzverlegung nach Niederrickenbach, Gemeinde Oberdorf NW. Domizil: Zentrum Muesenalp, 6383 Dallenwil-Niederrickenbach. Neue Firma: **A + O Medien AG (A + O Média SA) (A + O Média Ltd.)**. Neuer Zweck: Erwerb, Auswertung, Vermittlung und Vertrieb von Autorenen-, Verlags- und Reproduktionsrechten; Herstellung und Vertrieb von Text-, Bild- und Tonträgern; Acquisition von Inseraten. Die Gesellschaft kann Mobilien, Immobilien, Patente, Lizenzen und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Umwandlung der 500 Aktienaktien zu Fr. 100 in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, nun eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder sofern Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl Verwaltungsrate, da nicht zur Eintragung gehörend. Dr. Norbert Bischof ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift: Ferdinand Koller, von Oberwil AG, in Rütli ZH.

6. Juni 1994

Hans Lüscher Holding AG in Liquidation, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3758). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

6. Juni 1994

Gottfried Bussmann Gobaform, in Stans, Stansdorsstrasse 54, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gottfried Bussmann, von Ruswil, in Rickenbach LU. Verkauf und Montage von Glasfaltwänden sowie Gestaltung und Ausführung von Bauobjekten aller Art.

6. Juni 1994

Arcon Informatik AG, in Stans (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 480). Beat Ziegler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juni 1994

River Trading AG, in Ennetbürgen, Handel mit für den Konsumenten bestimmten Waren usw. (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994, S. 2755). Statutenänderung: 3. Juni 1994. Umwandlung der 100 Aktienaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre nun: sofern Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB.

7. Juni 1994

Artech AG in Liquidation, in Hergiswil NW, Planung, Durchführung von Generalunternehmensmandaten usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994, S. 1124). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

7. Juni 1994

Siro Immobilien- und Verwaltungs AG, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2226). Revisionsstelle neu: Schild Treuhand AG, in Luzern.

7. Juni 1994

CC Software + Vertriebs AG, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5355). Peter Geiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Charles Christen, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wie bisher mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1994

Baugenossenschaft Tameih, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 529). Peter Baumgartner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Friedenstrasse 2, 6373 Ennetbürgen.

7. Juni 1994

Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbaunternehmung, Beckenried, in Beckenried (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5173). Die bisherige Revisionsstelle, Revisa Treuhand AG, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

7. Juni 1994

Achernann & Wüsch AG Emmetten, in Emmetten, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5173). Die bisherige Revisionsstelle, Revisa Treuhand AG, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

7. Juni 1994

O. + R. Odermatt, Denner Satellit, in Stans, Engelbergstrasse 58, 6370 Stans, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 7. Juni 1994. Gesellschafter: Othmar Odermatt-Barmettler und Ruth Odermatt-Zimmermann, beide von Dallenwil, in Stans. Handel mit Lebensmitteln und Getränken, insbesondere Betrieb des Denner Satellit in Stans.

Glarus – Glaris – Glarona

6. Juni 1994

Huser-Händels AG, bisher in Schönenberg ZH (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5034). Statutenänderung: 3. Juni 1994. Ursprüngliche Statuten: 8. Dezember 1987. Sitz neu: Näfels, Im Dorf 13, c/o Kale-Unternehmung AG. Firma neu: **Wildohr AG**. Zweck: Übernahme von Handelsvertretungen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Franz Huser, von Magliaso, in Feusisberg (bisher). Revisionsstelle: Paul W. Leuzinger, von und in Mollis.

6. Juni 1994

FGH Leasing AG, bisher in Schindeldelg, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2473). Statutenänderung: 3. Juni 1994. Ursprüngliche Statuten: 16. Mai 1989. Sitz neu: Näfels, Im Dorf 13, c/o Kale-Unternehmung AG. Zweck: Miete und Vermietung von Waren aller Art sowie alle damit zusammenhängenden Handelsgeschäfte und Dienstleistungen; Finanzierung, Leasing und Factoring von Immobilien, Investitionsgütern und Konsumgütern sowie Überwachung, Beratung, Planung, Abwicklung und Refinanzierung solcher Geschäfte; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Franz Huser, von Magliaso, in Feusisberg (bisher). Revisionsstelle: Paul W. Leuzinger, von und in Mollis.

7. Juni 1994

De Phill GmbH, in Ennenda, Neue Wiese 3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Gesellschafter sind: Uwe Wiegels, deutscher Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Cornelia Wiegels-Giger, von Quarten, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, beide in Ennenda. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Uwe Wiegels, Gesellschafter.

7. Juni 1994

Rudolf Wirth, Holzakkoordant, in Elm, Untertal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Wirth, von Ennenda und Matt, in Elm. Übernahme von Holzakorden.

7. Juni 1994

Sicherheitsservice Ch. Eicher, in Mollis, Hinterdorfstrasse 33, (Neueintragung). Inhaber: Christoph Eicher, von Zürich und St. Gallenkappel, in Mollis. Ausbildung im Sicherheitsdienst und Schiessen sowie Handel mit Waffen und Zubehör.

7. Juni 1994

Letrado AG in Liquidation, in Glarus, Verwaltung von Wertpapieren und Vermögen (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2606). Liquidation beendet; Firma erloschen.

7. Juni 1994

Fritz Micheroli-Blumer, in Näfels, Kaffeerösterei und Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 116). Firma nun: **Fritz Micheroli, Kaffeerösterei**. Die Prokura von Edith Micheroli-Blumer ist infolge Todes erloschen.

7. Juni 1994

Finassa S.A., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3229). Statutenänderung: 7. Juni 1994. Zweck nun: Beteiligungen an Unternehmen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

7. Juni 1994

Forondo AG, in Glarus, Import und Export von sowie Handel mit Eisenwaren und Werkzeugen aller Art (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1941). Revisionsstelle: Resede Treuhand AG, in Zürich.

7. Juni 1994

Waku-Beteiligungen AG, in Glarus (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4378). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

Zug – Zoug – Zugo

7. Juni 1994

Hürlimann Pars AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6017). Denise Gassner, Mitglied des Verwaltungsrats, heisst nun Denise Hürlimann-Gassner. Sie ist Bürgerin von Flums und nun auch von Walchwil.

7. Juni 1994

Thomas B. Hürlimann AG, in Zug, Betrieb einer Bau- und Möbelfabrik usw. (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6099). Denise Gassner, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, heisst nun Denise Hürlimann-Gassner. Sie ist Bürgerin von Flums und nun auch von Walchwil.

7. Juni 1994

Immoüstica AG in Liquidation, in Zug, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw., aufgelöste Gesellschaft, welche am 12. 2. 1991 gelöscht wurde (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 781).

Die Gesellschaft wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Felix Spielhofer, von Eschenbach LU, in Unterägeri. Liquidationsdomizil: Seestrasse 31a, c/o Blöchliger Verwaltungs-AG, 6314 Unterägeri.

7. Juni 1994

PP Printpapier AG, in Baar, Handel mit und Vermittlung von Papieren aller Art usw. (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5201). André Fiechter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Bernhard, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

7. Juni 1994

Gry AG in Liquidation, in Baar, Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5410). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Juni 1994

BMT Handels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1203). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dürren in (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3033) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1994

Woralco Management AG in Liquidation, in Zug, Geschäftsführung und Beratung im Bereich des Rohstoffhandels usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 308). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Juni 1994

Vinca Finanz AG in Liquidation, in Zug, Finanzierung von Handels- und anderen Geschäften usw. (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1050). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Juni 1994

Doctus AG in Liquidation, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 922). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Juni 1994

Aseag Alfred Schmid Erben Aktiengesellschaft, in Zug, Verwaltung ihres eigenen und fremden Vermögens usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1759). Statutenänderung: 3. Juni 1994. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Hasenbüelweg 9, c/o Reichlin & Hess.

7. Juni 1994

Minibar Enterprises (España) AG, in Baar, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern etc. in bezug auf Zimmerbars usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 762). Thorbjörn Ake Laag, Präsident, und Dr. Max Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsrate mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident, Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und Heinz Andreas Nägeli, von St. Gallen und Altnau, in Oetlingen.

7. Juni 1994

Minibar Enterprises (Benelux) AG, in Baar, Aufbau und Durchführung des Minibar-Systems ausschliesslich in den Benelux-Ländern usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 762). Thorbjörn Ake Laag, Präsident, und Dr. Max Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsrate mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident, Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und Heinz Andreas Nägeli, von St. Gallen und Altnau, in Oetlingen.

7. Juni 1994

Minibar Enterprises (France) AG, in Zug, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern etc. in bezug auf Zimmerbars usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 871). Thorbjörn Ake Laag, Präsident, und Dr. Max Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsrate mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident, Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und Heinz Andreas Nägeli, von St. Gallen und Altnau, in Oetlingen.

7. Juni 1994

Minibar (Schweiz) AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 762). Thorbjörn Ake Laag, Präsident, Werner Dittli und Dr. Max Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsrate mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident, Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und Heinz Andreas Nägeli, von St. Gallen und Altnau, in Oetlingen.

7. Juni 1994

Minibar Enterprises (Scandinavia) AG, in Baar, Beratung, Finanzierung, Belieferung und Überwachung von Franchisenehmern etc. in bezug auf Zimmerbars usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 762). Thorbjörn Ake Laag, Präsident, und Dr. Max Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsrate mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident, Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und Heinz Andreas Nägeli, von St. Gallen und Altnau, in Oetlingen.

7. Juni 1994

Hotel Safe 3 S AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Safes usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 762). Thorbjörn Ake Laag, Präsident, und Dr. Max Stocker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsrate mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Andreas Jacobs, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), zugleich Präsident, Markus Fiechter, von Dürrenroth, in Wolfhausen Gemeinde Bubikon, zugleich Delegierter, und Heinz Andreas Nägeli, von St. Gallen und Altnau, in Oetlingen.

7. Juni 1994

Reith Schuh- und Ledermode, in Zug, Handel mit Schuh- und Ledermode (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 249). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «H. L. + M. Reith Schuh- und Ledermode», in Wädenswil, erloschen.

7. Juni 1994

H. L. + M. Reith Schuh- und Ledermode, Zweigniederlassung in Zug, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Eintragung im Handelsregister Zürich: 13. 5. 1994 (letzte Publikation: SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994, S. 2810). Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Hans-Ludwig Reith, von und in Wädenswil, und Maja Reith-Baumann, von und in Wädenswil. Handel mit Schuh- und Lederbekleidung.

7. Juni 1994

Moser Progenus AG, in Z u g, Chamerstrasse 79, 6303 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Mai 1994. Zweck: Durchführung von Nachforschungen in Archiven im Zusammenhang mit ungeklärten Erbfällen sowie Beschaffung von Urkunden und anderen Dokumenten zur Führung des Erbnachweises; kann damit zusammenhängende Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Sieber, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans-Jochen Moser, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D). Revisionsstelle: Dr. Hans Weiss AG, in Zug.

7. Juni 1994

Neverstop AG, in B a a r, Evaluation von Neuheiten auf dem Weltmarkt und deren Vermarktung usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 68). Statutenänderung: 2. Juni 1994. Neue Firma: K + P Vermögensverwaltung AG. Neuer Zweck: Vermögensverwaltung und Anlagevermittlung; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Hugo Bock, Präsident, und Bruno Haag sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fritz F. Kern, von Gansingen, in Kaiserstuhl. K + P Revisions AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: K + P Treuhand + Verwaltungs AG, in Kaiserstuhl. Geschäftsadresse nun: Ibelweg 18a, 6301 Zug.

7. Juni 1994

ADV Aktiengesellschaft für automatische Datenverarbeitung, in Z u g, Beratung und Information für die automatische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3999). Statutenänderung: 6. Juni 1994. Neue Firma: MT Mercata Trading AG. Neuer Zweck: Internationaler Handel, Import und Export sowie Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren und Gütern aller Art; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen. Erneuer Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ernst Wilhelm von Holzen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bertrand C. Chollet, von Maracon, in Uitikon. Revisionsstelle: MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Revisionsstrasse 9.

7. Juni 1994

Profer Coordination AG, in S t e i n h a u s e n, weltweite Überwachung und Koordination sämtlicher Tätigkeiten der Profer-Gruppe usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2663). Statutenänderung: 1. Juni 1994. Neue Firma: Profer Services AG.

7. Juni 1994

Real Finanz AG, in Z u g, Industriestrasse 9, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. Mai 1994. Zweck: Finanzierung, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und dinglichen Rechten an Grundstücken sowie Finanzierung, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Benedikt Höss, deutscher Staatsangehöriger, in Enschede (NL), Präsident, Bertrand C. Chollet, von Maracon, in Uitikon, Delegierter, und Claudia Zimmermann, von Aetigkofen, in Küssnacht a. R. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug.

7. Juni 1994

Mirrair Holding AG (Mirrair Holding SA) (Mirrair Holding Ltd.), in Z u g, Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juni 1994. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzinger, von Mosnang und Zug, in Zug. Revisionsstelle: RV Revisions AG, in Zug.

7. Juni 1994

Girag Immobilien AG, in Z u g, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2486). Treucontrol AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Jürg Ritz, von Mogelsberg, in Rossrüti, Gemeinde Bronschhofen.

7. Juni 1994

Kama Trade AG, in Z u g, Import, Export, Handel- und Transaktionsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6940). Die Unterschrift von Andrei Marissow, Direktor, ist erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7. Juni 1994

Compagnie commerciale de denrées alimentaires Dalco S.A., à B u l l e (FOSC du 27. 5. 1993, n° 101, p. 2710). Progressia Société de Gestion S.A. n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: CZ Revisions A.G., à Zoug.

7. Juni 1994

Come Back Services S.A., à B r o c (FOSC du 8. 11. 1989, n° 218, p. 4536). Organe de révision: fiduciaire Claude Raymond, à Pully.

7. Juni 1994

Gérald Zurcher, à S o r e n s. Le chef de la maison est Gérald Zurcher, de Trub BE, à Sorens. Exploitation du restaurant «La Forêt».

7. Juni 1994

Marché-Centre B. et F. Hornung-Rime, à B r o c, alimentation générale, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1993, n° 199, p. 5356). Radiation de la succursale d'Hauteville.

7. Juni 1994

Worksteel S.A., à B u l l e, gestion d'une entreprise de ferrailage (FOSC du 8. 3. 1994, n° 47, p. 1282). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Gruyère le 8 mars 1994. Nouvelle raison sociale: **Worksteel S.A.** en faillite.

7. Juni 1994

HR Hôtels et Restaurants S.A., à H a u t e v i l l e (FOSC du 9. 12. 1993, n° 240, p. 6503). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal de la Gruyère le 7 février 1994. Nouvelle raison sociale: **HR Hôtels et Restaurants S.A.** en faillite.

Bureau d'Estivayer-le-Lac

Rectification

Les Prés de Riva SA, à G l e t t e r e n s (FOSC du 18. 2. 1994, n° 35, p. 962). Christian Lauenner signe individuellement et non collectivement à deux.

Bureau de Fribourg

7. Juni 1994

Toscofco S.A., à F r i b o u r g, route de Daillettes 21, c/o BGS Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 6. 1994. But: acquisition, administration, exploitation, octroi et concession de licences, de brevets, de marques, de connaissances techniques et industrielles, ainsi que tous autres droits de propriété intellectuelle. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. La société envisage d'acquies différentes marques de la société «Salvatore Ferragamo S.p.A.», à Florence (I), pour un prix maximum de fr. 9 000 000. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Denis Berdoz, de Genève, à Corsier, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Genève.

7. Juni 1994

HTT Heat Transfer Technologies S.A., à F r i b o u r g, développer, acquies, mettre en valeur, céder et exploiter tous brevets, etc. (FOSC du 3. 7. 1990, n° 145, p. 3041). Kaj Rissler, président, inscrit, et Beat Corpataux, secrétaire inscrit, tous deux avec signature collective à deux.

7. Juni 1994

Proff-Color Micheline Luy, à G r a n g e s - P a c c o t, commerce, vente de couleurs et vernis (FOSC du 2. 5. 1994, n° 84, p. 2380). Cette raison individuelle est radiée, par suite de cessation d'activité.

7. Juni 1994

Latinsugar S.A., à F r i b o u r g, acheter et vendre des matières premières et des marchandises, etc. (FOSC du 22. 9. 1992, n° 183, p. 4435). Date de la dissolution: 3. 6. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Latinsugar S.A. en liquidation**, par Albert-Louis Dupont-Willenm, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Alberto Betancourt Roa, Edilio Mendez Perez, Roselyne Tercier Piepoli et Madeleine Pasquier, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée.

7. Juni 1994

Readag, à F r i b o u r g, établissement et exploitation d'un centre de prestation de services dans le domaine de l'enregistrement d'images, etc. (FOSC du 13. 9. 1993, n° 177, p. 4802). Nouveau but: développement de produits software, adaptation de produits standard software et hardware, installation de produits appliqués software, service après-vente, formation et conseils, exécution de mandat (gestion de projets ou expertises), commerce de produits software et hardware, CD-ROM ou produits apparentés de la branche informatique, développement, promotion et exploitation de nouveaux médias connus et futurs (Multimedia) et/ou partie de ceux-ci, collecte, recherche et exploitation de données informatiques, enregistrement, traitement et structuration de données informatiques, location d'installations, de systèmes, d'appareils, de locaux de formation, exploitation d'un centre de calcul et d'information, fourniture de services divers. Statuts entièrement révisés le 22. 3. 1994. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de révision: KPMG Fides, à Bâle.

7. Juni 1994

Taurino SA, à F r i b o u r g, prise de participation dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 17. 9. 1993, n° 181, p. 4888). Michel Armi n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Bernard Morisod, de et à Genève, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

7. Juni 1994

Ampex International S.A., à F r i b o u r g, le financement des opérations internationales de sociétés affiliées, etc. (FOSC du 13. 10. 1992, n° 198, p. 4772). Selon contrat de fusion du 25 mai 1994, la société reprend selon bilan au 31. 12. 1993, conformément à l'art 748 CO, les actifs et passifs, des sociétés, «Ampex World Operations SA», à Fribourg, actifs: fr. 17 652 372, passifs: fr. 12 756 849, soit un actif net de fr. 4 895 523, imputé pour un montant de fr. 2 300 000, à la libération du capital de la société, et «Ampex Trading Company SA», à Fribourg, actif: fr. 715 917, passif: fr. 424 915, soit un actif net de fr. 291 002, imputé pour un montant de fr. 200 000, à la libération du capital de la société. Capital porté de fr. 338 000, à fr. 3 038 000, par l'émission de 2700 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par apport. Statuts entièrement révisés le 25. 5. 1994. Capital actuel: fr. 3 038 000, entièrement libéré, divisé en 3038 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions.

7. Juni 1994

Ampex Trading Company S.A., à F r i b o u r g, l'achat, la vente et le commerce dans le monde entier, d'appareils pour l'enregistrement de sons, etc. (FOSC du 13. 10. 1992, n° 198, p. 4772). Selon acte authentique du 25. 5. 1994, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion selon art. 748 CO; les actifs et les passifs sont repris par la société Ampex International SA, à Fribourg.

7. Juni 1994

Ampex World Operations S.A., à F r i b o u r g, l'achat, la vente et le commerce dans le monde entier, à l'exception des Etats Unis d'Amérique, d'appareils pour l'enregistrement de sons, etc. (FOSC du 7. 4. 1994, n° 67, p. 1859). Selon acte authentique du 25. 5. 1994, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion selon art. 748 CO; les actifs et les passifs sont repris par la société Ampex International SA, à Fribourg.

7. Juni 1994

Ampex International S.A., à F r i b o u r g, le financement des opérations internationales de sociétés affiliées, etc. (FOSC du 13. 10. 1992, n° 198, p. 4772). George Allen Merrick n'est plus président, sa signature est radiée. Robert Lee Atchison, des USA, à Woodside (USA), est nommé président, avec signature collective à deux.

7. Juni 1994

G Ranch P. Gumy, à P o n t h a u x. Le titulaire est Pierre-André Gumy, d'Avry-sur-Matran, à Pontaux. Exploitation d'un centre équestre et touristique, vente de chevaux et de tous articles en rapport avec le cheval et la randonnée.

Büro Murten (Bezirk See)

7. Juni 1994

Hans Herli AG, in K e r z e r s, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 481). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Kurt Frank, von St. Gallen-Tablat, in Bödingen.

7. Juni 1994

LM Marketing AG, bisher in M u r t e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3401). Statutenänderung: 1. 6. 1994. Firma neu: **LM Corporate Fashion AG (LM Corporate Fashion SA) (LM Corporate Fashion Ltd.)**. Sitz neu: M u n t e l i e r, Marcoup 25, 3286 Muntelier. Zweck neu: Konzeption, Design und Realisation von Firmen-Imagebekleidung und Accessoires. Promotions-/Marketingkonzepte, Kommunikation sowie den Verkauf von Produkten im Promotions- und Werbebereich. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Kurt Marti, Mitglied. Martin Löffel, bisher Präsident, ist neu einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Meyriez.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7. Juni 1994

Ramexco SA, précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 6. 4. 1993, p. 1668). Nouveau siège: R o m o n t. Nouveau but: le commerce et le courtage ainsi que le transport de tous produits, matières, premières et biens de consommation, ceci exclusivement à l'étranger. La société peut participer à d'autres entreprises visant un but identique ou analogue. Statuts originaux du 30 janvier 1992, modifiés le 30 mai 1994. Capital-actions: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration par un ou plusieurs membres. Les pouvoirs de l'administratrice Francine Schenk sont éteints. Martin Bucher, de Grindelwald, à Buchillon VD, devient administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Hans Emil Bucher, de Grindelwald, à Lausanne. Organe de révision: Cofiducia SA, à Lausanne. Adresse de la société: c/o Fiduciaire Marc Gobet, rue de l'Eglise 49, 1680 Romont.

7. Juni 1994

ITC Corporation Ltd, précédemment à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6885). Nouveau siège: R o m o n t. Nouveau but: Le commerce et le courtage ainsi que le transport de tous produits, matières premières et biens de consommation, ceci exclusivement à l'étranger. Transformation des 500 actions nominatives de fr. 1000 chacune à transmissibilité restreinte en actions au porteur. Statuts originaux du 9 novembre 1990 modifiés le 30 mai 1994 sur ces points et révisés dans leur ensemble. Capital-actions: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: par la Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres. Les pouvoirs de l'administratrice Francine Schenk sont éteints. Martin Bucher, de Grindelwald, à Buchillon VD, devient administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Hans Emil Bucher, de Grindelwald, à Lausanne. Organe de révision: Cofiducia SA, à Lausanne. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Marc Gobet, rue de l'Eglise 49, 1680 Romont.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

7. Juni 1994

Olaer (Suisse) S.A., in D ü d i n g e n, Handel mit und die Entwicklung von industriellen Gütern jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2939). Statutenrevision: 3. 12. 1993. Anpassung an das neue Recht. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere publikationspflichtigen Tatsachen nicht berührt. Personen neu oder mutierend: Denise Brühlhart, von Ueberstorf, in Duding, Prokuristin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Fidutrust Revision AG, in Freiburg, Revisionsstelle.

7. Juni 1994

Hyko AG, in P l a f f e i e n. Ausführung von Heizungsanlagen, usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3056). Domizil neu: Hauptstrasse 13, 1716 Plaffeien. Personen neu oder mutierend: Marcel Dousse, von und in Oberschrot, Vizepräsident (bisher Sekretär); Sensia Treuhand AG, 1709 Freiburg, Revisionsstelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

7. Juni 1994

Sümer Imex, bisher in B e l l a c h, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Lederwaren und Textilien (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4386). Firma infolge Sitzverlegung nach G e r l a f i n g e n (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3147) im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olen-Gösgen in Olen

7. Juni 1994

Born-Versand M. Lenherr-Fürst, in G u n z g e n (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1967, S. 1874). Firma infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Juni 1994

AZB H. Thomet, in H a u e n s t e i n - I f e n t h a l, Engstein 66, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ulrich Thomet, von Wohlen bei Bern, in Hauenstein-Iffenthal. Zweck: Ausführung von Kleintransporten, Express- und Kurierdiensten.

7. Juni 1994

JUS Jungunternehmensschule, in O l t e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4551). Aus Verwaltung ausgeschieden: Dr. Paul Stamm, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident der Verwaltung mit Unterschrift zu zweien: Peter Kofmel, von und in Deitingen.

7. Juni 1994

Milchgenossenschaft Boningen, in B o n i n g e n (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4054). Domizil nun: Fulebacherstrasse 35, beim Präsidenten Christian Brönnmann. Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Wyss, Präsident; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Vorstands mit Unterschrift zu zweien: Christian Brönnmann, von Köniz, in Boningen. Die bei dieser Genossenschaft eingetragenen Zeichnungseinschränkungen, die über kollektiv zu zweien hinausgehen, sind von Amtes wegen gestrichen worden.

7. Juni 1994

Laesser Klebstoffe AG, in N i e d e r e r l i n s b a c h (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4134). Revisionsstelle: Revirama AG, in Schönenwerd.

7. Juni 1994

W. Jauch AG, in E p p e n b e r g - W ö s c h n a u, Süßwaren und Lebensmittel (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1281). Revisionsstelle: Revirama AG, in Schönenwerd.

7. Juni 1994

Panacon AG, in O l t e n, technische Geräte, insbesondere für Gasanalytik (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 802). Revisionsstelle: Treuhandbüro Norbert Hutter, in Elgg.

7. Juni 1994

A. Basler AG, in D ä n i k e n, mechanische Schreinerei usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 754). Revisionsstelle: Gallus Treuhand & Verwaltungs AG, in Olten.

Büro Stadt Solothurn

7. Juni 1994

Gressly AG, in S o l o t h u r n, Glashandel (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 6489). Hanspeter Metzner, Franz Metzner und Dr. Walter Gressly sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Hans-Rudolf Gehrig, Mitglied des VR und Prokurist, ist nun Delegierter des VR und führt neu Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Paul Stamm, von Schleithelm, in Bellach, Präsident; Eduard Tschachtli, von Kerzers, in Solothurn, Vizepräsident, und Roger Bärli, von Lyss, in Wilen, Gemeinde Ingenbühl; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1994
Banholzer AG, in Solothurn, Handel mit Haushaltartikeln, Glas- und Porzellanwaren usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Büro Wasseramt in Solothurn

6. Juni 1994
Pia Flury Rytz und Martin Rytz, in Etziken, Luzernstrasse 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. Oktober 1993. Gesellschaftscharakter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pia Flury Rytz und Martin Rytz, beide von Rüti bei Büren BE, in Etziken. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants zum Schutz.

6. Juni 1994
Dr. Jürg Regli, in Gerlafingen, Gerkfeldstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Jürg Regli, von HOSPITAL, in Gerlafingen. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung und Schulung.

6. Juni 1994
Christof Balmer Pals Versand, in Biberist, Solothurnstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christof Balmer, von Mühleberg BE, in Biberist. Geschäftsnatur: Import von US-Zubehör und Ersatzteilen für Autos und Motorfahrzeuge. Betrieb einer Reparaturwerkstatt mit Verkaufsladen.

6. Juni 1994
Brainco AG, in Lohn SO, Erbringung von Dienstleistungen im internationalen Handel usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5171). Richtige Schreibweise der Geschäftsadresse: Lehmstrasse 314. Revisionsstelle: Bervag, in Düringen (Aktiengesellschaft).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. Juni 1994
CPS Trading AG, in Basel, industriell und landwirtschaftlich erzeugte Produkte usw. (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994, S. 2810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steg Christian, von und in Wahlen (Laufen), mit Kollektivprokura zu zweien.

6. Juni 1994
Minden Trust Basle AG, in Basel (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3623). Statutenänderung: 5. 5. 1994. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, Fernschreiben oder Telefax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Juni 1994
Pro Invest AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 572). Statutenänderung: 24. 5. 1994. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Vermögenswerten aller Art für eigene oder dritte Rechnung sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, falls Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Juni 1994
Creation Hairline Verena Lehmann, in Basel, Coiffeurgeschäft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3724). Firma neu: **Creation Hairline Verena Bochsler**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochsler Verena, von Rüdigen-Alchenflüh, Basel und Uznach, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: Lehmann Verena, von Rüdigen-Alchenflüh).

6. Juni 1994
Restaurant Efringerhof R. & D. Brodmann, in Basel, Efringerstrasse 1, 4057 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 4. 2. 1994. Eingetragene Personen: Brodmann Roger, von Etingen, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brodmann Doris, von Etingen und Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb des Restaurants Efringerhof.

6. Juni 1994
Investment-Club Basel Krenn & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994, S. 2558). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. Juni 1994
SIC AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6530). Statutenänderung: 10. 5. 1994. Firma neu: **Arjo-Sic AG (Arjo-Sic SA) (Arjo-Sic Ltd)**. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Arjo Gruppe. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, falls Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Juni 1994
Kryo SA, bisher in Genf (SHAB vom 20. 4. 1994, S. 2139). Statutenänderung: 27. 5. 1994. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Peter Affolter, Gundeldingerstrasse 422, 4053 Basel. Zweck: Kauf, Verkauf und Vertrieb von sowie Handel mit allen Konsumgütern und Industrieprodukten auf eigene oder fremde Rechnung; Eigentum an oder Betrieb von Handelsunternehmen, die als Grossisten oder im Detailhandel tätig sind; Franchising. Die Gesellschaft liefert im weiteren alle Beratungsdienste im Zusammenhang mit ihrem Zweck und Gegenstand. Sie kann auch alle Rechte auf dem Gebiet der Immaterialgüter ausüben sowie Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Moning Doris, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. Juni 1994
Kulturverein «Fadil Vataj», in Basel, c/o Shicri Rama, Lothringstrasse 23, 4056 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1993. Zweck: Pflege des Heimatlandes, der Sprache, Kultur und Tradition der Albaner und Albanerinnen durch Erteilen von Unterricht in albanischer Sprache und Kultur, Unterstützung von Unternehmen, die von dritter Seite im Sinne des Vereinszwecks geführt werden sowie durch Einrichtung und Betrieb eines Versammlungslokals für Vereinsmitglieder und deren schulpflichtige Kinder. Mittel des Vereins: Jahresbeiträge der Mitglieder, Gönnerbeiträge und Unterstützungsleistungen seitens der Behörden, Erträge aus Sammlungen, Reinertrag aus civil. Drucksachenverkauf oder aus Veranstaltungen. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Organisation des Vereins: Generalversammlung der Mitglieder, Vorstand und Kontrollstelle. Vorstand: 7-9 Mitglieder. Eingetragene Personen: Rama Shicri, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Prä-

sident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift mit Salji Bickaj; Asani Tair, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Breitenbach, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bickaj Salji, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zwingen, Aktuar und Kassier des Vorstands (Mitglied), mit Kollektivunterschrift mit Shicri Rama; Grvalla Agron, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift mit Tair Asani; Krasniqi Kajatz, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Waldenburg, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift mit Tair Asani; Ismajli Ali, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberdorf BL, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift mit Tair Asani; Berisha Ali, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Burg im Leimental, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift mit Tair Asani.

6. Juni 1994
Werkraum Wartec pp, in Basel, Burgweg 7, 4058 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1994. Zweck: Kulturelle Nutzung der Gebäude der ehemaligen Brauerei Wartec im erweiterten Sinne. Mittel des Vereins: Jahresbeiträge, Unterstützungsbeiträge, Mieteinnahmen und weitere Vereinskativitäten. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Organisation des Vereins: Mitgliederversammlung, Vorstand, Koordination und Revisionsstelle. Vorstand: 7 Mitglieder. Eingetragene Personen: Winter Van Zanten Veronique, von Basel und Kaisten, in Basel, Präsidentin des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer Beat, von Speicher, in Riehen, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz Hanno, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1994
Genossenschaft Clean & Crazy 94, in Basel, Hammerstrasse 56, 4058 Basel, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1994. Zweck: Angebot von gastronomischen, kulturellen und anderen Dienstleistungen ohne Gewinnstreben in einem drogenbeziehungsfreien alkoholfreien Rahmen auf der Grundlage von Selbstverwaltung, Mitbestimmung und Gemeinnützigkeit. Die Genossenschaft bezweckt ferner, den mitarbeitenden und angestellten GenosschafterInnen durch eine vielseitige, befriedigende Arbeit den Lebensunterhalt sowie gute Sozialleistungen zu ermöglichen, in einer kommunikationsfreundlichen Atmosphäre den Kontakt zwischen GenosschafterInnen und Gästen zu fördern, aktiv das Problem der Vereinzelung durch gemeinsame Arbeit, Gespräch und Geselligkeit anzugehen. Personen, die aus einer Drogentherapie kommen, nach Möglichkeit einen Arbeitsplatz zu bieten und ihnen somit den Start in ein drogenfreies Leben zu erleichtern. Ferner bietet die Genossenschaft den Gästen Raum für kulturelle und kreative Zwecke und arbeitet mit ähnlich orientierten Kooperativen zusammen. Anteilsscheine: Fr. 250. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Polt Hans Heinrich, von Basel, in Witterswil, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petermann Jörg, von Uster, in Basel, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albißer Brigitta, von Luzern und Pfäffikon, in Etingen, Sekretärin des Vorstands (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langhinrichs Urs, von Weizikon ZH, in Basel, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganser Hans-Rudolf, von Basel, in Pratteln, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoppi Marco, von San Vittore GR, in Oberrohrdorf, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klee Helen, von Heiden AR, in Basel, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juni 1994
Infos-Informatic Systems AG, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 902). Domizil neu: Reinacherstrasse 129, 4016 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. Juni 1994
IPS Individuelle Personal Service AG, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli Christoph, von Hofstetten-Flüh, in Bottmingen, mit Einzelprokura. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. Juni 1994
CCC Corporate Control Consultants Holding AG, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen usw. (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 738). Statutenänderung: 31. 1. 1994. Firma neu: **Team Informations Center AG**. Zweck neu: Erbringen von kommerziellen Dienstleistungen in den Bereichen Jahrbücher und sonstige Publikationen, Daten-Management und -Analyse, Research, Consulting sowie auftragsweise Übernahme von Projekten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 250.000 (bisher: Fr. 2.200.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250.000. Aktien neu: 2500 Namenaktien zu Fr. 100 [bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 20.000, 200 Namenaktien zu Fr. 1.000 (Stimmrechtsaktien)]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 31.01.1994 wurden die 100 Namenaktien zu Fr. 20.000 und die 200 Namenaktien zu Fr. 1.000, alle mit total Fr. 1.300.000 liberiert, in 2500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Die Herabsetzung erfolgt durch Verrechnung mit aufgelaufenen Verlusten von Fr. 1.468.463,23, durch Verrechnung mit nicht einbezahltem Aktienkapital von Fr. 450.000 sowie durch Guthaben auf das Konto «allgemeine Reserven» von Fr. 31.536,77. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 20. April 1994 festgestellt.

10. Juni 1994
Effag, in Kirchberg SG. Halten von Beteiligungen, Handel mit Wertpapieren jeder Art usw. (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6476). Statutenänderung: 22. 2. 1994. Aktien neu: 35.000 Inhaberaktien zu Fr. 10, 10.000 Namenaktien zu Fr. 10 [bisher: 3500 Inhaberaktien zu Fr. 100, 10.000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien)].

10. Juni 1994
Gebrüder Weiss AG, in Thal, gewerbmässigen Abschluss und Durchführung von Speditionen, Fracht- und Kommissionsgeschäften usw. (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3009). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994
Keel & Frei AG, in Rebsenstein. Führung eines Treuhandbüros usw. (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992 S. 4917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Hans, von Widnau, in Lützingen (Altstätten), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfister-Buff, Marceline, von Wittenbach, in Speicher, Mitglied (Speicher), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Boni, Josef, von Zürich, in Wettswil am Albis,

Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerle, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Rolf, von Altstätten, in Altstätten, Revisionsstelle.

10. Juni 1994
Tobler Stahlbau AG, in St. Gallen, Betrieb einer Stahlbauunternehmung, (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993 S. 3306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Robert, von Pfyn, in Schwarzenbach (Jonschwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Messelhäuser, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Matzingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994
Transteam temporär AG, in Sargans, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal usw. (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991 S. 3791). Statutenänderung: 8. 6. 1994. Firma neu: **Transteam Personal AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

10. Juni 1994
Allplan AG in Liq, in Rorschach, Planung von Hoch-, Tief- und Ingenieurbauten usw. (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3624). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

10. Juni 1994
Duma Invest AG in Konkursliquidation, in Flums, Erwerb, Verkauf sowie Verwaltung von Finanzbeteiligungen aller Art, (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1337). Die Gesellschaft wird gemäß Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994
Friedrich Schäfer Aktiengesellschaft in Liq, in Wittenbach, Verwaltung und der Betrieb der Liegenschaft Waldstrasse 1, in Wittenbach, (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6046). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

10. Juni 1994
Helag AG, Buchs/SG in Liq, in Buchs SG, Herstellung von und Handel mit elektrotechnischen Bauelementen und verwandten Artikeln, (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993 S. 4191). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

10. Juni 1994
Ochsner Immobilien AG, in Rapperswil SG, Handel mit Grundstücken, (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985 S. 6). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schübelbach (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3035) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994
Pino Mosetti Mode AG in Liquidation, in Rapperswil SG, Handel mit gepflegter, attraktiver Modebekleidung usw. (Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5044). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 8. Dezember 1993 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993, S. 4709].

10. Juni 1994
Strainovic GmbH, in Gaiserwald, Bildestrasse 17, 9030 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1994. Zweck: Erbringen von Übersetzungen aller Sprachen, insbesondere osteuropäischer Herkunft; Erbringung von Beratungen aller Art für natürliche und juristische Personen, insbesondere im internationalen Bereich sowie Handel mit, Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Mai 1994 samt Detailverzeichnis Büromöbel und technische Geräte, Warenlager und Kundenguthaben zum Preise von Fr. 20.000, welcher vollumfänglich an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuzinger, Adrian, von Nostal, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Strainovic, Svetlana, jugoslawische Staatsangehörige, in Abtwil (Gaiserwald), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Strainovic, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Abtwil (Gaiserwald), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994
Wieser & Partner GmbH, in St. Gallen, Lessingstrasse 15, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1994. Zweck: Umfassende Beratung jeder Art von natürlichen und juristischen Personen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuzinger, Adrian, von Nostal, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Wieser, Christian, von Grub AR, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Wieser, Marcel, von Grub AR, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994
Liberale Baugenossenschaft Flawil, in Flawil, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw. (Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6476). Statutenänderung: 23. 3. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

10. Juni 1994
Vieh- und Produktvermittlungsgenossenschaft Grabs, in Grabs, Förderung des Absatzes von Zucht- und Nutzvieh usw. (Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992 S. 1459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutenegger, Edwin, von Münchwil TG, in Oberstetten (Uzwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein, Mathues, von Grabs, in Grabserberg (Grabs), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Andreas, von Grabs, in Grabserberg (Grabs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär); Gantenbein, Anni, von Grabs, in Grabserberg (Grabs), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Adank, Hans, von Fläsch, in Grabserberg (Grabs), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Juni 1994
Keller Baumunternehmung, in Thal, c/o Gmünder AG, Buriel, 9425 Thal, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Keller Baumunternehmung**. Rechtsnatur: Einzelfirma. Hauptsitz: Rheineck (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4909). Eingetragten im HRG am HS: 6. 11. 1991. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes. Eingetragene Personen: Graf, Max, von Wolfhalden, in Lutznberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung.

10. Juni 1994 (3797)
Senger-Weiss & Co., vorm. Fil. Gebrüder Weiss, Zweigniederlassung Buchs, in Buchs S.G., Betrieb eines Speditionsgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992 S. 370). mit Hauptsitz in: St. Margrethen SG. Hauptsitz neu: Altenrhein (Thal). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1994 (3798)
Elektrofachgeschäft Paul Frey, in Sevelen, Telefon- und Elektroinstallationen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985 S. 3572). Domizil neu: Guf 95, 9475 Sevelen.
10. Juni 1994 (3799)
Keller Bauunternehmung, in Rheineck, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991 S. 4909). Zweigniederlassung neu: Thal.
10. Juni 1994 (3800)
EMA Artistenagentur, MaraENZler, in Rorschach, Personalvermittlung von Artisten, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994 S. 3149). Zweigniederlassung neu: (bisher: Herzogenbuchsee).
10. Juni 1994 (3801)
B & M Electronic R. Bänziger, in Gaiserwald, EDV-Lösungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993 S. 3288). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wald AR (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994 S. 3183) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (3802)
Senger-Weiss & Co., vorm. Fil. Gebrüder Weiss, bisher in St. Margrethen, Betrieb eines Speditionsgeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992 S. 370). Sitz neu: Thal. Domizil neu: Werftstrasse 1, 9423 Altenrhein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vonach, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (Österreich), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), mit Kollektivprokura zu zweien; Risterer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Hörbranz (A), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Juni 1994 (1899)
Camina SA, in Vrin, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989 S. 5221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solida Treuhand AG, in Tujetsch, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1900)
Gebr. Casanova SA, in Vignogn, Innenausbauarbeiten und Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983 S. 2857). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solida Treuhand AG, in Tujetsch, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1901)
Kabelvision Klosters AG, in Klosters-Serneus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993 S. 6387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nicolay, Leo Artur, von Bergün/Bravuogn, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rust, Beda, von Walchwil, in Schindellegi Gde. Feusisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guler, Christian, von Klosters-Serneus, in Klosters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merki, Ernst, von Schöfflisdorf, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.
10. Juni 1994 (1902)
Mandra AG, in Zuoz, Vermögenswerte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994 S. 2626). Domizil neu: Chesa Wieser, 7524 Zuoz.
10. Juni 1994 (1903)
Nivissa AG, in Chur, Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991 S. 4003). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviconi SA, in Lugano, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1904)
Rubero Treuhand AG, in Maiefeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991 S. 1192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decurris, Meinrad, von Trun, in Horgen, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1905)
Tschardag, in Breil/Brigels, Kiesmaterial usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980 S. 3336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confidar Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1906)
WPS Revision AG, in Tschiers, Dienstleistungen des Revisions- und Steuerberatungswesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992 S. 5461). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grauwiler, Roland, von Basel, in Reinach BL, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1907)
DAC Immobilien AG, bisher in Küsnacht, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988 S. 5104). Statutenänderung: 7. 6. 1994. Sitz neu: Arosa. Domizil neu: Chalet Seehof, 7050 Arosa. Zweck neu: Erwerb, Erschliessung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art; die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigt, die Liegenschaft Stockwerkzeugement, Grundbuchblatt Nr. 50220, an der Liegenschaft Parzelle Nr. 1028, Blatt Nr. 188 «Alexandra Palace Hotel», in Arosa zum Preise von Fr. 45 000 zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Szolansky, Franz, von Arvigo, in Erlenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küsnacht); Protectia AG, in Zürich, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1908)
Jerag AG, bisher in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984 S. 2405). Statutenänderung: 2. 6. 1994. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o CMF Consult Management, Obere Plessurstrasse 5, 7002 Chur. Zweck: Vornahme von Kapitalanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochstrasser, Jeannette, von Hägglingen, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinlin, Esther, von Rebstein, in Felsberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fry, Giuseppe, von Disentis/Mustér, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Edecom SA, in Ilanz, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (1909)
Arztgehilfennschule Chur AG in Konkursliquidation, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1550). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1910)
Bergland AG in Liquidation, in Davos, Vermögensverwaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3107). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.
10. Juni 1994 (1911)
Bolfa AG in Liquidation, in Chur, Handels- und Finanztransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3107). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.
10. Juni 1994 (1912)
Calanda Sport AG in Liquidation, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994 S. 3107). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.
10. Juni 1994 (1913)
Contec Import-Export AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989 S. 1606). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994 S. 2880), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1914)
Estac Aktiengesellschaft, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993 S. 4647). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1915)
Flabag AG, in Chur, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992 S. 625). Die Gesellschaft wird, nachdem der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wurde und kein Einspruch gegen eine Löschung erhoben wurde, in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1916)
Frimont AG, in Chur, Finanzgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3398). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1917)
Geepee Sport SA in Konkursliquidation, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993 S. 5178). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1918)
Gibewa AG in Liquidation, in Chur, Kapitalanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994 S. 1523). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1919)
Initia AG Chur in Liquidation, in Chur, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5254). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 18.01.1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
10. Juni 1994 (1920)
Metana AG in Liquidation, in Chur, Finanzierungen und Beteiligung an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993 S. 1327). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
10. Juni 1994 (1921)
Rancho Laax Hotelbetriebs AG, in Laax, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992 S. 1460). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
10. Juni 1994 (1922)
Schreinerei und Holzbau Julian Eiter AG, in Samnaun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990 S. 4393). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt wurde und gegen die Löschung kein Einspruch erfolgte, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1923)
Victor Beer AG, in Chur, Ausführung von Gipserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992 S. 3051). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur vom 26.05.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
10. Juni 1994 (1924)
Intrafina AG, in Flims, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992 S. 813). Firma neu: Intrafina AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Trins vom 09.02.1994.
10. Juni 1994 (1925)
Banca Raiffeisen Danis-Tavanasa, in Breil/Brigels, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993 S. 1203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Martin, von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gde. Breil/Brigels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Richard, von Breil/Brigels, in Tavanasa Gde. Breil/Brigels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Pally, Daniel, von Sumvitg, in Danis Gde. Breil/Brigels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (1926)
Banca Raiffeisen Waltenburg/Vuor, in St. Martin, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993 S. 3180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Janki, Andi, von und in Waltenburg/Vuor, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalberg, Conrad, von Waltenburg/Vuor, in Waltenburg/Vuor, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janki-Risch, Georg, von Waltenburg/Vuor, in Waltenburg/Vuor, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von und in Waltenburg/Vuor, Präsident); Cadonau, Martin, von Waltenburg/Vuor, in Waltenburg/Vuor, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von und in Waltenburg/Vuor, Vizepräsident); Pfister, Esther, von Waltenburg/Vuor, in Waltenburg/Vuor, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
10. Juni 1994 (1927)
Cassa Raiffeisen Cumbel, in Cumbel, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991 S. 2838). Statuten geändert am: 12. 6. 1992. Firma neu: Banca Raiffeisen Cumbel. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Die Generalversammlung kann gemäss Statutenbestimmungen den Nennwert der Anteilscheine mit mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 festlegen.

10. Juni 1994 (1928)
Hotel Rezia, Kurt Erny, in Sent, Plaz 154, 7554 Sent, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hotel, Restaurant, Pizzeria. Eingetragene Personen: Erny, Kurt, von Rothenfluh, in Sent, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Erny-Eglin, Dora, von Rothenfluh, in Sent, mit Einzelunterschrift.
10. Juni 1994 (1929)
Rabas-Enterprise, Srranganathan Kandasamy, in Chur, Handel mit Textilien usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991 S. 2711). Domizil neu: Foralweg 25, 7000 Chur.
10. Juni 1994 (1930)
Luigi Foi, in Haldenstein, Technisches Büro, Sanitär, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981 S. 3084). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur vom 26.04.1994 der Konkurs eröffnet worden.
10. Juni 1994 (1931)
Cioccarelli + Krättli Bankeramik AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990 S. 3385). Statuten geändert am: 9. 6. 1994. Firma neu: Cioccarelli Bankeramik AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciar Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1932)
PFO Sicherheit AG, in Chur, Untere Gasse 11, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1994. Zweck: Vertrieb, Installation sowie Import von Sicherheits-, Alarm-, Brand- und Video-Überwachungs-Anlagen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten, insbesondere auch Grundstücke erwerben, Baurechte erwerben, belasten, verwalten und veräussern, gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie Finanzierungsgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Pfofi, Reto, von Malix, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cancedda, Giulio, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Esther, von Zürich, in Jenins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsbüro, Hans-Ruedi Eggenberger Eidg. dipl. Bücherexperte, in Chur, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (1933)
Chirfin AG, in Coira, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 129 del 7. 7. 1993 p. 3534). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.
10. Juni 1994 (1934)
Forestal Timber Company AG in liquidazione, in Coira, legnami e materiali affini ecc. società anonima (FUSC no. 77 del 21. 4. 1994 p. 2166). La società è cancellata, avendo il consenso dell'imposta cantonale.
10. Juni 1994 (1935)
Frenkman SA in liquidazione, in Davos, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 78 del 22. 4. 1994 p. 2195). La società è cancellata, avendo il consenso dell'imposta cantonale.
10. Juni 1994 (1936)
Ipica SA in liquidazione, in Camma, effettuazione di operazioni di transito ecc. società anonima (FUSC no. 107 del 6. 6. 1994 p. 3149). La società è cancellata, avendo il consenso dell'imposta cantonale.
10. Juni 1994 (1937)
Pitagora Handels AG in liquidazione, in Coira, commercio di prodotti industriali ecc. società anonima (FUSC no. 107 del 6. 6. 1994 p. 3149). La società è cancellata, avendo il consenso dell'imposta cantonale.
10. Juni 1994 (1938)
Walterbek AG in liquidazione, in Roveredo GR, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 77 del 21. 4. 1994 p. 2166). La società è cancellata, avendo il consenso dell'imposta cantonale.

Aargau – Argovie – Argovia

10. Juni 1994 (3529)
Biturit AG, in Mülligen, Entwicklung von Mischgut für den Strassenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991 S. 4354). Statutenänderung: 5. 5. 1994. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (3530)
Franken AG, in Aarburg, Spültische aus rostfreiem Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 592). Zweigniederlassung neu: Romont FR.
10. Juni 1994 (3531)
Harum Consulting, bisher in Ennetbaden, Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991 S. 5232). Statutenänderung: 10. 5. 1994. Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: c/o B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG, Limmatstrasse 8, 8957 Spreitenbach. Mitteilungen neu: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Lilly, von Schneisingen, in Ennetbaden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beringer, Bernhard, von Beringen, in Killwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hasenöhr, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herlberg); Inter Public Consulting AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle.
10. Juni 1994 (3532)
Hermann Schmid AG, in Rohr AG, Anlagen in Liegenschaften und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991 S. 3028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winter, Georges, von Olsberg und Zofingen, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Oskar, von Mülligen und Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Max, von Dürrenäsch, in Hallwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Werner, von Rohr, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grütter Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (3533)
Javo AG, Maschinenfabrik, in Mellingen, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 1.8.1988 S. 3188). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Treuhand AG Wettingen, in Wettingen, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (3534)
Klimavent AG, in Baden, Konstruktion von Lüftungs- und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.8.1990 S. 3306). Domizil neu: Bruggstrasse 59, 5400 Baden.

10. Juni 1994 (3535)
MBS Fassaden und Metallbau AG, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27.5.1994 S. 2940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Kaspar, von Eschenbach LU, in Herliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (3536)
Müller Martini Maschinenfabrik AG, in Zofingen, Fabrikation und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.3.1994 S. 1672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henzmann, Rolf, von Lostorf, in Mühlethal, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juni 1994 (3537)
Reideal AG, in Möhlin, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.1.1989 S. 200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (3538)
Remer AG, in Ennetbaden, Dienstleistungen aller Art zugunsten der Remer Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.3.1994 S. 1550). Statutenänderung: 21.4.1994. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen; die Gesellschaft kann andere Beteiligungen erwerben und verwalten sowie Unternehmen finanzieren oder ihnen technische oder kommerzielle Unterstützung vermitteln, im Rahmen des Geschäftszweckes Grundstücke erwerben und veräußern, weitere Gesellschaften gründen, sich an solchen beteiligen oder andere bei sich beteiligen lassen sowie mit anderen Gesellschaften fusionieren. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre.

10. Juni 1994 (3539)
Schaller, Frewi AG, in Brugg, Fabrikation von Papierwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.7.1993 S. 3838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Willy, von Bottmingen, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Josef, von Uezwil, in Biberist, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Jürg, von Melchnau, in Oberrisgental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Heinrich Rudolf, von Zürich und Stäfa, in Greifensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Hans, von Reitnau, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (3540)
Soga AG, bisher in Uesslingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30.3.1992 S. 1417). Statutenänderung: 31.5.1994. Sitz neu: Bremgarten AG. Domizil neu: Industrie Fischbacherstrasse, 5620 Bremgarten. Zweck neu: Handel mit Gartenmöbeln und Produkten aller Art sowie Übernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzverwertungen, Durchführung von Import, Export- und Transitzugängen sowie Ausübung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirsiger-Edi, Ursula, von Pfaffnau, in Uesslingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Knecht, Gabriela, von Bäretswil, in Uesslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänninger-Henggeler, Jürg, von Zumikon, in Wohlen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident); Bänninger-Henggeler, Barbara, von Zumikon, in Wohlen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ingold, Fritz, von Bettenhausen, in Lupfig, mit Kollektivprokura zu zweien; Higewo Treuhand und Revisions AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (3541)
Beautyfit AG in Konkursliquidation, in Zurzach, Betrieb von Instituten für Schönheit, Fitness und Gesundheit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7.3.1994 S. 1257). Nachdem das Verfahren zur Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 18.1.1994 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994 (3542)
Jenex AG, in Villmergen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 11.11.1987 S. 4497). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 107 vom 6.6.1994, S. 3143) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1994 (3543)
Klaus Baldinger AG in Liq., in Baden, Führung eines Sprachinstitutes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14.3.1986 S. 998). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Juni 1994 (3544)
Romatron AG in Liquidation, in Baden, Fabrikation von elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.1989 S. 4674). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Juni 1994 (3545)
Wert-Bau AG Bremgarten in Liquidation, in Bremgarten AG, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21.10.1986 S. 3997). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Firma erloschen.

10. Juni 1994 (3546)
Milchgenossenschaft Geissberg, in Villigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.6.1992 S. 2958). Domizil neu: c/o Kurt Schwarz, Römerweg 9, 5234 Villigen.

10. Juni 1994 (3547)
R. Bryner Fenstermontage, in Stilli, Unterdorf 91, 5233 Stilli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage von Holz- und Kunststoffen. Eingetragene Personen: Bryner, René, von Möriken-Wildegg, in Stilli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (3548)
Wäsche Oase, Monika Bächli, in Wettingen, Landstrasse 34, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkaufsgeschäft für Damen-, Herren- und Kinder-Tag- und Nachtwäsche. Eingetragene Personen: Bächli, Monika, von Würenlingen, in Turgi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juni 1994 (3549)
Buchhaltungsbüro Knüßli Marianne, bisher in Böttstein, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 4.6.1993 S. 2883). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Stadtmurstrasse 17, 5400 Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knüßli, Marianne, von Bretzwil, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Böttstein).

10. Juni 1994 (3550)
DBK Detektiv Büro King, H. Zimmermann, in Neuenhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 25.3.1993 S. 1448). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1994 (3551)
SPMS AG, in Niederlenz, Rebengässli 8, 5702 Niederlenz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.6.1994. Zweck: Übernahme von Engineering-Aufträgen, Handel mit Werkzeugmaschinen sowie Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, im In- und Ausland Betriebsstätten eröffnen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pineau, Eric, von Schleithem, in Niederlenz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pineau, Jean-Claude, französischer Staatsangehöriger, in Chailly en Bière (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pineau, Ingrid, von Schleithem, in Niederlenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (3552)
Sprecher + Schuh Management AG (Sprecher + Schuh Management SA) (Sprecher + Schuh Management Ltd), in Aarau, Herstellung und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1993 S. 5656). Statutenänderung: 1.6.1994. Firma neu: Swisslog Management AG. Übersetzungen der Firma neu: (Swisslog Management SA) (Swisslog Management Ltd). Zweck neu: Entwicklung, Erstellung und Verkauf von kundenspezifischen, automatisierten Materialfluss- und Logistikanlagen und alle damit zusammenhängenden industriellen Tätigkeiten, Erbringung von Dienstleistungen an die Muttergesellschaft und an die Tochtergesellschaften und an Beteiligungen und deren Verwaltung und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Managementaufgaben, ferner Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, einzelne oder alle Geschäftsweize in gesonderte Betriebesgesellschaften, insbesondere Tochtergesellschaften zusammenfassen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern sowie mit Wertschriften handeln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Walter, von Wetzikon ZH, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Konrad, von Neftenbach, in Pfungen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schultheiss, Roger L., von Basel, in Kütigen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

10. Juni 1994 (3553)
H. & S. Recycling AG, in Zofingen, Junkerbifangstrasse 2, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.6.1994. Zweck: Aufbereitung von Kunststoffabfällen aus Industrie und Gewerbe, Handel mit Kunststoffen und artverwandten Produkten sowie mit Maschinen für die Abfallwirtschaft, Engineering von Recycling-Anlagen, Entsorgung von Industrie- und Haushaltelektronik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hofer, Fritz, von Rothrist, in Rothrist, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Kajetan, österreichischer Staatsangehöriger, in Frick, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würsch, Bruno, von Killwangen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

10. Juni 1994 (3554)
Localis AG (Localis SA), in Fislisbach, Badenerstrasse 13, 5442 Fislisbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.5.1994. Zweck: Betrieb eines Immobilien-Verwaltungsnetzes für Geschäftsführung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Geschäfts- und Wohnhäusern; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen gründen und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer, Fritz, von Meisterschwanden, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

6 giugno 1994
Pony Creazioni S.A., in Lugano, commercio di capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 14.12.1989, n. 244, p. 5040). Revisore: Consulfide SA, Lugano.

6 giugno 1994
Suncolor S.A., in Torricella-Taverne, prodotti vernicianti, ecc. (FUSC del 18.2.1994, n. 35, p. 965). Luigi Ponti, amministratore unico, è ora domiciliato a Cureglia.

6 giugno 1994
Avis Autovermietung A.G., succursale di Lugano (FUSC del 2.12.1992, n. 234, p. 5620) società anonima con sede principale a Opfikon. La procura di Thomas Weber è estinta.

6 giugno 1994
Quadri Pietro, in Bedano, centro giardinaggio, ecc. (FUSC del 19.12.1974, n. 297, p. 3396)
Tommaso Rizzo, a Paradiso, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 16.2.1994, n. 33, p. 923)

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

6 giugno 1994
Ligabue Danube SA, in Lugano, servizi di gastronomia, ecc. (FUSC del 26.4.1994, n. 80, p. 2266). Nuovo presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Pietro Riva, da Tremona in Monteggio.

6 giugno 1994
Handelsfinanz-CCF Bank, succursale di Lugano (FUSC del 29.6.1993, n. 123, p. 3370) società anonima con sede principale a Ginevra. Laurent Dunkel, direttore aggiunto, ora in Carouge. Procura collettiva a due, ma non con altro procuratore, è stata conferita a: Maurice Dorsaz, da Bourg-Saint-Pierre in Thônex; Joakim Bunzli, da ed in Carouge.

6 giugno 1994
Optica del centro S.A. in fallimento, in Lugano, negozi di ottica, ecc. (FUSC del 25.10.1993, n. 207, p. 5577). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

6 giugno 1994
Grisoni Flavio, in Lugano, prodotti per la pulizia, ecc. in fallimento (FUSC dell'11.6.1992, n. 110, p. 2691). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è radiata d'ufficio.

6 giugno 1994
Fausto Bizzini SA, in Pambio-Noranco, manutenzione giardini, ecc. (FUSC del 21.5.1991, n. 95, p. 2158). Revisore: Mega Fiduciaria S.A., succursale di Lugano.

6 giugno 1994
Raintrade SA in liquidazione, a Paradiso, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 30.3.1993, n. 62, p. 1527). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

6 giugno 1994
Cofin S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 16.3.1989, n. 53, p. 1081). Revisore: Studio commerciale L. Martinelli, Lugano.

6 giugno 1994
Serlelo S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 16.10.1974, n. 242, p. 2764). Nuovo recapito: via C. Maraini 24, c/o Parfinam Fiduciaria SA.

6 giugno 1994
Ars Expo AG, in Breganzona, commercio di opere d'arte, ecc. (FUSC del 26.4.1994, n. 80, p. 2266). Il recapito di via Crespera 78, c/o Kurt Zimmermann è estinto. La società è attualmente priva di recapito.

6 giugno 1994
Viaggi Kuoni S.A. Filiale di Lugano, succursale di Lugano (FUSC del 18.3.1993, n. 54, p. 1328) società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Kurt Schmid, già vice-presidente e Peter Ramel, già membro, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Hans Eisenring, da Jonschwil in Zollikofen e Friedrich Carl Janssen, cittadino germanico in Colonia, membri.

6 giugno 1994
Nuova Zana S.A., in Viganella, attività di spedizioni, ecc. (FUSC del 9.7.1991, n. 130, p. 2966). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 10.2.1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Nuova Zana S.A. in fallimento**.

6 giugno 1994
Sintax Servizi di Informatica S.A., in Lugano, sistemi informativi, ecc. (FUSC del 14.2.1994, n. 31, p. 875). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 15.4.1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Sintax Servizi di Informatica S.A. in fallimento**.

6 giugno 1994
Trimadil S.A. in liquidazione, in Lugano, macchinari edili, ecc. (FUSC del 17.2.1994, n. 34, p. 942). Con decreto del 28.4.1994 della Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento. Nuova ragione sociale: **Trimadil S.A. in liquidazione fallimento**.

6 giugno 1994
Fracfid S.A., in Lugano, attività commercialistico-fiduciaria, ecc. (FUSC del 3.10.1986, n. 230, p. 3786). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 28.3.1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Fracfid S.A. in fallimento**.

6 giugno 1994
Finnaco S.A., in Melano, società anonima la cui radiazione è stata pubblicata sul FUSC del 25.11.1986, n. 275, p. 4510). La società è rescritta come società in liquidazione. La liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale: **Finnaco S.A. in liquidazione**, dall'amministratore unico Patrick Stroppa, da Löhningen in Cantello (I). Recapito dalle società in liquidazione: c/o Claudio Mangili.

6 giugno 1994
Fiduciaria Wolff S.A. in fallimento, in Lugano (FUSC del 9.2.1994, n. 28, p. 790)
M. Gamma SA in fallimento, a Paradiso, abbigliamento, ecc. (FUSC del 9.2.1994, n. 128, p. 790)

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 17.1.1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

6 giugno 1994
Valeria Terza S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21.10.1993, n. 205, p. 5517)
Dahlia Investissements S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18.10.1993, n. 202, p. 5438)
Dreaminvest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18.10.1993, n. 202, p. 5438)

Consulfide S.A., Lugano, non è più revisore. Le società sono attualmente prive di revisore.

6 giugno 1994
Dinamic S.A., precedentemente a Breganzona, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 4.1.1994, n. 2, p. 44). Nuova sede: Lugano, Piazza Cioffaro 7. Nuovo scopo: la gestione di esercizi pubblici ed in particolare bar, ristoranti e pizzerie, nonché ogni commercio in settori affini alla ristorazione, la partecipazione e la consulenza ed attività commerciali nel settore della ristorazione e dell'alimentazione, la gestione di un servizio cambio valute. Statuto modificato: l. 6.1994.

6 giugno 1994

Roxy SA, precedentemente a **Paradiso**, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 7.4.1994, n. 67, p. 1864). Nuova sede: **Caslaano**, via Stazione 66. Statuto modificato: 1.6.1994.

6 giugno 1994

EMRA-Associazione umanitaria per l'aiuto medico d'urgenza in caso di crisi, in **Gentilino**, via Rubiana 5, c/o Simona Arigoni (nuova iscrizione). Associazione retta dagli art. 60 e segg. CCS. Data dello statuto: 1.6.1994. Scopo: l'approvvigionamento di materiale medico e farmaceutico d'urgenza e prima necessità nei luoghi toccati da conflitti bellici o calamità naturali. La spedizione ed il trasporto di medicinali e di personale verso e dai luoghi colpiti; il sostegno ed aiuto logistico alle strutture ospedaliere e paraospedaliere situate nei luoghi di crisi. La presa di contatto con le autorità per lo smentimento delle pratiche burocratiche necessarie all'esportazione ed importazione dei medicinali e del materiale di pronto intervento. La sensibilizzazione dell'opinione pubblica sulle problematiche connesse al pronto intervento nei luoghi colpiti da conflitti o calamità, finalizzata alla raccolta di fondi e di aiuti. Le risorse dell'associazione sono: a) quote sociali; b) sovvenzioni, attività di beneficenza. Organi dell'associazione sono: a) l'assemblea generale; b) il comitato di direzione composto da 6 membri; c) il revisore. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due di: John Coghill, cittadino neozelandese in Monaco (D), presidente; Marco A. Timbal, da ed in Lugano, vicepresidente; Simona Arigoni, da ed in Gentilino, segretaria.

6 giugno 1994

Dr. Sergio Schwegler AG, in **Cureglia**, agenzia pubblicitaria, ecc. (FUSC del 21.6.1985, n. 141, p. 2396). In scioglimento: 31.5.1994. Nuova ragione sociale: **Dr. Sergio Schwegler AG in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Dott. Sergio Schwegler, ora in Cureglia, amministratore unico.

6 giugno 1994

Bieffe Medital S.A., in **Lugano**, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 19.7.1993, n. 137, p. 3758). Dott. Angelo Bianchi, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Marcus Weber, da Basilea e Arth, in Porza.

6 giugno 1994

Zocchi Elettro S.A., in **Mezzovico**, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 21.6.1990, n. 118, p. 2497). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 29.4.1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Zocchi Elettro S.A. in fallimento**.

6 giugno 1994

Isade Holding S.A., in **Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 4.1.1994, n. 2, p. 44).

Isade Management SA, in **Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 4.1.1994, n. 2, p. 44).

Kurt Frei, già vice-presidente e Jakob Hofstetter, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Roman Reicher, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

6 giugno 1994

Immobiliare St. Denis S.A., in **Lugano**, investimenti immobiliari all'estero, ecc. (FUSC del 17.11.1992, n. 223, p. 5365). In scioglimento: 31.5.1994. Nuova ragione sociale: **Immobiliare St. Denis S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Dott. Carlo Sganzi, già amministratore unico.

6 giugno 1994

Successori di Eugenio Brughera S.A., in **Lugano**, commercio di acque minerali, ecc. (FUSC del 6.11.1992, n. 216, p. 5201). Natale Cattaneo, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Daniele Cattaneo, ora in Tesserete, già membro, ora presidente; Roberto Cattaneo, da Cureglia in Breganzona, membro; Antonella Graf nata Cattaneo, da Cureglia in Vezia, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Dott. Fausto Orelli, Lugano.

6 giugno 1994

KC Automation Sagl, in **Neggio** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25.5.1994. Scopo: ogni attività in relazione con l'automazione in genere, in particolare la ricerca, lo sviluppo, la gestione, la commercializzazione e la compravendita di programmi o di brevetti nel campo dell'informatica. Essa può partecipare sotto qualunque forma ad altre imprese e può svolgere attività di rappresentanza. Capitale: fr. 21 000, diviso in 3 quote da fr. 7000 cadauna. Il socio Alfred Knecht ha apportato beni (macchine d'ufficio, macchine attrezzature programmi) per il valore di fr. 7100 accettati dalla società per fr. 7000 interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Soci: Alfred Knecht, da Döttingen in Neggio, con una quota di fr. 7000; Curzio Castelli, da Campo-Blenio in Arbedo-Castione, con una quota di fr. 7000; Sergio Camerano, da Andermatt e Lugano in Jeddah (Arabia Saudita), con una quota di fr. 7000; tutti anche gerenti con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Moudon

3 juin 1994

F. & L. B. Food-Service S.A., a **Vucherens**, Aux Carroz, nouvelle société anonyme. Statuts: 20 mai 1994. But: commerce de denrées alimentaires. Capital: fr. 180 000, divisé en 180 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restriction quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Laurent Binggeli, à Lausanne, président, et François Binggeli, à Lutry, tous deux de Syens et Wahlern, avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand S.A., succursale de Pully.

3 juin 1994

Jaccoud électronique SA, a **Moudon**, commerce d'appareils électroniques, radio, TV etc. (FOSC du 5.10.1988, p. 4057). Organe de révision: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

3 juin 1994

R. Protti S.A., a **Sottens**, exploitation d'une entreprise de maçonnerie et génie civil (FOSC du 12.9.1985, p. 3494). Réviseur: Cabinet fiduciaire et fiscal Dino Venezia, à Lausanne.

Bureau de Nyon

2 juin 1994

Emotions, Daniel Fourtouill, a **Gland**, rue du Perron 16. Titulaire: Daniel Fourtouill, de France, à Gland. Agence matrimoniale, de contacts et de voyages.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

2 juin 1994

Société anonyme pour le pompage et l'adduction d'eau du lac pour la région yonnaise SAPAN, a **Nyon** (FOSC du 22.7.1993, p. 3843). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 25 mai 1994. Il y a restrictions à la transmissibilité des actions.

3 juin 1994

Triple-C, Lorents G. Nordback, a **Crans-près-Céligny**, Villa Nordbo, chemin du Jura 8. Titulaire: Lorents G. Nordback, de Norvège, a Crans-près-Céligny. Marketing de produits industriels, planification stratégique.

3 juin 1994

ABR Aménagements Bâtiments Rénovations S.A., a **Gland**, génie civil, maçonnerie (FOSC du 2.2.1994, p. 655). La société est d'office dissoute en application des articles 86 al. 2 et 88a ORC. Nouvelle raison sociale: **ABR Aménagements Bâtiments Rénovations S.A. en liquidation**. Annick Folly n'est plus administratrice mais nommée liquidatrice avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. La signature de Raphaël Bénat, directeur, est radiée. La Fiduciaire Hubert Parmelin n'est plus réviseur. Adresse de la société en liquidation: c/o Annick Folly, avenue J.-D. Maillard, 1217 Meyrin.

Bureau d'Orbe

3 juin 1994

Spéléosub S.A., a **Moncherand**, toutes activités concernant la plongée subaquatique et la spéléologie (FOSC du 14.10.1974, p. 2741). La société ayant transféré son siège à **Eclépens** le 3 octobre 1978 (FOSC du 16.10.1978, p. 3182), elle est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe.

3 juin 1994

Restaurant Asia, Van Ho Trieu, d'Orbe (FOSC du 19.5.1992, p. 2301). Le 2 mai 1994, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la faillite du titulaire.

3 juin 1994

Charpente Kurth S.A., a **Orbe**, entreprise de construction. **Kurth-Immob S.A.**, a **Orbe**, affaires immobilières. (FOSC du 13.1.1987, p. 129). Réviseur: Daniel Burnand, de Bioley-Magnoux, à Prilly.

Bureau de Rolle

2 juin 1994

Tissot Automobiles, a **Rolle**, exploitation d'un garage (FOSC du 16.1.1976, p. 140). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire, Georges Tissot.

2 juin 1994

Gilly-Bursins-autoroute, station-service S.A., a **Gilly**, station-service et restaurant (FOSC du 31.3.1993, p. 1547). René Wyss n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Clovis Blanc, de Villars-sur-Glâne, à Genève.

2 juin 1994

Entreprise Chapuis S.A., a **Rolle**, bâtiment, génie civil (FOSC du 6.4.1994, p. 1831). La procuration de Michel Casellini est éteinte.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

3. Juni 1994

Restaurant-Bar Käse-Keller, Schaden Günther, in **Saas-Fee**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schaden Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Saas-Fee. Restaurant-Bar.

3. Juni 1994

Restaurant Bächli, Zumbrunn Kuno, in **Glurigen** (SHAB Nr. 188 vom 28.9.1993, S. 5075) Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

3. Juni 1994

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 56 vom 21.3.1994, S. 1527). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Nardin Michel, von Locle, in Cheseaux-Noréaz führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als stellvertretender Direktor.

3. Juni 1994

Société anonyme des transports publics de Loèche-les-Bains et environs (L.L.B.), in **Leukerbad** (SHAB Nr. 141 vom 24.7.1992, S. 3492). Die Prokura von Lötscher Gabriel ist erloschen.

3. Juni 1994

Imboden & Williner, Spenglerlei & Bedachungen, Sanitär- & Heizungsinstallationen, in **Staldbach**, Gemeinde **Visperterminen** (SHAB Nr. 104 vom 1.6.1994, S. 3042). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

3. Juni 1994

Hotel Bellevue-Simplon-Kulm, Jürgen Glöckner, in **Simplon**, 3901 Simplonpass, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Glöckner Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Simplon. Hotel mit Restaurant.

3. Juni 1994

Leardi AG Täsch in Liquidation, in **Täsch**, Baggerarbeiten (SHAB Nr. 187 vom 28.9.1992, S. 4529). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau de St-Maurice

6 juin 1994

Banque Raiffeisen de Leytron, a **Leytron**, société coopérative (FOSC du 31.8.1992, p. 4091). Radiation du vice-président démissionnaire Jean-Jérôme Roduit et de sa signature. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Gérard Carruzzo, de Chamoson, a Leytron.

6 juin 1994

Caves Orsat SA, a **Martigny**, commerce de vins, etc. (FOSC du 28.2.1994, p. 1131). Radiation de l'administrateur-délégué Fritz Rottermann et de sa signature. Signature collective à deux est conférée à David Hodder, de et à Cheseaux-sur-Lausanne.

Rectification

Krumel et Baud SA, a **Collombey-Muraz** (FOSC du 19.5.1994, p. 2792). Raison sociale exacte de l'organe de révision: «BfB Fidam révision SA», à Aigle.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 juin 1994

Margot Mazout S.A., a **Bôle**, commerce de combustibles en tous genres, etc. (FOSC du 20.4.1994, n. 76, p. 2139). Werner Schwarz, président, a démissionné; sa signature est radiée. Heinz Brodbeck, de

Liestal, a Schönenberg, et Hansjörg Haas, de et à Küsnacht, ont été nommés respectivement président et administrateur avec signature collective à deux. Réviseur: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, a Neuchâtel.

3 juin 1994

Termostock S.A., a **Bôle**, stockage collectif d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 12.7.1991, n. 133, p. 3031). Werner Schwarz, président, et Ronald Ganz, administrateur, ont démissionné; leur signature est radiée. Heinz Brodbeck, de Liestal, a Schönenberg, et Hansjörg Haas, de et à Küsnacht, ont été nommés respectivement président et administrateur avec signature collective à deux. Réviseur: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, a Neuchâtel.

3 juin 1994

Finorlux S.A., a **Vaumarcus**, toute forme de financement d'activités industrielles et commerciales en relation avec les produits de luxe, etc. (FOSC du 3.1.1994, n. 1, p. 13). Serge-Paul Lebrat n'est plus directeur; sa signature est radiée.

3 juin 1994

Ariane Communication Sàrl, a **Bevaix**, chemin des Buchaux 34. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31 mai 1994. But: la commercialisation de produits et de services liés à la communication, la promotion et l'organisation d'activités culturelles et de loisirs en tous genres. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces. Les associés sont: Mauro Zanetti, de nationalité italienne, à Boudry, pour une part de fr. 5000; Alain Sturzenegger, de Altstätten, a Neuchâtel, pour une part de fr. 5000; Christian Matthey, du Locle, a Cortaillod, pour une part de fr. 5000, et Laurent Pradel, de nationalité française, à Lyon (France), pour une part de fr. 5000. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux associés par avis inséré dans la FOSC ou par pli recommandé. Les associés Mauro Zanetti, Alain Sturzenegger, Christian Matthey et Laurent Pradel sont gérants avec signature collective à deux.

3 juin 1994

Unicash Sàrl, a **Peseux**, rue du Château 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31 mai 1994. But: l'importation, l'exportation et le commerce d'articles et produits en tous genres, l'exploitation de magasins et stands itinérants. Elle peut acquérir ou aliéner des immeubles. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces. Les associés sont: Gilles Streit, de Belp, a Peseux, pour une part de fr. 16 000, et Claude Constantin, d'Arbaz, a Neuchâtel, pour une part de fr. 4000. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux associés par lettre recommandée à ceux inscrits sur le registre des parts sociales. Les associés Gilles Streit et Claude Constantin sont gérants avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 juin 1994

Atis Uher SA, a **Fontaines NE**, fabrication, commerce, locations et développement des appareils, éléments électroniques et électromécaniques, etc. (FOSC du 23.7.1993, n. 141, p. 3867). Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 15.3.1994, Rebekka Hoessrich, d'Allemagne, à Londres (GB), a été nommée déléguée avec signature collective à deux; et Liliane Aebi, de Heimiswil, a Boudevilliers, secrétaire avec signature collective à deux.

3 juin 1994

Hôtel de la Vue-des-Alpes S.A. Société immobilière, a **La Vue-des-Alpes**, commune de **Fontaines**, exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Vue-des-Alpes, etc. (FOSC du 3.9.1986, n. 204, p. 3417). Selon procès-verbaux du conseil d'administration et de l'assemblée générale, la raison sociale a été modifiée en **Hôtel de la Vue-des-Alpes SA**. Nouveau but: la création, la gestion et l'animation d'un centre touristique et sportif à la Vue-des-Alpes et l'exploitation de l'hôtel et des restaurants. La société s'occupe d'opérations financières et commerciales en rapport avec l'hôtellerie, l'hébergement et la restauration. La société peut prendre des participations dans des entreprises similaires, acquérir et vendre des biens immobiliers. La société a porté son capital-actions de fr. 76 800 à fr. 500 000 et modifié la valeur nominative des actions de fr. 480 par des actions au nominale de fr. 5000. L'augmentation de capital de fr. 423 200 a lieu par compensation de créance. Le capital-actions est de fr. 500 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 5000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration se compose de Luc-Léon Dupraz, a La Vue-des-Alpes, commune de Fontaines, déjà inscrit comme président; Eliane Devillaz, a La Vue-des-Alpes, commune de Fontaines, (anciennement secrétaire), vice-présidente; André Perret, de La Sagne, a La Chaux-de-Fonds, secrétaire; Charles-Louis Berset (anciennement administrateur avec signature collective à deux), a démissionné, sa signature est radiée. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du président et collective à deux de la vice-présidente et du secrétaire. L'organe de révision est la Société Fiduciaire Suisse Coopers et Lybrand SA, a Neuchâtel. Adresse: La Vue-des-Alpes, commune de Fontaines.

Bureau de Neuchâtel

6 juin 1994

Multi Assuncao Antonio, a **Marin-Epagnier**, importation et exportation d'articles en tout genre, en faillite (FOSC du 22.2.1994, n. 37, p. 1029). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

6 juin 1994

DG Diffusion S.A., a **Neuchâtel**, commerce de gros et de détail de tout produit, etc. (FOSC du 20.3.1991, n. 55, p. 1176). Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., a La Tour-de-Peilz.

6 juin 1994

Micromécanique société de métrologie, a **Neuchâtel**, société anonyme (FOSC du 2.8.1993, n. 147, p. 4035). Nouveaux statuts du 1.6.1994. Actions nominatives avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Administration dorénavant d'un ou de plusieurs membres.

6 juin 1994

Bureau d'ingénieurs civils, G. Kolly + R. Schwab SA, a **Neuchâtel** (FOSC du 27.1.1989, n. 19, p. 368). Rudolf Schwab, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

3 juin 1994

Distribution Joben, José Benhamou, a **Genève**, chemin de la Petite-Boissière 38. Chef de la maison: Benhamou José, de et à Genève. Représentation et commerce de tous produits de consommation, courtage dans le domaine commercial.

3 juin 1994

Capitao Artur, a **Genève**, rue de la Servette 29. Chef de la maison: Capitao Artur, du Portugal, a Genève. Transport de choses par camion basculant.

3 juin 1994

Brigitte Ehrmann, à Lancy, Grand-Lancy, route du Grand-Lancy 34. Chef de la maison: Ehrmann Brigitte, de Dientigen, à Lancy. Commerce d'articles de bijouterie et de joaillerie avec atelier.

3 juin 1994

Clés Cornavin, Kay, à Genève, serrurerie, commerce de clés et de coffres-forts (FOSC du 11. 11. 1992, p. 5267). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Clés Cornavin, Rizzato», à Genève.

3 juin 1994

Clés Cornavin, Rizzato, à Genève, boulevard James-Fazy 16. Chef de la maison: Daniel Rizzato, de et à Genève, serrurerie, commerce de clés et de coffres-forts. Procuration individuelle a été conférée à Gérard Perrin, de Carouge, à Genève. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise «Clés Cornavin, Kays», à Genève.

3 juin 1994

Jumping Keller, à Genève, chemin Frank-Thomas 10. Chef de la maison: Keller Ulrich, de Nürensdorf, à Genève. Promotion et organisation de manifestations sportives et de loisirs principalement pour le saut à l'élastique.

3 juin 1994

Moussa Alfred, à Genève, rue des Charmilles 24. Chef de la maison: Moussa Alfred, de Planfayon, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Palette».

3 juin 1994

Claire Pittet, à Genève, pension de famille (FOSC du 8. 6. 1993, p. 2965). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juin 1994

Horlogerie du Centre Heinz Piltz, à Genève, horlogerie-bijouterie (FOSC du 28. 2. 1990, p. 804). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

3 juin 1994

RG Diffusion, Reinmann, à Puplinge, articles publicitaires, etc. (FOSC du 11. 3. 1994, p. 1364). Nouveau siège: Genève, rue Charles-Humbert 8.

3 juin 1994

Teixeira Freitas et Cie, à Genève, à Genève, société en commandite, café-restaurant (FOSC du 7. 7. 1993, p. 3539). Eliopoulos Basile n'est plus associé commanditaire. La société est dissoute et radiée. L'associé indéfiniment responsable Teixeira Freitas Antonio reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Teixeira Freitas A.

3 juin 1994

Société Immobilière de la Bourse de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1993, p. 5210). Georges E. Urban n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Lombard, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 juin 1994

Caissa Compagnie pour Assistance Technique et Investissements SA, à Genève, prestation de service d'ordre technique, etc. (FOSC du 28. 5. 1993, p. 2737). Les pouvoirs de Dominique Jager sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Maryvonne Fillon, du Chenit, à Genève. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

3 juin 1994

Claridge, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1984, p. 1359). Nouveau but: commerce, représentation, export, import et courtage de produits manufacturés notamment d'articles dans le domaine des cosmétiques ainsi qu'achat, vente et mise en valeur de brevets, procédés ou marques de fabrication s'y rattachant. Statuts modifiés le 2. 6. 1994. Nouvelle adresse: boulevard Emile-Jaques-Dalcroze 7.

3 juin 1994

Davishotel SA, à Céligny, exploitation d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2528). Fabienne Bolletti n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Sylviane Fauchère, de l'Isle, à Perroy, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: CFR Comptabilité Révision et Fiscalité SA, à Nyon.

3 juin 1994

Diopside SA, à Genève, achat, vente, exploitation, etc. (FOSC du 2. 3. 1994, p. 1182). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Diopside SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

3 juin 1994

Ercan Inter SA, à Genève, achat et vente de pièces détachées, etc. (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1422). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Ercan Inter SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

3 juin 1994

Fiduciaire du Lac SA, à Collex-Bossy, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 18. 1. 1994, p. 343). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Fiduciaire du Lac SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

3 juin 1994

Finego Services SA, à Genève, gestion et direction d'entreprises, etc. (FOSC du 2. 11. 1992, p. 5108). Réviseur: Cofigen SA, à Genève.

3 juin 1994

Ges SA, à Genève, conception d'installations techniques, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, p. 300). Ueli Nussbaumer, Luis Boga, Pierre Heiniger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Eric Heiniger, Olivier Rieben et Didier Hostettler, sont radiés. Simon Johnson maintenant domicilié à Genève n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur et signe désormais individuellement. François Tissot, maintenant domicilié à St-Cergue, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: Jean-Pierre Rivara SA, à Genève.

3 juin 1994

Grisotto SA, à Genève, exploitation de tous commerces, etc. (FOSC du 25. 5. 1992, p. 2404). Par jugement du 11. 4. 1994, le Tribunal de première instance a homologué le concordat par abandon d'actifs présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient: **Grisotto SA, en liquidation concordataire**. Liquidateur: Omar Deiri, de et à Genève, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Sodatinn Selahiye sont radiés. Adresse de liquidation: Office des Poursuites et faillites Rive droite, chemin François Dussaud 20.

3 juin 1994

MR SA, à Genève, achat, vente et détention de biens immobiliers, etc. (FOSC du 30. 7. 1992, p. 3596). Réviseur: Progreso Genève SA, à Genève.

3 juin 1994

Noventa SA, Genève, à Genève, conseiller et assister les entreprises qui désirent s'établir en Suisse, etc. (FOSC du 13. 4. 1992, p. 1654). Adelheid Vonaesch, de Strengelbach, à Chêne-Bougeries est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 juin 1994

Ofor Conseil SA, à Genève, tenue de comptabilités (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1275). Doliano Boscarato, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, et Pierre Michel nommé sous-directeur, signent collectivement à deux; la procuration du dernier est radiée. Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

3 juin 1994

Radcliffe Trustee Company SA, à Genève, agir comme fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 2. 1994, p. 1053). Procuration collective à deux a été conférée à Mark Benn, d'Afrique du Sud, à Carouge.

3 juin 1994

Samba Finance SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 1. 12. 1993, p. 6338). Signature collective à deux a été conférée à Samir Raslan, des USA, à Genève, directeur-adjoint.

3 juin 1994

Sectro, Société d'Ingénieurs Conseils, à Genève, toutes interventions, au titre de conseil auprès de toutes entreprises ou organisations, notamment administrative, etc. (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3310). Nouvelle raison sociale: **Sectro SA**. Adjonction au but: opérations et transactions commerciales, notamment commerce de produits dans le domaine international, opérations et transactions financières, ainsi que commerce de biens et valeurs. Statuts modifiés le 30. 4. 1994.

3 juin 1994

Shahin SA, à Genève, achat, vente, exploitation, etc. (FOSC du 21. 12. 1993, p. 6744). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Shahin SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

3 juin 1994

Banque Leu SA, succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 5. 5. 1994, p. 2494). Les pouvoirs de Bechtler Thomas, Lynner Rudolf et Jeker Robert sont radiés. Brunner Christian est maintenant domicilié à Zurich. Meier Rudolf, d'Oberägeri, à Dürnten, signe collectivement à deux. Mathis Peter, de Wolfenschiessen, à Ennetbürgen, et Weiler Albert, d'Hersau, à Unterengendingen, signent par procuration collective à deux.

3 juin 1994

H. Huber & Co SA, succursale à Lancy, commerce de produits spéciaux de chauffage, etc. (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609). Entreprise ayant son siège à Bâle. Jörg Rickenbacher, nommé sous-directeur signe désormais collectivement à deux; sa procuration est radiée.

3 juin 1994

Beta-Gamma-Services SA, à Genève, rendre tous services dans les domaines mobiliers, etc. (FOSC du 1. 8. 1986, p. 3016). Vincent Varesio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Derungs, de Camuns, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Gilbert Walter Kohler, de Berne, à Chambésy, directeur. Réviseur: «Fiduciaire Cafisco SA», à Genève. Nouvelle adresse: place Grenus 10.

3 juin 1994

DPF Holding, à Genève, rue de Montchoisy 36, c/o Fiduciaire Nicolas Berdat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 6. 1994. But: opérations mobilières et financières. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Berdat Nicolas, de Courroux, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Fremont Dominique, de France, à Cologny, directeur. Réviseur: «Gestifida SA», à Genève.

3 juin 1994

HP Media SA, à Lancy, courtages publicitaires, etc. (FOSC du 16. 6. 1993, p. 3136). Nouveau siège: Genève; avenue de Chamoni 7. Statuts modifiés le 6. 5. 1994.

3 juin 1994

Intersita SA, à Genève, rue de Montchoisy 36, c/o Fiduciaire Nicolas Berdat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 6. 1994. But: détention de participations de sociétés financières ou industrielles dans le domaine de l'environnement. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Berdat Nicolas, de Courroux, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Gestifida SA», à Genève.

3 juin 1994

Pargesa Holding SA, à Genève, achat, vente, administration et gestion de toutes participations dans les domaines financier, etc. (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1210). Statuts modifiés le 1. 6. 1994 sur des points non soumis à publication.

3 juin 1994

ACT Informatique SARI, à Genève, rue de Lyon 112. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31. 5. 1994. But: création de programmes, installation et étude de solutions informatiques; vente de programmes et appareils informatiques. Capital: fr. 20 000. Associés: Tollo Robert, d'Italie, à Carouge, pour une part de fr. 10 000, et Combaz Eric, de France, à Douvaine (F), pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Tollo Robert et Combaz Eric avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

3 juin 1994

Jura - Jura - Giura
Bureau de Delémont
3 juin 1994
Heldon Holding S.A., à Delémont (FOSC du 11. 5. 1994, no 91, p. 2630). Miguel Ermand, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée.

3 juin 1994

Comestibles S. Vasquez, à Delémont (FOSC du 20. 3. 1990, no 55, p. 1090). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 juin 1994

Crédit Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 20. 4. 1994, no 76, p. 2140). SA avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-Louis Gogniat, de Lajoux, à Courtedoux; Gilbert Baechler, de Praroman, à Bulle; Urs Gaberell, d'Altavilla, à Fribourg; Duri Mathieu, de Ramosch, à Bulle; Alvaro Piano, du Prigou, à Neuchâtel, et Christine Schwarz, des Brenets, à Neuchâtel.

3 juin 1994

Imprimerie Jurassienne SA, anc. Boéchat SA, à Delémont (FOSC du 13. 4. 1987, no 85, p. 1445). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mai 1994, la société a adopté la nouvelle raison sociale: **Imprimerie jurassienne SA**. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Joseph Nappet, président, a démissionné; Roland Béguelin, administrateur-délégué, est décédé; leur signature est radiée. Charles Raccordon, de et à Alle, a été nommé président, et Jean-Pierre Wicht, de Montévrax, à Pully, membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Germain Chenal, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Réviseurs: Maxime Noirjean, de Montfaucon, à Delémont, et Roland Gassmann, de Charmoille, à Delémont.

3 juin 1994

Totem Espace Communication S.A., à Delémont (FOSC du 18. 1. 1994, no 12, p. 346). Par acte authentique du 31. 5. 1994, la société a adopté la nouvelle raison sociale: **Totem Communication et Marketing Services SA**. Nouveau but: tous services de communication et de marketing; édition d'ouvrages, de magazines et de publications; organisation de séminaires, de voyages d'étude et de manifestations dans tous les secteurs liés à la promotion, la communication, la culture et le marketing. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Serge Roos, administrateur a démissionné; sa signature est radiée. Joseph Triponez, du Noirmont, à Boncourt, est administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Marie-Thérèse Eya-Wicki, de Sent, à Delémont. Nouvelle adresse: chemin du Domont 49.

Bureau de Porrentruy

3 juin 1994

SI La Côte Fontenais SA, à Fontenais, construction d'habitations, etc. (FOSC du 1. 6. 1994, no 104, p. 3043). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de la séance de son conseil d'administration du 25 mai 1994, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital-actions de fr. 200 000 à fr. 50 000, la valeur nominale de chacune des 200 actions formant le capital-actions ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 250 et la portée à fr. 100 000 par l'émission de 200 nouvelles actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions nominatives de fr. 250 chacune.

3 juin 1994

Manuel Allevione, à Cornol. Le chef de la maison est Manuel Allevione, de St-Ursanne, à Porrentruy. But: entreprise de génie civil et de terrassement.

Complément

Tabacs Turcs S.A., à Boncourt (FOSC du 1. 6. 1994, no 104, p. 3043). Organe de publicité: FOSC.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsduldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsduldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsduldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsduldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsduldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsduldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussors et altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (7321)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **CSS Computer System Services AG**, Bahnhofplatz 4, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1994.

Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 8. Juni 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt) Bleicherweg 5, Postfach, Zürich

Zürich (7322)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **SWP Software-Pool AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich (ohne Domizil); frühere Adresse: Bahnhofplatz 4, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1994. Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden. Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 8. Juni 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt) Bleicherweg 5, Postfach, Zürich

Zürich (7323)

Gemeinschuldner: **Kleiner Marc Fred**, geb. 20. Januar 1965, von Kappel a. A., Radio-TV Elektriker, Baslerstrasse 49, 8048 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. Juli 1994.

8048 Zürich, 9. Juni 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (7324²)

Gemeinschuldnerin: **Gubler Elektro AG**, Seestrasse 11, 8002 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. Juli 1994.

Die unter Nr. 902916 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8002 Zürich, 17. Juni 1994 Konkursamt Enge-Zürich Boderstrasse 28, Zürich; F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (7441)

Gemeinschuldner: **Frei Ernst**, geb. 31. August 1954, von Nuglar SO, Verkäufer, wohnhaft c/o Zollinger, Flurstrasse 40, 8302 Kloten, (früher wohnhaft gewesen Hagenholzstrasse 22, Kloten, und Auenring 31, Bassersdorf), ehemaliger Inhaber des Velo-Trend Shop, Dorfstrasse 14, Kloten.

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. Juli 1994.

8303 Bassersdorf, 13. Juni 1994 Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf; Rob. Brunner, Notar

Zürich (709C¹)

Gemeinschuldnerin: **Bonbons Fotsch AG**, mit Sitz in Dietikon, Schönggstrasse 32, 8953 Dietikon.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes:

In der Stadt Dietikon: Grundbuchblatt 1976, Kat.-Nr. 7363, Plan 14;

Fabrikgebäude mit Büros, Schönggstrasse 32, unter Vers.-Nr. 516 im Jahre 1990 für Fr. 1 924 000.- brandversichert, mit 1089 m²

Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 30. Juni 1994.

8953 Dietikon, 3. Juni 1994 Konkursamt Dietikon Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (7449²)

Gemeinschuldner: **Mettler Tino Conrad**, geb. 9. Februar 1934, von Langwies GR, Messebauer, Tobelhusstrasse 10, 8126 Zumikon.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. In der Gemeinde Zumikon ZH

Kat.-Nr. 2150, GB 108: Wohnhaus mit Schwimmbad Tobelhus-

strasse 10, mit 1467 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.

2. In der Gemeinde Stampa in Maloja GR

1/2 Miteigentum an

a. 55,5/1000 Miteigentum, Stockwerkeigentum, mit Sonderrecht

an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 23, Foglio no 50130

b. 1/25 an 145/1000 Miteigentum, Stockwerkeigentum, mit

Sonderrecht an Sammelgarage, Foglio no 50115

Gemeinschaftliche Liegenschaft zu a und b: Parz.-Nr. 1255

3. In der Gemeinde Colonico TI

a. Parz.-Nr. 63: 7536 m² Wiese usw., Montecasgoni

b. Parz.-Nr. 366: 80 m² mit Rustico, Montecasgoni

Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten (soweit das eid-

genössische Grundbuch noch nicht eingeführt ist) bis 7. Juli 1994.

Allfällige Kaufinteressenten hinsichtlich der Grundstücke können

sich beim Konkursamt Küssnacht melden.

8700 Küssnacht, 13. Juni 1994 Konkursamt Küssnacht Postfach 1390, Küssnacht; H. Stoll, Notar

Zürich (7450)

Gemeinschuldnerin: **Oliver-Tex AG**, mit Sitz in Küssnacht, Im Lägi 14,

8700 Küssnacht.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. Juli 1994.

Nach Ablauf der Eingabefrist wird die Konkursverwaltung sämtliche

bewegliche Sachen (Büromöbel, Personalcomputer, Schreib- und

Rechenmaschinen, Frankiermaschine, elektrische Briefwaage, elek-

trischer Brieföffner, Fax, Telex, Verpackungsmaterial usw.) verwer-

ten. Gläubiger und sonstige Kaufinteressenten werden gebeten, innert

der Eingabefrist Angebote für einen Kauf dieser Gegenstände beim

unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen

8700 Küssnacht, 14. Juni 1994 Konkursamt Küssnacht Postfach 1390, Küssnacht; W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (7395)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Schmidli W. Bau- und Wohn-AG**, mit Sitz in

Rümlang, Lindenstrasse 6, 8153 Rümlang.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1994.

Die Publikation der Verfahrensart, der Eingabefrist usw., erfolgt

später.

8172 Niederglatt, 10. Juni 1994 Konkursamt Niederglatt

Zürich (7397)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Grab & Wildi Informatik AG**, Stationsstrasse

49, 8952 Schlieren.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1994.

Die Anzeige über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist

usw., erfolgt später.

8952 Schlieren, 10. Juni 1994 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren; R. Guthäuser, Notar-Stellvertreter

Zürich (7398)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Leuenberger Hans**, geb. 31. Mai 1942, von Melch-

nau BE, Kaufmann, In der Weid 2, 8902 Urdorf, Inhaber der im Han-

delsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «LKU

Leuenberger H., Kälte- und Klimageräte», Stationsstrasse 49, 8952

Schlieren.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1994.

Die Anzeige über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist

usw., erfolgt später.

8952 Schlieren, 10. Juni 1994 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren; R. Guthäuser, Notar-Stellvertreter

Zürich (7396)

Gemeinschuldnerin: **Game Tech Enterprises AG**, mit Sitz in 8409

Winterthur, Stäffeli-Strasse 6, Betreiberin von «Future World», Game

Center, Archstrasse 8, Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1994.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 10. Juli 1994.

8401 Winterthur, 10. Juni 1994 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Postfach 689, Winterthur

Bern (7399)

Gemeinschuldnerin: **Jovis Leuzigen AG**, neue Bahnhofstrasse 24,

3297 Leuzigen.

Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

– 3298 Oberwil bei Büren, GB 607, Wohnstock an der Schulhaus-

strasse 109a

– 3656 Tschingel ob Gunten, GB 1888-13, Eigentumswohnung an der

Ringoldswilstrasse 91

– 4539 Farnen, GB 183-186, Bauernhaus an der Dorfstrasse 35 mit

Land und Wald

Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 7. Juli 1994.

3294 Büren an der Aare, 17. Juni 1994 Konkursamt Büren

Bern (7451)

Gemeinschuldner: **Ritschard Willy**, geb. 19. Juli 1938, von Oberhofen

am Thunersee, San.-Installateur, Staatsstrasse 4, 3653 Oberhofen,

Inhaber der Einzelfirma Willy Ritschard, Zentralheizungen, sanitäre

Anlagen, Staatsstrasse 4, 3653 Oberhofen

Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 7. Juli 1994.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse

gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig

zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum

27. Juni 1994 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere

Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schrift-

liche Angebote auf den Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkurs-

amt Thun einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vor-

zeitigen Verwertung ausgelegt.

Allfällige Eigentums- und Dritransprachen sind ebenfalls bis zum

27. Juni 1994 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt

Thun schriftlich geltend zu machen.

Die vom Konkursanten unter der Nr. 326035 ausgestellten Grossisten-

erklärungen werden hiermit widerrufen.

3601 Thun, 13. Juni 1994 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (7452)

Schuldnerin: **Wylar Renate**, geb. 5. August 1967, von Gerzensee,

Verkäuferin, Hübelstrasse 1, 3652 Hilterfingen, ehemals Gesell-

schafterin der Kollektivgesellschaft Ita-Food, Manzo + Wylar,

Thunstrasse 56, 3110 Münsingen.

Datum der Eröffnung: 8. Juni 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 7. Juli 1994.

3601 Thun, 13. Juni 1994 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (7550)

Vorläufige Konkurspublikation

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid

vom 13. Juni 1994 über die **BCB-Linea SA (BCB-Linea AG) (BCB-Linea**

Ltd.), Pfistergasse 27, 6000 Luzern 7, gemäss Art. 192 SchKG den

Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.

erfolgt später.

6004 Luzern, 14. Juni 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7551)

Vorläufige Konkurspublikation

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid

vom 13. Juni 1994 über die **Festa Ueberbauungsplan AG in Liq.**,

St. Karliquai 9, 6004 Luzern, gemäss Art. 192 SchKG den Konkurs

eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.

erfolgt später.

6004 Luzern, 14. Juni 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7453)

Gemeinschuldner: **Portmann Beat**, geb. 21. Mai 1959, Organisa-

tionsberater, Arigstrasse 1, 6018 Buttisholz.

Konkurseröffnung: 10. Juni 1994; zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: 11. Juli 1994 (Wert 10. Juni 1994).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern

nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche

Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss

leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihän-

dige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die

Konkursverwaltung bis zum 29. Juni 1994 schriftlich Einsprache

erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursver-

waltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als

Zustimmung.

6018 Buttisholz, 13. Juni 1994 Konkursamt Sursee

Luzern (7535)

Gemeinschuldnerin: **Mittrich & Mittrich Musik und Video Versand**

AG, Versandhandel mit Tonträgern, Buzibachring 1, 6023 Rothen-

burg.

Konkurseröffnung: 17. Januar 1994 zufolge Insolvenzerklärung

gemäss OR Art. 725a.

Eingabefrist: bis 8. Juli 1994 (Wert 17. Januar 1994).

Der Konkurs wird gemäss Bewilligung des Amtsgerichtspräsi-

denten 1 vom 31. Mai 1994 im summarischen Verfahren durchgeführt,

sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordent-

liche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kosten-

vorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 14. Juni 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (7401)

Schwyz (7456)
 Gemeinschuldner: *Gresch Walter*, geb. 2. Mai 1951, von Freienbach, früher wohnhaft: Postmatte 1, 8807 *Freienbach*, Inhaber der Einzel-firma: Gresch Walter, Wohngestaltung, Pfarmatte 6, 8807 Freienbach.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1994.
 Summarisches Verfahren.
 Eingabefrist: 8. Juli 1994.
 Verwertung der Aktiven:
 Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Höfe einzureichen.
 8832 Wollerau, 13. Juni 1994 Konkursamt Höfe
 Roosstrasse 3, Wollerau

Nidwalden (7540)
 Vorläufige Konkurspublikation
 Über die *PHF-Patent Handels- und Finanz AG*, Glaserweg 7, 6052 *Hergiswil*, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 31. Mai 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6370 Stans, 14. Juni 1994 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (7442)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über *Aeschwalden Pia*, geb. 3. April 1964, von Altdorf UR, Verkäuferin, Zugerstrasse 39, 6312 *Steinhausen*, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 13. Mai 1994 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 13. Juni 1994 Konkursamt Zug

Zug (7402)
 Gemeinschuldner: *Brunner Hans*, geb. 1. Dezember 1952, von Oetwil am See ZH, Engelmatstrasse 3, 6312 *Walchwil*.
 Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 7. Juli 1994.
 6301 Zug, 9. Juni 1994 Konkursamt Zug

Zug (7443)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über *Fiore Maurizio*, geb. 22. August 1970, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Agerstrasse 47b, 6300 Zug, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Autocrom, Maurizio Fiore», Schmidgasse 4, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 10. Mai 1994 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 13. Juni 1994 Konkursamt Zug

Zug (7325)
 Gemeinschuldnerin: *IVB-Finanz AG* (früher ASP-Finanz AG), Inwilerstrasse 11, 6340 *Baar*.
 Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 7. Juli 1994.
 6301 Zug, 9. Juni 1994 Konkursamt Zug

Zug (7326)
 Gemeinschuldnerin: *MPE Holding Plan AG*, Weinbergstrasse 5a, 6300 Zug.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 30. Juni 1994.
 6301 Zug, 8. Juni 1994 Konkursamt Zug

Zug (7327)
 Gemeinschuldnerin: *Royal-Teppich AG*, Zugerstrasse 83, 6314 *Unterägeri*.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 30. Juni 1994.
 6301 Zug, 8. Juni 1994 Konkursamt Zug

Zug (7328)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die *Treuhand Hermes AG*, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. April 1994 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 9. Juni 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (7541)
 Faillie: *CVG Services SA*, recherche de concepts de produits, de concepts publicitaires, élaboration de plans financiers, etc., La Condamine, 1728 *Rossens*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 mars 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 8 juillet 1994.
 1700 Fribourg, 17 juin 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (7542)
 Faillie: *Deschenaux Michel SA*, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, épicerie et du café-restaurant «La Chaumière», à 1670 *Ursy*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 8 juillet 1994.
 1700 Fribourg, 17 juin 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (7457)
 Gemeinschuldner: *Trettin Dieter*, Affolterstrasse 8, *Derendingen*, Inhaber der Einzelfirma «Filmsetzerei Trettin» mit Geschäftsdomicil an der Hauptstrasse 11a, *Derendingen*.
 Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 11. Juli 1994. Alle Forderungen sind Wert 25. Mai 1994 (Datum der Konkurseröffnung) aufzurechnen.
 4501 Solothurn, 13. Juni 1994 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (7329)
 Gemeinschuldnerin: *Bläsi Ruth*, 1961, Verkäuferin, Dorfstrasse 56, 4714 *Aedermannsdorf*.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. Mai 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 11. Juli 1994 (die Forderungen sind Wert 30. Mai 1994 aufzurechnen).
 4710 Balsthal, 8. Juni 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (7458)
 Gemeinschuldnerin: *Rodania Uhren AG*, Bahnhofstrasse 35, 2540 *Grenchen*.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 7. Juli 1994 (Die Forderungen sind Wert 19. Mai 1994 aufzurechnen).
 Die unter der Nr. 656535 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 27. Juni 1994 beim Konkursamt Grenchen nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 2540 Grenchen, 13. Juni 1994 Konkursamt Lebern
 Filiale Grenchen-Bettlach

Basel-Landschaft (7552)
 Gemeinschuldnerin: *Kentraco AG*, Rheinstrasse 81, 4133 *Pratteln*.
 Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1994 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 6. Juli 1994 (Wert 31. Januar 1994).
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 27. Juni 1994 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 4410 Liestal, 17. Juni 1994 Konkursamt Liestal

St. Gallen (7330)
 Gemeinschuldnerin: *Architekt Schmidt AG*, Unterfeld, 9476 *Weite*.
 Konkurseröffnung: 6. Mai 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 6. Juni 1994).
 Eingabefrist für Forderungen: 11. Juli 1994.
 Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 11. Juli 1994 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis 11. Juli 1994 geltend zu machen.
 9470 Buchs, 9. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (7459)
 Gemeinschuldner: *Frick Marco*, geb. 5. August 1963, von Balzers FL, wohnhaft Fabrikstrasse 34, 9478 *Azmooz*, neu: Schalunstrasse, FL-9490 *Vaduz*.
 Konkurseröffnung: 30. Dezember 1993.
 Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 11. Juli 1994.
 9470 Buchs, 13. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 R. Bernegger

St. Gallen (7460)
 Gemeinschuldner: *Wüstner-Gal Peter*, geb. 3. Dezember 1966, von Altstätten SG, wohnhaft: Alvierstrasse 7, 9463 *Oberriet*.
 Gemeinschuldnerin: *Wüstner-Gal Manuela*, geb. 6. November 1960, von Altstätten SG, wohnhaft: Alvierstrasse 7, 9463 *Oberriet*.
 Konkurseröffnung: 28. April 1994.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 10. Juli 1994.
 9470 Buchs, 17. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

Aargau (7461)
 Liquidat: *Dubs Andreas*, 8. November 1947, von Zürich, Inhaber der Einzelfirma Dubs Magic, wohnhaft gewesen in 5400 *Baden*, Bruggerstrasse 133, gestorben am 7. April 1994.
 Datum der Liquidationseröffnung: 17. Mai 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. Juli 1994.
 5400 Baden, 10. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (7462)
 Gemeinschuldner: *Gutjahr Daniel*, geboren am 10. Oktober 1964, Bettwaren, von Rohrbach BE, in 8965 *Berikon*, Oberwilstrasse 39.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1994 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 11. Juli 1994.
 Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 11. Juli 1994 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern, sowie allfälligen Drittinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit einer Konkursforderung ist ausgeschlossen.
 Aussonderungswünsche sind ebenfalls bis 11. Juli 1994 beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, geltend zu machen.
 Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 111672 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5400 Baden, 17. Juni 1994 Konkursamt Bremgarten
 in Baden

Aargau (7553)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Der Präsident des Bezirksgerichts Muri hat mit Urteil vom 7. Juni 1994 den Konkurs über die *Plast-Tech AG Muri*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Muri*, Pilatusstrasse, eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5200 Brugg, 14. Juni 1994 Konkursamt Muri
 in Brugg

Aargau (7554)
 Gemeinschuldner: *Haustein Harry*, 8. Juni 1942, deutscher Staatsangehöriger, Picardiestrasse 24, 5040 *Schöftland*.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1994 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. Juli 1994.

5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994 Konkursamt des Bezirks Kulm
 in Oberentfelden

Aargau (7555)
 Gemeinschuldnerin: *Ligna Holzbearbeitungstechnik AG*, Neumattstrasse 2, 5001 *Aarau*.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. Juli 1994.

5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
 in Oberentfelden

Thurgau (7463)
 Gemeinschuldnerin: *Papieri Bischofzell AG*, Fabrikstrasse 26, 9220 *Bischofzell*.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1994.
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, 27. Juni 1994, 14 Uhr, im Hotel Eisenbahn, Steigstrasse 1, 9220 *Bischofzell*.
 Eingabefrist für Forderungen bis 18. Juli 1994 an die Firma Provida Treuhand AG, Felsenburgweg 2, 8280 Kreuzlingen.
 Die unter Nr. 712091 abgegebenen Wust-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 Die Konkursverwaltung stellt der 1. Gläubigerversammlung u. a. folgende Anträge:

1. Wahl der Firma Provida Treuhand AG, Felsenburgweg 2, 8280 Kreuzlingen, als ausseramtliche Konkursverwalterin zu den Bedingungen gemäss der beim Kantonalen Konkursamt liegenden Offerte vom 2. Juni 1994.
2. Kompetenzerteilung an die Konkursverwaltung zur Liquidation der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln, durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf, nach eigenem Ermessen. Kaufofferten von Konkursgläubigern oder Drittpersonen müssen bis spätestens 1. Juli 1994 bei der Firma Provida Treuhand AG, Felsenburgweg 2, 8280 Kreuzlingen, eingetroffen sein.
3. Kompetenzerteilung an die Konkursverwaltung zur Fortführung des Geschäftsbetriebes der Konkursin nach eigenem Ermessen. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gelten diese Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 1. Juli 1994 beim Kantonalen Konkursamt, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung zu den gestellten Anträgen.

8500 Frauenfeld, 13. Juni 1994 Konkursamt des Kantons
 Thurgau, Frauenfeld

Ticino (7464)
 Fallita: *San Martino gestione ristoranti SA, Pura*.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 13 gennaio e 10 giugno 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano.
 Termine per la notifica dei crediti: 7 luglio 1994.

Avvertenze:
 I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattativa privata, se entro 10 giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 Entro ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 17 giugno 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
 di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (7448*)
 Fallita: *Tribbia S.A., Lugano*.
 Data di apertura del fallimento: decreto 11 aprile 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Prima assemblea dei creditori: mercoledì 22 giugno 1994 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 17 luglio 1994.
 Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 7 luglio 1994.

Beni immobili da realizzare in territorio del comune di

1. Caslano - Ubicazione: Tribbia
 Foglio PPP 8984 di 16/1000 proprietà del fondo base part. 1031 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 composto da: grottino, cantina. Al piano cantina, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 15 374.50

Foglio PPP 8986 di 112/1000 proprietà del fondo base part. 1031 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto da: 2 camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, WC, terrazza. Al primo piano, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 107 620.80

Foglio PPP 8988 di 121/1000 proprietà del fondo base part. 1031 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 composto da: 2 camere, soggiorno, cucina, atrio, bagno, WC, terrazza. Al secondo piano, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 116 268.90

Foglio PPP 8989 di 246/1000 proprietà del fondo base part. 1031 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 composto da: 3 camere, pranzo, soggiorno, cucina, atrio, bagno, doccia-WC, vasca-fiori, terrazza. Al terzo piano come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 236 381.40

Foglio PPP 8990 di 262/1000 proprietà del fondo base part. 1031 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 composto da: 3 camere, pranzo, soggiorno, cucina, atrio, guardaroba, bagno, doccia, WC, rispostiglio, vasca-fiori, terrazza. Al quarto piano, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 251 755.80

2. Pregassona - Ubicazione: Scarpino
 Foglio PPP 17398 di 124/1000 proprietà del fondo base part. 519 con diritto esclusivo sull'unità n. 1 composto da: atrio, cucina, soggiorno, pranzo, 3 camere, bagno, doccia, al piano: terreno, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 298 567.20

Foglio PPP 17399 di 72/1000 proprietà del fondo base part. 519 con diritto esclusivo sull'unità n. 2 composto da: atrio, cucina, soggiorno, pranzo, camera, bagno, balcone al piano: terreno, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 173 361.60

Foglio PPP 17400 di 124/1000 comproprietà del fondo base part. 519 con diritto esclusivo sull'unità n. 3 composto da: atrio, cucina, soggiorno pranzo, 3 camere, bagno, doccia, balcone al piano: primo, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 298 567.20

Foglio PPP 17401 di 124/1000 comproprietà del fondo base part. 519 con diritto esclusivo sull'unità n. 4 composto da: atrio, cucina, soggiorno pranzo, camera, bagno, doccia, balcone al piano: primo, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 185 400.60

Foglio PPP 17402 di 124/1000 comproprietà del fondo base part. 519 con diritto esclusivo sull'unità n. 5 composto da: atrio, cucina, soggiorno pranzo, 3 camere, bagno, doccia, balcone al piano: secondo, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 298 567.20

Foglio PPP 17403 di 77/1000 comproprietà del fondo base part. 519 con diritto esclusivo sull'unità n. 6 composto da: atrio, cucina, soggiorno pranzo, camera, bagno, doccia, balcone al piano: secondo, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 185 400.60

Foglio PPP 17404 di 124/1000 comproprietà del fondo base part. 519 con diritto esclusivo sull'unità n. 7 composto da: atrio, cucina, soggiorno pranzo, 3 camere, bagno, doccia, balcone al piano: terzo, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 298 567.20

Foglio PPP 17407 di 77/1000 comproprietà del fondo base part. 519 con diritto esclusivo sull'unità n. 10 composto da: atrio, cucina, soggiorno pranzo, camera, bagno, doccia, balcone al piano: quarto, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 185 400.60

Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 27 giugno 1994 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 17 giugno 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (7556)
Faillite: *Boutique Kamikaz, Douset & Massy snc*, commerce de prêt-à-porter féminin, rue de la Tour 8, à **Lausanne**.
Date du prononcé: 9 juin 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 juillet 1994.
1002 Lausanne, 14 juin 1994 Office des faillites: C. Tommasini, substitut

Vaud (7403)
Faillite: *ST Building SA*, distribution et pose de matériaux d'aménagements intérieurs; siège chemin de Verdeil 2, à **Lausanne**. Locaux: Closalet 4, à Crissier.
Date du prononcé: 11 mai 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 juillet 1994.
Communication lcha: les cartes de grossistes émises sous no 766863 sont révoquées par la présente publication.
1002 Lausanne, 9 juin 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7465)
Faillite: *Folly Gérard*, fils de Charles, né le 17 avril 1953, origines: Villarepos & Morat, serrurier, précédemment 1088 Ropraz, puis 1077 Servion, actuellement: Café de la Croix-d'Or, 1084 **Carrouge**. (Travaux de serrurerie en tous genres, travaux métallurgiques, importation et exportation de matériaux en rapport avec la serrurerie, La Forge, 1081 Montpreveyres).
Date du prononcé: 4 février 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 juillet 1994.
Communication lcha: Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous le no 809541 sont révoquées par la présente publication.
1510 Moudon, 13 juin 1994 Office des faillites de Moudon-Oron: J.-C. Chagnat, substitut

Vaud (7331)
Faillite: *Micro Consult 4000 SA*, acheter, vendre, importer, exporter et faire le commerce et la représentation de tous biens, accessoires, logiciels et tout matériel électronique et informatique (hardware et software); prendre des participations dans d'autres entreprises et les administrer, place Pestalozzi 9, 1400 **Yverdon-les-Bains**.
Date du prononcé: 10 mai 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, servitudes et autres droits: 7 juillet 1994.
1401 Yverdon-les-Bains, 9 juin 1994 Office des faillites d'Yverdon: Laurent

Valais (7557)
Faillite: *Ducet Albert*, de Lucien, 1937, 1907 **Saxon**.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 mai 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 14 juin 1994 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut

Valais (7466)
Faillite: *Fournures Natacha SA*, 1920 **Martigny**.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 mai 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 13 juin 1994 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (7467)
Faillite: *Inacio Antonio*, d'Amelio Dias, 1948, rue de l'Eglise, 1908 **Rid-des**.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 avril 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 13 juin 1994 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut

Valais (7444)
Faillite: *Biollay Eric*, de Joseph, entreprise de gypserie-peinture, Daviaz, 1891 **Massongex**.
Date d'ouverture de la faillite: 20 mai 1994 selon décision du TC.
Liquidation sommaire ordonnée le 7 juin 1994 (art. 231 LP).
Délai pour les productions: 7 juillet 1994.
1890 St-Maurice, 10 juin 1994 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (7558)
Faillite: *Rey Jean-Paul*, de Jules-Emile, «Boutique Le Pied» et «Boutique Cartoons», à **Montana**.
Date de l'ouverture de la faillite: le 31 mai 1994.
Liquidation sommaire.
Délai de production: 20 jours dès la présente publication.
3960 Sierre, 14 juin 1994 Office des faillites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel (7468)
Faillite: *Guizzardi Thierry*, né le 20 décembre 1963, commerçant, adresses commerciales, Mad Moto Diffusion Thierry Guizzardi, ZZ Shop Thierry Guizzardi, Champs Montants 10 a, Marin, adresse privée, Moulins 14, c/o Pessotto, **St-Blaise**.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 juin 1994.
Délai pour les productions: vendredi 15 juillet 1994, inclusivement.
Première assemblée des créanciers: jeudi 16 juin 1994, à 14 h., Beaux Arts 13, rez-de-chaussée, Neuchâtel.
2001 Neuchâtel, 15 juin 1994 Office des faillites: Le préposé: M. Valléian

Genève (7332)
Faillite: 931259-VD-5077d-o, **Lakshmi Ltd**, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, ayant son siège avenue Krieg 7, à **Genève**.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Cologny GE, sis chemin Byron 3 B parcelle no 255, plan 22 d'une contenance totale de 83 m² de laquelle il dépend:
– voies ferrées, routes et chemins de 83 m²
parcelle no 25, plan 22 d'une contenance totale de 1308 m² de laquelle il dépend:
– habitation no B546 de 127 m²
– dépendance no B1101 de 55 m²
– places, jardins et parcs de 1098 m²
– garage maq. no B548 de 28 m²
1211 Genève 3, 17 juin 1994 Office des faillites Arve-Lac: Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (7333)
Über die **MD & Partner AG in Liquidation**, letzter Sitz in **Regensdorf**, Affolternstrasse 50, 8105 Regensdorf, mindestens seit 15. März 1993 ohne Domicil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 1. März 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 47.000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8049 Zürich, 8. Juni 1994 Konkursamt Höngg-Zürich: Postfach, Zürich

Zürich (7469)
Über die **BDS Computer AG Zürich**, mit Sitz in **Zürich**, Baumackerstrasse 46, 8050 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 19. Juni 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3200.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8050 Zürich, 17. Juni 1994 Konkursamt Oerlikon-Zürich: Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (7470)
Über die Firma **Intec-Organisations-AG**, mit Sitz in **8247 Furlingen**, Gründenstrasse 82, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Andelfingen vom 15. April 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8245 Feuerthalen, 13. Juni 1994 Konkursamt Feuerthalen: Postfach, Feuerthalen: F. Johnner, Notar

Zürich (7471)
Über die **EB-Selection AG**, mit Sitz in **Küssnacht**, Im Lägi 14, 8700 Küssnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 25. Mai 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8700 Küssnacht, 14. Juni 1994 Konkursamt Küssnacht: Postfach 1390, Küssnacht: W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Zürich (7734)
Über die **Condor-Com AG**, c/o Friedery, Seenerstrasse 157, 8405 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 3. Mai 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8401 Winterthur, 9. Juni 1994 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur: Postfach 689, Winterthur

Bern (7335)
Gemeinschuldner: **Boukhobza Larbi**, geb. 23. Dezember 1966, von Marokko, Kaufmann, Mülinenstrasse 27, 3006 **Bern**.
Inhaber der Einzelfirma: Musco + Boukhobza Lederhandel, Mülinenstrasse 27, 3006 Bern.
Datum der Eröffnung: 27. April 1994.
Depositionsfrist: 27. Juni 1994.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 8. Juni 1994 Konkursamt Bern

Bern (7472)
Gemeinschuldnerin: **Jax Immobilien AG**, Jägerstrasse 27, 3074 **Muri bei Bern**.
Eigentümerin folgender Liegenschaften:
– GB-Veytaux Nrn. 232 und 127, Plan 6, Villa Louise mit Landanteil, (1/3 Miteigentum)
– GB-Freiburg Nr. 22 091, 2½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 092, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 095, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 096, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 098, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 101, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 102, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 103, 2½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 104, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 107, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 108, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 109, 2½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 110, 3½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 111, 2½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 112, 2½-Zimmer-Wohnung
– GB-Freiburg Nr. 22 210, Abstellraum
– GB-Freiburg Nr. 22 308, Abstellraum
– GB-Freiburg Diverse, 15 Autocellstellplätze
– GB-Freiburg Diverse, 5 Motorradabstellplätze (1/2-Miteigentum)
Datum der Eröffnung: 27. Dezember 1993.
Depositionsfrist: 28. Juni 1994.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 50 000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 17. Juni 1994 Konkursamt Bern

Luzern (7473)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft **Tele-Blitz MM Mannchen & Meier**, Unterlachenstrasse 12, **Luzern**.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 6. Juni 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6004 Luzern, 13. Juni 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7536)
Das am 28. Februar 1994 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf über die **Mambo Handels AG**, Buzibachstrasse 31, 6023 **Rothenburg**, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters am 31. Mai 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 29. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6020 Emmenbrücke, 14. Juni 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (7537)
Das am 17. Januar 1994 mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf über die **Sound Solutions Medienvertrieb AG**, Buzibachring 1, 6023 **Rothenburg**, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters am 31. Mai 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 29. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6020 Emmenbrücke, 14. Juni 1994 Konkursamt Hochdorf

Luzern (7474)
Gemeinschuldnerin: **Studhalter AG**, Bauunternehmung, Bahnhofstrasse 42, 6048 **Horw**.
Konkurseröffnung: 16. März 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 7. Juni 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 28. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 8000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachfordersrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen. Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 502560 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
6048 Horw, 17. Juni 1994 Konkursamt Luzern-Land: Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (7475)

Gemeinschuldnerin: **Visar Finanz AG**, Mühlematt 26, 6038 **Gisikon**. Konkursöffnung: 19. Mai 1993 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellung mangels Aktiven: 7. Juni 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.

Sofern nicht ein Gläubiger bis 28. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 7000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 9000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachfordersrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 17. Juni 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw

Zug (7336)

Gemeinschuldnerin: **Eng & Partner Innenausbau AG**, Zugerstrasse 44, 6330 **Cham**. Konkursöffnung: 21. Januar 1994.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juni 1994.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 7. Juni 1994 Konkursamt Zug

Zug (7337)

Gemeinschuldner: **Sundin Anders**, Landhausstrasse 21, 6340 **Baar** (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «A. Sundin», Altsblick 41, 6319 Allenwinden). Konkursöffnung: 12. April 1994.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. Juni 1994.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 9. Juni 1994 Konkursamt Zug

Solothurn (7476)

Über **Montano Vincenzo**, 1949, Rosackerstrasse 7, **Lohn**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 14. April 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 8000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 10. Juni 1994 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (7477)

Über **Palermo Vincenzo**, 1955, Rosackerstrasse 5, **Lohn**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 14. April 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 8000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 10. Juni 1994 Konkursamt Wasseramt

Basel-Landschaft (7559)

Über die **Gneb AG Hard- und Software**, Rösenstrasse 33, 4410 **Liestal**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal vom 28. Januar 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4410 Liestal, 17. Juni 1994 Konkursamt Liestal

St. Gallen (7538)

Gemeinschuldnerin: **Walmer Möbel AG**, c/o Interrevision AG, Esplanadstrasse 12, 9009 **St. Gallen**. Die von der Schuldnerin unter Nr. 600 938 ausgestellten Grossisten-erklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiernüt widerrufen.

Konkursöffnung: 25. April 1994.

Einstellungsverfügung: 8. Juni 1994.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachfordersrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 14. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Bänziger

Graubünden (7404)

Gemeinschuldnerin: **Carvag AG**, Malinweg 18, 7203 **Trimmis**. Konkursöffnung: 31. Mai 1994.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 10. Juni 1994.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Juni 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachfordersrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7205 Zizers, 10. Juni 1994 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Aargau (7478)

Mit Beschluss vom 4. Mai 1994 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. **Biondino AG Baden**, Handel mit Waren, insbesondere von Damen- und Herrenoberbekleidung und Schuhen, Rathausgasse 22, 5400 **Baden**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 31. Mai 1994 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 30. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 6000.– (Nachfordersrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 7. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (7479)

Mit Beschluss vom 21. April 1994 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. **Kreis Automobile AG**, Betrieb einer Garage, Täfertstrasse 22, 5405 **Baden-Dättwil**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 8. Juni 1994 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 30. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 6000.– (Nachfordersrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 106028 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiernüt widerrufen.

5400 Baden, 9. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (7480)

Mit Beschluss vom 28. April 1994 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. **Soft & Game AG**, Handel mit Hard- und Software usw., alte Zürcherstrasse 22, 5432 **Neuenhof**, mit Geschäftslokal in 8001 Zürich, Uraniastrasse 34, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 9. Juni 1994 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 30. Juni 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 8000.– (Nachfordersrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 104658 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiernüt widerrufen.

5400 Baden, 10. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (7560)

Der Präsident des Bezirksgerichts Lenzburg eröffnete am 4. Mai 1994 den Konkurs über die Firma **Datatreu AG**, Schulstrasse 4, 5504 **Othmaringen**, stellte das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 8. Juni 1994 gemäss Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis 30. Juni 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5600 Lenzburg, 13. Juni 1994 Konkursamt Lenzburg

Aargau (7561)

Der Präsident des Bezirksgerichts Lenzburg eröffnete am 16. Februar 1994 den Konkurs über die Firma **Koch F. Bodenbeläge AG**, Markt-gasse 30, 5600 **Lenzburg**, stellte das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 8. Juni 1994 gemäss Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis 30. Juni 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5600 Lenzburg, 13. Juni 1994 Konkursamt Lenzburg

Aargau (7405)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 29. November 1993 den Konkurs über die **Hofmann & Hofmann AG**, Herausgabe, Vertrieb und Versand von esoterischen Tonträgern und anderen Gegenständen, Neumattstrasse 16, 5033 **Buchs**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 2. Juni 1994 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juni 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachfordersrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Thurgau (7481)

Über die Firma **Mewa GmbH**, Freihofstrasse 3/3a, 8280 **Kreuzlingen**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 3. Mai 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. Juni 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 10. Juni 1994 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (7406)

Fallita: **Afiac SA**, via Borghese 24, 6600 **Locarno**. Data dei decreti di apertura e di sospensione: 21 marzo e 8 giugno 1994 del Pretore di Locarno-Città.

La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio di riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 10 giugno 1994 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (7407)

Fallita: **Reck Ruth**, di Max, 1934, div. Fresca, già dom. a Feuerthalen e a Minusio, ora in **San Nazzaro**, Casa Esmeralda.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 10 gennaio e 8 giugno 1994 del Pretore di Locarno-Città.

La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio di riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 10 giugno 1994 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (7482)

Fallito: **Picco Enzo**, **Cureglia**. Data del decreto di apertura e di sospensione 13 maggio e 10 giugno 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

Beni immobili sit in territorio del comune di Cureglia – Ubicazione: Crött.

1. part. 674	Descrizione	Misura m ²
	A fabbr. abit.	124
	B fabbricato	15
	C fabbricato	10
	D fabbricato	3
	E fabbricato	8
	f. giard. + acc.	336
Valore di stima ufficiale:	fr. 483 520.—	
Valore di stima peritale:	fr. 865 000.—	

2. Foglio PPP 16903 di 438/1000 proprietà del fondo part. 637 con diritto esclusivo sull'unità n. 2 composto da: atrio, scala, al piano cantina, soggiorno-pranzo, cucina, WC, atrio, scala, autorimessa, al piano terreno, 2 camere, bagno, atrio, scala, al primo piano come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 230 466.85

Valore di stima peritale: fr. 457 500.—

Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.— a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (UR 64 III 38).

6962 Viganello, 17 giugno 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (7583)

La faillite ouverte le 24 mars 1994 contre **Stroumza Yvan**, né le 27 novembre 1960, d'Eysins, architecte d'intérieur, Chamblandes al 24, a **Pully**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 juin 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.—, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 14 juin 1994 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7483)

Par décision du 28 septembre 1993, confirmée par un arrêt du Tribunal fédéral du 18 mai 1994, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Pernolet Mario**, né le 9 octobre 1954, originaire de Lavey-Morcles VD, domicilié En Montaney, 1892 **Lavey-Village**.

Le failli est propriétaire des immeubles suivants:
– district d'Aigle, commune de Lavey: parcelles RF nos 662, 663, 1000, 936, 938 + une demie de parcelle RF no 953. Commune de Bex: parcelle RF no 1963.

– district de Monthey, commune de St-Gingolph: une demie des parcelles nos 673, 675, 676 et 677. Commune de Port-Valais: une demie des parcelles nos 2696 et 1673.

Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 27 juin 1994 en faisant une avance de frais de fr. 80 000.—, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 10 juin 1994 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (7338)

Failli: **Monnard Raymond**, né le 5 septembre 1957, originaire d'Attalens, peintre en bâtiment (gypserie-peinture, papiers peint, revêtements de sols, moquette), Au Grassey, 1610 **Oron-la-Ville**.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 février 1994.

Par décision du 11 mai 1994 le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 L.P.).

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 juin 1994, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3500.—, cette faillite sera clôturée.

1510 Moudon, 8 juin 1994 Office des faillites de Moudon-Oron:
Le préposé: H. Fracheboud

Vaud (7484)

La faillite ouverte le 11 mars 1994 contre **Carutti Stéphane**, chemin Eysins 12, 1260 **Nyon**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 juin 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.—, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 17 juin 1994 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (7485)

La faillite ouverte le 7 mars 1994 contre **Herzig Daniel**, chemin Grands-Champs 3, 1299 **Crans**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 juin 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.—, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 17 juin 1994 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (7486)

La faillite ouverte le 8 mars 1994 contre **Joly Luc**, précédemment Genolier, actuellement Les Grands-Champs 21, 1261 **Cheserex**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 27 juin 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.—, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 17 juin 1994 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (7408)

Par décision du 7 juin 1994, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de **Friedli Guy**, né le 19 février 1956, originaire de Wynigen BE, domicilié Villette 32, 1400 **Yverdon**, actuellement incarcéré à l'établissement pénitentier de Bellechasse, 1786 Sugiez.

Faillie prononcée le 26 avril 1994.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.—, d'ici le 27 juin 1994, la faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 10 juin 1994 Office des faillites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Valais (7487)

Faillie: **Sarrasin Gratienna**, de Serge, 1921 **Martigny-Croix**. Par décision du 8 juin 1994 le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.— sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.

1920 Martigny, 9 juin 1994 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Neuchâtel (7409)
Failli: *Thuet Stéphane*, né le 30 octobre 1968, de nationalité française, vendeur, domicilié à *Corcelles*, Grand'rue 8a, inscrit au registre du commerce sous la raison individuelle «*Envirotech, Stéphane Thuet*», à Yverdon-les-Bains, commerce d'appareils d'assainissement.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juin 1994.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 10 juin 1994.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 juin 1994 la continuation de la faillite par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (7410)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Kellenberger Komponenten AG*, mit Sitz in *Zürich*, Bernerstrasse 180, 8064 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Zürich, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8048 Zürich, 10. Juni 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (7339)

Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnis) und Inventar
Im Konkurs über die *Jansen Walter AG*, mit Sitz in 8032 Zürich 7, Klostschstrasse 84/86, liegen der Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnis) den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich, Witkonstrasse 15 (Kluplatz), 8032 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans (inkl. des Lastenverzeichnisses) sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Hottingen-Zürich, 8032 Zürich, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8030 Zürich, 13. Juni 1994 Konkursamt Hottingen-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (7411)

Im Konkurs über die *Heri AG*, mit Sitz in *Dällikon*, Rietstrasse 15, 8108 Dällikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehtalerstrasse 40, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8157 Dielsdorf, 10. Juni 1994 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (7488)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Schmid Jean Unterlagsboden AG*, mit Sitz in *Dietikon*, Badenerstrasse 13, 8953 Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon, Kirchplatz/Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Dietikon, 8953 Dietikon, schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8953 Dietikon, 10. Juni 1994 Konkursamt Dietikon

Zürich (7412)

Im Konkurs über die *TC Engineering AG, Dübendorf*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, 8610 Uster, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8600 Dübendorf, 10. Juni 1994 Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf

Zürich (7489)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Bertsche-Göttsche Urs Bruno*, geb. 24. August 1951, verheiratet, von Schaffhausen, Flugzeugmechaniker, wohnhaft Lindenstrasse 2, 8245 Feuerthalen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Feuerthalen, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Andelfingen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

b. beim Konkursamt Feuerthalen, 8245 Feuerthalen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8245 Feuerthalen, 13. Juni 1994 Konkursamt Feuerthalen
Postfach, Feuerthalen:
F. Johner, Notar

Zürich (7490)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Sinsek Veyssel*, geb. 1965, türkischer Staatsangehöriger, Alte Steinacherstrasse 21, 8804 Au, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, 8810 Horgen, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Horgen, 8810 Horgen, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke

b. beim Konkursamt Wädenswil, 8820 Wädenswil:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, 10. Juni 1994 Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Zürich (7340)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Tenag AG*, mit Sitz in *Opfikon*, Rohrstrasse 44, 8152 Glatbrugg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Wallisellen, 8304 Wallisellen, einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8304 Wallisellen, 17. Juni 1994 Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen

Zürich (7341)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Schönenberger AG*, Offsetdruckerei, Schlossstrasse 210, 8408 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 17. Juni 1994 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (7342)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *Parts-Service AG*, Brühlstrasse 23, 2503 Biel. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 27. Juni 1994.
Im oben erwähnten Konkursverfahren liegen folgende Unterlagen auf:

1. Inventar.
2. Kollokationsplan.
3. Verzicht auf Geltendmachung der Verantwortlichkeitsansprüche gegenüber allen mit der Verwaltung, Geschäftsführung, Kontrolle oder Liquidation betrauten Organen oder Personen gemäss OR Art. 753 und 754.

4. Uneinbringbare Debitoren.
Den Gläubigern wird eine Frist bis 27. Juni 1994 angesetzt um:

1. Klage gegen das Inventar zu erheben.
2. Klage gegen den Kollokationsplan zu erheben; ansonsten dieser in Rechtskraft erwächst (Art. 250 SchKG).

3. Begehren um Abtretung der Rechte der Konkursmasse (Art. 260 SchKG), unter Vermeidung des Ausschlusses, hinsichtlich der Verantwortlichkeitsansprüche (OR Art. 753 und 754) sowie der uneinbringbaren Debitoren zu stellen.

Die oben erwähnten Unterlagen können auf dem unterzeichneten Konkursamt eingesehen werden.

2500 Biel, 17. Juni 1994 Konkursamt Biel

Bern (7413)

Schuldnerin: *Aktiengesellschaft Bahnhof AG*, 3856 Brienzwil. Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge Zulassung einer nachträglich eingereichten Forderung in der Klasse 5.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 29. Juni 1994.

Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47 his 49 KOV), beim Konkursamt Interlaken einreichen.

Sofort während dieser erneuten Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt. Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan tritt in Rechtskraft, sofern er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation vor dem Konkursgericht angefochten wird (Art. 249 his 251 SchKG).

3800 Interlaken, 10. Juni 1994 Konkursamt Interlaken

Bern (7343)

Schuldner: *Penta-Ziebold Mario*, geboren 11. Mai 1946, italienischer Staatsangehöriger, Schlosser, Mittlere Strasse 17, 3800 Unterseen; Inhaber der gleichnamigen und im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, Isolationspengler.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 29. Juni 1994.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 280372 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).

3800 Interlaken, 9. Juni 1994 Konkursamt Interlaken

Bern (7491)

Schuldner: *Utz Erich*, geb. 4. März 1965, von Sumiswald, Zimmermann, Bahnhofstrasse 3, 3436 Bollbrück, Inhaber der ehemaligen und nicht mehr im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Utz Erro, Bauschreineri/Zimmerei, 3550 Langnau.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis 27. Juni 1994.

Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3550 Langnau im Emmental, 13. Juni 1994 Konkursamt Signau

Luzern (7492)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Emporium S.A. (Emporium AG)*, Löwengraben 2, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, heides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Juni 1994.

Sofort die Mehrheit der Gläubiger nicht innert der Auflagefrist schriftlich (eingeschrieben) beim unterzeichneten Konkursamt opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventierten Verantwortlichkeitsansprüche. Falls dem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichneten Konkursamt bis am 10. Juli 1994 nach Massgabe von Art. 260 SchKG die Abtretung der Verantwortlichkeitsansprüche zu verlangen.

6004 Luzern, 13. Juni 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (7562)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Iten Esther*, geb. 6. Dezember 1942, von Aesch, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Pfistergasse 3, verstorben 18. Februar 1994, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, heides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. bis 29. Juni 1994.

6004 Luzern, 13. Juni 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Luzern (7563)
Im Konkurs über *Friedheim Roman*, geb. 20. September 1963, von Neuenkirch, Zentrum 1, 6206 *Neuenkirch*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 3, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 20. Juni bis 29. Juni 1994.
Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Einvernahmeprotokoll sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf.
6018 Buttisholz, 14. Juni 1994 Konkursamt Sursee

Luzern (7564)
Im Konkurs über *Rast-Zumbühl Marius*, geb. 23. Januar 1948, von Schlierbach, Bahnhofstrasse 20, 6210 *Sursee*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 3, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 20. Juni bis 29. Juni 1994.
Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Einvernahmeprotokoll sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf.
6018 Buttisholz, 14. Juni 1994 Konkursamt Sursee

Luzern (7493)
Teil-Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über die Firma *Müller & Partner Lagertechnik AG*, mit Sitz in *Wauwil*, Kreuzmatt 8, liegt der Teil-Kollokationsplan betreffend die Forderungen der 2. bis 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Begehren um Abtretung der Massarechte nach Art. 260 SchKG sind bei der Konkursverwaltung innerhalb der obgenannten Frist schriftlich geltend zu machen.
6130 Willisau, 13. Juni 1994 Konkursamt Willisau

Schwyz (7494)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren von *Scheu Jürg E.*, ehemals Steineggstrasse 51, 8852 Altendorf, nunmehr Nördlingerhof, 8854 *Galggen*, liegt der Kollokationsplan und das Inventar bei der unterzeichneten Konkursverwaltung und dem Konkursamt March zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Bezirksgerichtspräsidenten der March, 8853 Lachen, einzureichen, andernfalls es als anerkannt gilt.
8852 Altendorf, 17. Juni 1994 Ausseramtliche Konkursverwaltung: Seestatt AG Wirtschafts- & Organisationsberatung

Schwyz (7565)
Im Konkurs über *Rust Hans-Peter*, geb. 29. Juni 1947, von Walchwil ZG, wohnhaft Giessenweg 7, 6403 *Küssnacht*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht, Seemattweg 6, zur Einsicht auf. Voranmeldung erwünscht.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe im Amtsblatt des Kantons Schwyz durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Küssnacht, in 6403 Küssnacht, anzuhängen.
Folgt keine Anfechtung wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
6403 Küssnacht, 14. Juni 1994 Konkursamt Küssnacht

Zug (7543)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Seeberger Autoreisen AG in Liquidation*, ohne Domizil, 6343 *Rotkreuz*, Gemeinde Risch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidenten Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
6301 Zug, 14. Juni 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (7544)
Faillie: *Lévy Léon SA*, la manufacture de vêtements pour enfants. Toutes opérations immobilières, 1752 *Villars-sur-Glâne*.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
1700 Fribourg, 17. Juni 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (7545)
Faillie: *Ménagerie Page SA*, route Petit-Moncor 1, 1752 *Villars-sur-Glâne*.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1700 Fribourg, 17. Juni 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (7546)
Faillie: *Rossier Paul SA*, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de génie civil, 1566 *St-Aubin*.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: 10 jours dès la publication.
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1700 Fribourg, 17. Juni 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (7414)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über *Kaempfer Gertrud*, 1915, Rentnerin, von Walterswil BE, in *Grenchen*, Burgweg 24, Inhaberin der Einzelfirma Willy Kämpfer, Nachfolgerin G. Kämpfer, Fräser für Uhrenrohwerke und Apparatebau, in Grenchen, Bielstrasse 103, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.
2540 Grenchen, 9. Juni 1994 Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach

Solothurn (7495)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über *Obaszo Josef*, 8. Mai 1958, von Biel BE, in 2540 *Grenchen*, Hofweg 7 a. Inhaber der am 25. November 1993 gelöschten Einzelfirma *Josef Obaszo*, Färben und Bedrucken von Kalenderringen usw., Baumgartenstrasse 43, Grenchen, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG einzureichen.
2540 Grenchen, 13. Juni 1994 Konkursamt Lebern Filiale Grenchen-Bettlach

St. Gallen (7415)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *Berga-Bau AG*, Dorfstrasse 32, 9425 *Thal*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 29. Juni 1994.
9001 St. Gallen, 9. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Bänziger

St. Gallen (7416)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *Print-In AG*, St. Jakobsstrasse 93, 9000 *St. Gallen*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 29. Juni 1994.
9001 St. Gallen, 13. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

St. Gallen (7496)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Gemeinschuldner: *Rombach-Rebsamen Kurt*, geb. 13. September 1931, von Guntershausen TG, Maler, Wiesentalstrasse 78, 9240 *Uzwil*, vorher Grosswies, 7312 Pfäfers.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: bis 30. Juni 1994.
9242 Oberuzwil, 13. Juni 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Graubünden (7497)
Im Konkursverfahren über *Hug Holzbaug AG*, Gerbi 162, 7205 *Zizers*, liegt der Kollokationsplan bei der ausseramtlichen unterzeichneten Konkursverwaltung Th. Wyssmann, Wyssmann + Partner Treuhander, Kantonsstrasse 78, 7205 *Zizers*, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
7205 Zizers, 14. Juni 1994 Ausseramtliche Konkursverwaltung: Thomas Wyssmann Wyssmann + Partner Treuhander, Zizers

Aargau (7498)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren des *Kaspar Max*, 23. Februar 1959, von Oberkulm AG, Chauffeur, Zelgmattstrasse 10, 8956 *Kilzwangen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 30. Juni 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidenten Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 9. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (7499)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der Fa. *Kunststofffabrik Schneider AG*, Fabrikation von und Handel mit Kunststeinen usw., mit Sitz in 5303 *Würenlingen*, Döttingerstrasse 13, 5301 Siggenthal-Station, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 30. Juni 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidenten Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 8. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (7500)
Im summarischen Konkursverfahren des *Lips Rolf*, geboren am 6. November 1936, in 8968 *Mutschellen*, Gemeinde Benken, Bahnhofstrasse 30, Inhaber der Einzelfirma: Lips Klima Kälte, in 8965 Benken, Zopfstrasse 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidenten Bremgarten bis längstens 30. Juni 1994 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 17. Juni 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (7501)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren der *Marie Ljiljana*, 21. März 1958, von Zürich, Verkaufsführerin, Pelikanstrasse 26, 5430 *Wettingen*, liegen der Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 30. Juni 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidenten Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 7. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (7502)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des *Preining Florian*, 14. September 1961, österreichischer Staatsangehöriger, Maschinenzeichner, Poststrasse 125, 8957 *Spreitenbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 30. Juni 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidenten Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 7. Juni 1994 Konkursamt Baden

Aargau (7503)
Im summarischen Konkursverfahren der *Spofos AG*, Einrichtung und Betrieb von Fitnesscentern, in 5610 *Wohlen*, Rigackerstrasse 9, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidenten Bremgarten bis längstens 30. Juni 1994 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 17. Juni 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (7504)
Im summarischen Konkursverfahren des *Boll Klaus Jürgen*, geb. 2. Februar 1965, von Kolliken, Kunzhubel 4, 5742 *Kolliken*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 30. Juni 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidenten Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (7505)
Im summarischen Konkursverfahren der *Space Trading Ltd.*, 8957 *Spreitenbach*, Shopping Center, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 30. Juni 1994 beim Bezirksgerichts bzw. beim Gerichtspräsidenten Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994 a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (7544)
Im summarischen Konkursverfahren des *Roth Martin*, geb. 17. Juli 1955, von Kesswil, Letzigasse 13, 4800 *Zofingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 30. Juni 1994 beim Bezirksgerichts bzw. beim Gerichtspräsidenten Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (7417)
Im summarischen Konkursverfahren des *Walker Peter W.*, geb. 3. Januar 1943, von Bettlach, Holunderweg 1, 4665 *Oftringen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 30. Juni 1994 beim Bezirksgerichts bzw. beim Gerichtspräsidenten Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (7539)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Giesswein-Zürcher Heinz*, geb. 11. Februar 1958, Kaufmann, Bürger von Chur, wohnhaft Tümlistrasse 17, 9213 *Hauptwil* TG, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 beim Friedensrichteram, 9220 Bischofszell, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 14. Juni 1994

Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (7506)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Firma *Mecanel Promotion AG, Diessenhofen*, liegen Kollokationsplan und Inventarverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Amtsblatt des Kantons Thurgau vom 17. Juni 1994 gerichtlich anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in Frauenfeld einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat,
 beim unterzeichneten Betreibungsamt schriftlich einzureichen.

8526 Oberneunforn, 17. Juni 1994

Konkursamt des Kantons Thurgau
Betreibungsamt Uesslingen
in Oberneunforn

Thurgau (7418)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Schlepp Markus*, geb. 6. März 1959, von Eschlikon, Hauptstrasse, 9515 *Hosenruck*, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt 8577 Schönholzerswilen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Juni 1994 beim Friedensrichteram, 8577 Schönholzerswilen anhängig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim Betreibungsamt 8577 Schönholzerswilen schriftlich einzureichen.

8577 Schönholzerswilen, 10. Juni 1994

Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Schönholzerswilen

Ticino (7419)
 Si rende noto che a datare dal 17 giugno 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Casmode S.A., Caslano*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 17 giugno 1994

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozzeri, uff.

Ticino (7420)
 Si rende noto che a datare dal 17 giugno 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento di *Rothmund Mario, Caslano*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 17 giugno 1994

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozzeri, uff.

Vaud (7421)
Modification de l'état de collocation
 Faillie: *Les Editions du Semeur SA*, avenue de Fantaisie 2, à *Lausanne*.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 2e classe d'une production tardive.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juin 1994, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 9 juin 1994

Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (7422)
Modification de l'état de collocation
 Faillie: *Société d'expansion et de promotion de vins d'origine SA*, rue du Maupas 49, à *Lausanne*.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en Ire et 5e classes de productions tardives ou préalablement suspendues.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juin 1994, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 10 juin 1994

Office des faillites de Lausanne

Vaud (7566)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: succession répudiée de *Dubugnon Pierre-Roger*, né le 27 mai 1949, originaire de Gimel, q.v. domicilié à 1188 *Gimel*, Les Vernes, décédé le 1er mai 1991.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe d'une production préalablement suspendue.
 Délai pour intenter action en opposition au 27 juin 1994, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1170 Aubonne, 14 juin 1994

Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (7345)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Anhorn William*, bijouterie, horlogerie et orfèvrerie, à l'enseigne Vendôme, centre commercial du Croset, 1024 Ecublens, domicilié rue du Chêne 17, 1315 *La Sarraz*.
 Date du dépôt: 17 juin 1994.
 Ensuite de l'admission de productions tardives, l'état de collocation complémentaire est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.
 1304 Cossonay, 17 juin 1994

Office des faillites de Cossonay:
E. Pichard, préposé

Vaud (7423)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Delyski Ivan*, fils de Peneu et de Nedka née Kolarova, originaire de Bulgarie, né en 1950, domicilié à 1028 *Préverenges*, chemin Neuf 39.
 L'état de collocation relatif à l'admission d'une production tardive, ainsi que d'une production préalablement suspendue, est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juin 1994, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 10 juin 1994

Office des faillites de Morges:
K. Burnier, Ire empl.

Vaud (7346)
 Faillie: *Perrin Bernard Michel*, né le 26 juin 1945, originaire de Noiraigue NE, fils de Marcel et d'Evy née Genoux, domicilié La Ruelle, 1137 *Yens*.
 Est inscrit au registre du commerce: «Bernard Perrin, à Yens, chauffage centraux, installations sanitaires, ventilations».
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juin 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriétés, art. 49 et 80 OOF).
 1110 Morges, 9 juin 1994

Office des faillites de Morges:
P. Chavaillaz, chef bureau A

Vaud (7347)
 Faillie: *Serempus Markus Peter*, né le 15 mars 1953, originaire de Bâle-Ville, fils de Peter et d'Edith née Itin, célibataire, coiffeur, domicilié c/o parents, Prellionnaz 9, 1110 *Morges*.
 Etais inscrit au registre du commerce comme associé dans la snc D. Isenberg & M. Serempus, salon de coiffure International, rue Pépinet 5, à Lausanne; la société a été dissoute par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 9 février 1994.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juin 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 1110 Morges, 6 juin 1994

Office des faillites de Morges:
P. Chavaillaz, chef bureau A

Vaud (7424)
 Faillie: *B.T.F. Acqua Diffusion S.A.*, anciennement B.T.F. Trading S.A., à La Tour-de-Peilz, commerce de tous produits du secteur du bâtiment, rue du Léman 1, 1814 *La Tour-de-Peilz*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juin 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
 1800 Vevey, 10 juin 1994

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud (7425)
 Faillie: *Mercurex S.A.*, conseil en placements, exécution de tous mandats relatifs à la gestion de biens mobiliers et immobiliers, de dettes de tiers, au recouvrement de créances et de prêts personnels, rue du Château 1, 1814 *La Tour-de-Peilz*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juin 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
 1800 Vevey, 10 juin 1994

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud (7426)
 Faillie: *River J.C. S.A.*, achat, vente et exploitation d'établissements publics, notamment de bar-dancing; quai Perdonnet 34, 1800 *Vevey*.
 Date du dépôt: 17 juin 1994.
 L'état de collocation et l'état des charges peuvent être consultés à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 juin 1994, sinon ils seront considérés comme acceptés.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
 Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
 1800 Vevey, 10 juin 1994

Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais (7507)
 Faillie: *Goguet Mode Passion SA, Martigny*.
 Date du dépôt: 17 juin 1994.
 Délai pour contester: 10 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
 Nous portons à votre connaissance que l'inscription au registre des contribuables-grossistes de l'administration fédérale des contributions, sous le no 842840 est radiée.
 1920 Martigny, 13 juin 1994

Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (7567)
 Faillie: *Carlen Amy*, bijouterie, rue du Bourg 6, 3960 *Sierre*.
 Date du dépôt de l'état de collocation: le 17 juin 1994.
 Délai pour contester: 10 jours dès la date du dépôt.
 3960 Sierre, 14 juin 1994

Office des faillites de Sierre:
P. A. Albasini, préposé

Valais (7568)
 Faillie: Succession répudiée de feu *Carrupt Gilles-Bernard*, 1965, de Jérôme-Gabriel, de dernier domicile à la Tour 27, 1955 *Chamoson*.
 Date du dépôt: 17 juin 1994.
 Dans la procédure ci-dessus, sont déposés à l'office des faillites dès le 17 juin 1994:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation et les états des charges.
 3. La liste des revendications que l'administration d'entend pas contester.
 Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation et les états des charges, sinon ils seront acceptés (art. 250 LP).
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les biens revendiqués que l'administration renonce à contester.
 Tous les documents susmentionnés peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
 Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous le no 841623/SC sont révoquées par la présente publication.
 1963 Vétroz, 14 juin 1994

Office des faillites de Conthey
Le préposé: R. Vergère

Valais (7569)
 Faillie: *Elioval SA*, société d'équipement, 1957 *Ardon*.
 Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 17 juin 1994:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation.
 3. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre:
 a. l'administrateur et l'organe de contrôle, art. 754 CO,
 b. la décision de ne pas poursuivre les deux procès en cours,
 c. les revendications admises par l'administration de la faillite.
 Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation sinon il sera accepté.
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 a. d'éventuelles actions en responsabilité contre l'administrateur et l'organe de contrôle art. 754 CO,
 b. poursuivre les deux procès en cours,
 c. l'acceptation par l'administration de la faillite des biens revendiqués.
 Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
 1963 Vétroz, 14 juin 1994

Office des faillites de Conthey
Le préposé: R. Vergère

Valais (7427)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Fernandez Jean-Raphaël*, ci-devant à Verbier-Bagnes/actuellement sans domicile connu.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation, à la suite de l'admission de productions par la deuxième assemblée des créanciers.
 Date du dépôt: 17 juin 1994.
 Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.
 1941 Vollèges, 10 juin 1994

Office des faillites d'Entremont

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite—Chiusura del fallimento

(SchKG—LP—LEF 268)

Zürich (7445)
 Das Konkursverfahren über *Sulzer Litho AG*, mit Sitz in Zürich, Elisabethenstrasse 14a, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (7348)
 Das Konkursverfahren über *Clausen Martin*, geb. 29. November 1959, von Zürich, Koch, Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 9. Juni 1994

Konkursamt Hängg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (7349)
 Das Konkursverfahren über die *Hafla BAP AG*, mit Sitz in Dübendorf, Schönengrundstrasse 1, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 7. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, 17. Juni 1994

Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (7350)
 Das Konkursverfahren über *Schären Kurt*, geb. 22. Juni 1956, von Köniz BE, wohnhaft in 8600 *Dübendorf*, Neugustrasse 45, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fox-Personal, Kurt Schären», mit Sitz in Volketswil, Im Zentrum 4, 8604 Volketswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.
 8600 Dübendorf, 17. Juni 1994

Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (7351)	
Das Konkursverfahren über <i>Schürli-Köhler Irène D.</i> , 1950, Feldstrasse 44, 8704 Herrliberg, nunmehr Im Trichtisal 29, 8053 Zürich , Inhaberin der Einzelfirma Imvos Irène D. Schürli, Herrliberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Meilen vom 1. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
8706 Meilen, 7. Juni 1994	Konkursamt Meilen
Zürich (7352)	
Das Konkursverfahren über <i>Schürli Manfred</i> , 1946, Feldstrasse 44, 8704 Herrliberg, nunmehr Im Trichtisal 29, 8053 Zürich , Inhaber der Einzelfirma MS Baumanagement, Herrliberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Meilen vom 1. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
8706 Meilen, 7. Juni 1994	Konkursamt Meilen
Zürich (7353)	
Das Konkursverfahren über <i>Jäger Johann Rudolf</i> , geb. 19. Januar 1958, von Samnaun GR, Sanitärinstallateur, im Himneri, 8820 Wädenswil , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen, 8810 Horgen, vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
8820 Wädenswil, 9. Juni 1994	Konkursamt Wädenswil Postfach 464, Wädenswil
Bern (7570)	
Gemeinschuldner: <i>Maurer M. + Co.</i> , Handschuhe en gros, Kommanditgesellschaft, 3266 Wiler b. Seedorf . Datum des Schlusses: 13. Juni 1994.	
3270 Aarberg, 13. Juni 1994	Konkursamt Aarberg
Bern (7571)	
Gemeinschuldner: <i>Widmer Hansruedi</i> , geb. 12. März 1957, von Sarmenstorf, Bedachungen, Lyss . Datum des Schlusses: 13. Juni 1994.	
3270 Aarberg, 13. Juni 1994	Konkursamt Aarberg
Bern (7354)	
Gemeinschuldnerin: <i>Zollhaus-Garage AG</i> , Solothurnstrasse 79, 2504 Biel . Datum des Schlusses: 3. Juni 1994.	
2500 Biel, 17. Juni 1994	Konkursamt Biel
Schwyz (7508)	
Das Konkursverfahren über <i>Bruggmann Rolf</i> , geb. 22. Mai 1954, von Degersheim, Gersauerstrasse 76, 6440 Brunnen , als Inhaber des als Einzelfirma unter gleichem Namen geführten Gipsergeschäftes, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 10. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
6430 Schwyz, 10. Juni 1994	Konkursamt Schwyz
Schwyz (7572)	
Der Einzelrichter des Bezirksgerichts Küssnacht hat gemäss Verfügung vom 10. Juni 1994 das Konkursverfahren gegen <i>Rittmeyer Franz Josef</i> , (genannt Frank), geb. 3. Januar 1951, wohnhaft Gartenstrasse 11, Cham , ehemals in Immensee, als geschlossen erklärt.	
6403 Küssnacht, 14. Juni 1994	Konkursamt Küssnacht
Glarus (7509)	
Das Konkursverfahren über <i>Bützberger Hansjörg</i> , Inhaber der Einzelfirma Bützberger Technik, Herrenstrasse 54, 8762 Schwanden , ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 26. Mai 1994 als geschlossen erklärt worden.	
8750 Glarus, 17. Juni 1994	Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi
Glarus (7510)	
Das Konkursverfahren über die <i>Laniera AG</i> , ohne Domizil, 8750 Glarus , ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 20. Mai 1994 als geschlossen erklärt worden.	
8750 Glarus, 17. Juni 1994	Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi
Zug (7355)	
Das Konkursverfahren über die <i>Primat SA</i> , Alpenstrasse 15, 6300 Zug , mit Büroäumlichkeiten in Genf, Route de Pré-Bois 20, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
6301 Zug, 8. Juni 1994	Konkursamt Zug
Solothurn (7511)	
Das Konkursverfahren über <i>Casa Biesse AG</i> , nunmehr <i>Casa Biesse in Liquidation</i> , Lohn, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
4501 Solothurn, 10. Juni 1994	Konkursamt Wasseramt
Solothurn (7356)	
Das Konkursverfahren über <i>Monnin Paul</i> , 1950, Apollostrasse 8, 3900 Brig-Glis , ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 7. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
4710 Balsthal, 8. Juni 1994	Konkursamt Thal-Gäu
Solothurn (7428)	
Das Konkursverfahren über <i>Bur AG</i> , Altgraben 447, 4624 Härkingen, mit Sitz in 4600 Olen , Industriestrasse 211, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 25. Mai 1994 als geschlossen erklärt worden.	
4600 Olten, 9. Juni 1994	Konkursamt Olten-Gösgen: P. Amberg, Notar
St. Gallen (7512)	
Gemeinschuldnerin: <i>Hegglin Astrid</i> , kaufmännische Angestellte, wohnhaft Looweg 1, 9463 Oberriet ; Inhaberin der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Astrid Hegglin, Stoff-Stübli, Staatsstrasse 149, 9463 Oberriet. Schlussverfügung vom 9. Juni 1994.	
9001 St. Gallen, 10. Juni 1994	Konkursamt des Kantons St. Gallen: Bänziger
St. Gallen (7429)	
Gemeinschuldnerin: <i>MS Modeschmuck Handels AG</i> , Büchlerbergstrasse 875, 9464 Rüthi (vormals Ernst Lutz AG, Amstutzweg 2, 6010 Kriens). Schlussverfügung vom 9. Juni 1994.	
9001 St. Gallen, 10. Juni 1994	Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Aargau (7513)	
Das Konkursverfahren über <i>Frei Roland</i> , 22. März 1968, von Bellikon AG, Maschinist, Rosenauweg 33a, 5430 Wettingen , ist durch Beschluss des Gerichtspräsidentiums Baden vom 10. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5400 Baden, 13. Juni 1994	Konkursamt Baden
Aargau (7514)	
Das Konkursverfahren über die Fa. <i>Schmid Emil Holding AG</i> , 8116 Würenlos , ist durch Beschluss des Gerichtspräsidentiums Baden vom 27. Mai 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5400 Baden, 31. Mai 1994	Konkursamt Baden
Aargau (7515)	
Das Konkursverfahren über die <i>Tarem-Treuhand AG</i> , Klostermatt 283, in 5522 Tägerig , ist durch Verfügung des Gerichtspräsidentiums Bremgarten vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5400 Baden, 17. Juni 1994	Konkursamt Bremgarten in Baden
Aargau (7516)	
Die konkursamtliche Nachlassliquidation des <i>Amsler Fritz</i> , geb. 27. Dezember 1940, von Densbüren AG, wohnhaft gewesen in <i>Oftringen</i> , gestorben am 9. März 1992, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Zofingen vom 9. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
Aargau (7517)	
Das Konkursverfahren des <i>Brugger Gottlieb</i> , 1. Juli 1948, von Zürich, Architekt, wohnhaft gewesen 5453 <i>Remetschwil</i> , Sennhof 102, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Baden vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
Aargau (7430)	
Das Konkursverfahren über <i>Burgherr Martin</i> , 28. August 1966, von Schmiedrue AG, Winkel 8, 5037 Muhen , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 2. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
Aargau (7431)	
Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft <i>Gremper Hermann</i> , geboren 22. Mai 1927, von Zeiningen AG, in 5722 Gränichen , Mitteldorfstrasse 29, wohnhaft gewesen; gestorben am 4. Juli 1993, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 8. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
Aargau (7432)	
Das Konkursverfahren über <i>Iekin Ali</i> , 20. April 1964, türkischer Staatsangehöriger, Wymattstrasse 664, 5726 Unterkulm , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Kulm vom 3. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
Aargau (7517)	
Das Konkursverfahren der <i>Loepfe René & Partner AG</i> , Bauingenieur, 5301 Siggenthal Station , Hardackerstrasse 5, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Baden vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	a. o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden
Aargau (7573)	
Das Konkursverfahren des <i>Maurer Benjamin</i> , geb. 10. März 1965, von Schmiedrue, Nordstrasse 3, 4665 <i>Oftringen</i> , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Zofingen vom 10. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
Aargau (7433)	
Das Konkursverfahren über <i>Schwarzbach Peter</i> , 11. Januar 1946, von Eiken AG, Bohnackerstrasse 435, 5732 Zetzwil ; Inhaber der Einzelfirma Koper-Service Seon Peter Schwarzbach, Egliwilerstrasse 1, 5703 Seon, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Kulm vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
Aargau (7434)	
Das Konkursverfahren über <i>Widmer Daniel</i> , 3. August 1964, von Gränichen AG, Dorf 370, 5044 <i>Schlossrued</i> , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Kulm vom 6. Juni 1994 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 17. Juni 1994	Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
Thurgau (7435)	
Das Konkursverfahren über <i>Rössli Martin</i> , geb. 12. Juli 1951, von Romoos LU, St. Gallerstrasse 22b, 8580 Amriswil , neu: Hauptstrasse 36, 9556 Zetikon , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums Bischofszell vom 30. Mai 1994 als geschlossen erklärt worden.	
8580 Dozwil, 9. Juni 1994	Konkursamt des Kantons Thurgau in Dozwil
Ticino (7574)	
La procedura di liquidazione del fallimento <i>Garage 4 Ruote SA, Sementina</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto 10 giugno 1994 del Pretore di Bellinzona.	
6500 Bellinzona, 13 giugno 1994	Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.
Ticino (7575)	
La procedura di liquidazione del fallimento <i>Solemar SA, Bellinzona</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto 10 giugno 1994 del Pretore di Bellinzona.	
6500 Bellinzona, 13 giugno 1994	Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (7519)	
La liquidazione del fallimento della <i>Nuova Nectar SA, Taverne</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto del 8 giugno 1994 della Pretura del Distretto di Lugano.	
6962 Viganello, 17 giugno 1994	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Ticino (7518)	
La liquidazione del fallimento di <i>Ortofrutta di Foglia Luigi, Montagnola</i> , è stata dichiarata chiusa con decreto del 10 giugno 1994 della Pretura del Distretto di Lugano.	
6962 Viganello, 17 giugno 1994	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.
Vaud (7358)	
Par décision du 6 juin 1994, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de <i>Valber Sàrl, à St-Eloy-de-Gy, France, succursale d'Yverdon-les-Bains</i> , chemin de la Sallaz, bâtiment Y-Parc, 1400 Yverdon-les-Bains .	
1401 Yverdon-les-Bains, 9 juin 1994	Office des faillites d'Yverdon: Laurent
Valais (7576)	
Par décision du 13 juin 1994, le juge de district II de Monthey a prononcé la clôture de la succession répudiée de feu <i>Gacher Maurice</i> , de dernier domicile à 1870 Monthey .	
1870 Monthey, 14 juin 1994	Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé
Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento	
(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)	
St. Gallen (7520)	
Das am 3. Oktober 1990 über <i>Kühnis-Städler Ralf</i> , geb. 11. August 1940, von Oberriet, wohnhaft Tännelstrasse 13, 9462 Montlingen , eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht von Oberriet vom 8. Juni 1994 infolge Rückzugs der Forderungseingabe der Gläubiger widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.	
9470 Buchs, 13. Juni 1994	Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: R. Bernegger
Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento	
(SchKG–LP–LEF 257–259)	
Bern (7436)	
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Im Konkursverfahren gegen <i>Ditzler Herbert</i> , geb. 26. Februar 1942, von Dornach SO, Bauingenieur SIA; Inhaber der gleichnamigen im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Sendlistrasse 12, 3800 Interlaken , gelangen im Auftrag des Konkursamtes Interlaken, Freitag, 22. Juli 1994, 13.30 Uhr, im Restaurant Segarten, Schachenstrasse 3, 3700 Spiez, an eine einmalige öffentliche Steigerung:	
1. Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3006-7 Bühlstück, 58,70/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 3006 mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung im 1. OG/SO und Nebenräumen, laut Begründungsvertrag vom 4. Mai 1983, Beleg 960	
2. Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 2508 Bühl, Platz, Umschwung, Parkplatz, Autounterstand 2/35 Anteil an Nr. 2508	
Konkursamtliche Schätzung für beide Grundstücke Fr. 110 000.–. Die Steigerungsbedingungen, die Verkehrswertschätzung und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 11. Juli 1994 10 Tage öffentlich zur Einsichtnahme auf.	
Die Grundstücke werden gemeinsam, ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung, dem Meistbietenden zugeschlagen.	
Besichtigung: 1. Juli 1994 (16 bis 17 Uhr).	
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungs-gesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1963 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.	
3752 Wimmis, 10. Juni 1994	Konkursamt Niedersimmental
Schwyz (7577)	
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung Gemeinschuldner: <i>Spinetti Roberto</i> , früher Rothenburg, jetzt Horw . Steigerungstag: Mittwoch, 29. Juni 1994, 15 Uhr. Steigerungsart: Restaurant Alpenblick, 8842 Unterberg. Grundstücke:	
1. Nr. 10157, GB Iberg Stockwerkeigentum: 147/1000 Miteigentum an GB Nr. 2208, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung W3 im 1. Obergeschoss und dem Kellerabteil K3. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 183 000.–.	
2. Nr. 10158, GB Iberg Stockwerkeigentum: 161/1000 Miteigentum an GB Nr. 2208, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung W4 im 1. Obergeschoss und dem Kellerabteil K4. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 200 000.–.	
3. Nr. 10162, GB Iberg Stockwerkeigentum: 14/1000 Miteigentum an GB Nr. 2208, mit Sonderrecht an der Garage G1 im Erdgeschoss. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 17 000.–.	
Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft: GB Nr. 2208, Plan 5, GB Iberg, an der Oberdorfstrasse 5, 8842 Unterberg gelegen, 855 m², Mehrfamilienhaus und Land. Anzahlungen: 1. und 2. je Fr. 30 000.–, 3. Fr. 5000.–.	
Betreffend Besichtigung melde man sich bei August Fuchs-Bellmont, Tel 055 56 16 06.	
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.	
6430 Schwyz, 14. Juni 1994	Im Auftrag des Konkursamtes Hochdorf Konkursamt Schwyz: i.V. Xaver Lumpert Tel. 043 21 18 63

Fribourg (7547)

Vente d'immeubles – unique enchère

Failli: **Gehring Karl**, 4500 **Soleure**.

Date et lieu de l'enchère: jeudi 30 juin 1994, à 10 h. 30, dans une salle de l'Hôtel de la Gare, 1784 Courtépin.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 13 juin 1994.

Immeubles: commune de Courtépin.

Cadastre

art.

71

Nom local, nature, contenance
plan 4-5 «Lochacker, Au Cuillierey»,
pré et champ de 11 752 m²

Mention:

1. Une borne de polygone, le 15 juin 1939.
Verb. 3356, le 27 mai 1960; Verb. 6743, le 10 octobre 1965; Verb. 8045.

D. Chemin sel. plan à charge des nos 69 et 92.

Ch. Conduite d'eau en fav. des nos 69 et 92 de Courtépin et le no 294 de Courtaman.

Ch. Installation de câble en fav. des PTT; PJ no 2868 S, le 17 novembre 1951.

D. Droit de passage à charge du no 325; V. 6743, le 27 mai 1960, V. 14 144, le 23 mars 1989.

D. Droit de passage à char, à charge du no 325 dans l'angle nord-est; V. 7406, le 22 mars 1963.

325 plan 4, «Au Cuillierey», pré et champ de 9036 m²

Mention:

1. Une borne de polygone, le 27 mai 1960. Verb. 6743, le 23 mars 1989; Verb. 14 144.

D. Chemin sel. plan à charge des nos 69 et 92; V. 7406, le 22 mars 1963.

Ch. Conduite d'eau en fav. des nos 69 et 92 de Courtépin et du no 294 de Courtaman; V. 7406, le 22 mars 1963.

Ch. Installation de câbles en fav. des PTT; V. 7406, le 22 mars 1963.

Ch. Droit de passage à char, dans l'angle nord-est, en fav. du no 71; V. 7406, le 22 mars 1963.

Ch. Droit de passage en fav. du no 71; V. 7406, le 22 mars 1963, V. 14 144, le 23 mars 1989.

Ch. Droit de passage sel. plan, de 3 m de large en fav. du no 295; V. 14 144, le 23 mars 1989.

Estimation de l'office: fr. 3 750 000.-.

Il s'agit de terrains à bâtir se trouvant en zone d'habitation individuelle du plan d'aménagement du territoire de la commune de Courtépin.

Les immeubles seront vendus, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Les personnes intéressées à visiter les terrains sont invitées à s'adresser à l'office soussigné (tél. 037 25 39 94).

1700 Fribourg, 14 juin 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Aargau

(7359)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Das ausserordentliche Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs des **Zingg Ulrich**, 25. Juni 1946, wohnhaft 5443 **Niederrohrdorf**, Gartenweg 14, am Donnerstag, 18. August 1994, 14 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock), folgende Liegenschaft:

IR Niederrohrdorf Nr. 674, Plan 9, Parzelle 498

16,18 Aren Gebäudeplatz und Garten, Hiltimattstrasse 7

220 Wohnhaus mit Schopfanbau

143 Doppelgarage

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.-

Es handelt sich um ein 1946 erstelltes Wohnhaus in Chaletbauweise (WZ 3).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 130 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 10 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. bis 11. Juli 1994 beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsicht auf.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, 12. August 1994, 15 bis 16 Uhr.

5036 Oberentfelden, 6. Juni 1994 a. o. Konkursamt Aarau

in Oberentfelden

Vaud

(7521²)

Vente immobilière – local commercial en PPE

Le mardi 6 septembre 1994 à 15 h. 30, en salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, 1510 Moudon, l'office soussigné procédera, à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble provenant de la masse en faillite de **Roulin Pierre-Alain**, Verger-du-Château 8, 1510 Moudon, à savoir:

Commune de Moudon – au lieu dit «Verger-du-Château»

Parcelle RF no 10 048, fo 65/84 PPE soit part de 14/1000 de la parcelle de base no 431, avec droit exclusif sur:

Rez-de-Chaussée: local commercial E. de 59 m² env. constituant le lot no 10 du plan.

Estimations:

– fiscale 1981 fr. 33 600.-

– de l'Office fr. 80 000.-

Mention: Règlement PPE inscrit au RF le 25 juin 1981, sous no 96 059.

Description de la parcelle de base:

Parcelle RF no 431, habitation: «Résidence Verger du Château Moudon», no d'assurance incendie 1265, surface totale 2799 m², appartenant aux propriétaires des parcelles nos 10 020 à 10 068 pour 1000/1000.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le 22 juillet 1994.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Pour visite et renseignements: tél. 021 905 20 54.

1510 Moudon, 13 juin 1994 Office des faillites de Moudon-Oron:

J.-C. Chaignat, substitut

Vaud

(7360)

Immeuble locatif et commercial (à tout prix)

Jeu 11 août 1994, à 14 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 1er étage, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon, agissant sur délégation de l'office des faillites de Montreux, vendra aux enchères publiques, à tout prix, sans aucune garantie, l'immeuble propriété des masses en faillite de **Suchet Fernand**, **Veytaux**, et **Suchet Yvan**, **Montreux**, à savoir:

Commune d'Yverdon-les-Bains

Parcelle RF no 1857 fo 28, rue du Lac 2, habitation, 271 m².

Estimation fiscale (1990): fr. 1 600 000.-.

Estimation de l'office des faillites, selon rapport d'expert: fr. 950 000.-.

Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon, dès le 24 juin 1994.

Les dates des visites seront fixées ultérieurement.

1401 Yverdon-les-Bains, 8 juin 1994

Office des faillites

Le préposé: Laurent

(7446)

Vente mobilière

Faillie: **Maçonnerie & Béton SA**, Sion.

L'office des faillites de Sion, par son préposé substitut extraordinaire, vendra en unique enchère au plus offrant divers articles provenant du matériel d'exploitation de la faillite précitée.

Dates: mardi 28 juin dès 13 h. 30, et mercredi 29 juin dès 13 h. 30. Lieu: dans la halle de la société soit à la route des fournaises 27, à 1950 Sion.

Biens vendus, visibles une demi-heure avant la vente:

– divers bureaux, chaises de bureau, armoires et tables;

– frigidaire, machine à écrire et fax;

– lot palettes CFF;

– chevalets réglables et échelles;

– diverses poutrelles de coffrage;

– aspirateur industriel, chaudière à mazout et machine à ligaturer;

– diverses scies, perceuses et ponçuse;

– caisses à outils, appareils à niveau, enrouleurs électriques, serrement et divers;

– marteaux à air comprimé, brise bétons et pointes;

– divers lots de matériel électrique;

– vibrateurs électriques et aiguilles;

– clous, convertisseurs et aiguilles;

– radiateurs électriques, projecteurs à iode et ampoules de réserve;

– divers lots d'étais métalliques, de trépiers amovibles, de panneaux de coffrage et de poutrelles;

– élévateur Hister 5 T et élévateur Ardag;

– roulottes de chantier, silos et benne à béton;

– compresseur à air d'atelier;

– divers et nombreux autres matériels de chantier.

Conditions de vente:

– paiements en espèces immédiat (pas de chèques);

– ventes sans garantie;

– enlèvement immédiat sauf matériel volumineux selon entente avec le préposé.

1950 Sion, 13 juin 1994

Le préposé substitut extraordinaire:

Me Philippe Loretan

Liegenschaftsverwertung

im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai sont exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sotto avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

318 ZÜRICH (7361)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Mamie Richard**, geboren 10. Januar 1949, von Bonfol JU, Architekt, Regensdorferstrasse 5, 8108 Dällikon.

Steigerungstag: Mittwoch, 20. Juli 1994, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Gantlokal Dorfände, Schwamendingenstrasse 41, 8050 Zürich.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 20. bis 29. Juni 1994 beim Betreibungsamt Zürich 11, Schwamendingenstrasse 41, 4. Stock, Büro 402, 8050 Zürich.

Grundpfand:

Im Grundbuchkreis Oerlikon-Zürich laut Grundbuchblatt 1695, Kat. Nr. 3044, Plan 16:

Wohnhaus mit Garage, Regensbergstrasse 218, Vers.-Nr. 1661 für Fr. 1 922 000.- versichert (Schätzungsjahr 1992), mit 6 a 23 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 3 100 000.-.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 3. Pfandstelle. Der Erwerber hat an der einzigen Steiger unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 100 000.- in bar zu bezahlen. Ein Bankcheck, ausgestellt durch eine anerkannte Gross- oder Kantonalbank (keine Privatchecks), an die Order des Betreibungsamtes Zürich 11, wird als Zahlungsmittel anerkannt.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8050 Zürich, 17. Juni 1994

Betriebsamt Zürich 11:

D. Brugger, Adj.

Zürich

(7362²)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Zurkinden Pierre**, geb. 13. Mai 1931, von Freiburg und Didingen, wohnhaft: Hotzstrasse 17, 8006 Zürich.

Steigerungstag: 19. August 1994, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Schloss-Saal, Neuhofstrasse 1, 8309 Nürensdorf. Eingabefrist bis 7. Juli 1994.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 21. bis 30. Juli 1994 im Betreibungsamt Nürensdorf, Im Schloss, Neuhofstrasse 1, 8309 Nürensdorf, Montag bis Freitag, von 14 bis 16 Uhr.

Besichtigung: Samstag, 25. Juni 1994, 9.30 bis 11 Uhr, und Samstag, 23. Juli, 1994, 9.30 bis 11 Uhr.

Grundpfand in der Gemeinde Nürensdorf, Im freistehendes Einfamilienhaus, 7½ Zimmer auf Auensteintalhallen für 4 Autos, an der Obholzerstrasse 22, 8309 Nürensdorf-Birchwil. Im Haus befindet sich ein Personenlift von der Garage direkt in den Wohnbereich.

Versicherungs-Nr. 796 für Fr. 1 058 000.- Schätzungsjahr 1987. Basiswert Fr. 147 000.- Basisjahr 1939 mit 1918 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände Reben, Birchwil.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregister, Grenzen laut Katasterplan.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 545 000.-.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. bis 5. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 50 000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes, 8309 Nürensdorf, ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche an das Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 7. Juli 1994 beim Betreibungsamt, 8309 Nürensdorf, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8309 Nürensdorf, 3. Juni 1994

Betriebsamt Nürensdorf:

Hans Aeschbacher

Bern

(7522)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Kropf Gottfried**, geb. 20. April 1945, von Teuffenthal, dipl. Malermeister, Eichfeldstrasse 20, 3612 Steffisburg, gelangt Dienstag, 2. August 1994, 14.30 Uhr, im Restaurant Bellevue, Schwabstrasse 56, 3613 Steffisburg, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Steffisburg Grundstück Nr. 1865

Eichfeldstrasse, Eichfeld, Plan 43

– Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 20

– 12,53 Aren Parkplatz, Platz, Umschwung, Strasse

Amlicher Wert Fr. 397 800.-

Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 835 000.-

Eingabefrist bis mit 8. Juli 1994, Wert per Steigerungsschlag. Die Forderungen sind detailliert anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. bis am 27. Juli 1994 beim Betreibungsamt Thun, Marktstrasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerinnen im 3. bis 19. Rang.

Die Liegenschaft kann am Mittwoch, 20. Juli 1994, 14.30 Uhr besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3601 Thun 13. Juni 1994

Betriebsamt Thun

Der Vorsteher: F. Hueber

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles

Luzern (7363)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner:

1. **Bali-Brouwer Stefan**, Gehristrasse 8, 6010 Kriens
 2. **Bali-Brouwer Franca**, Gehristrasse 8, 6010 Kriens
 Gesamteigentümer, Gütergemeinschaft.

Steigerungsobjekt:

Grundstück Nr. 956, Grundbuch Kriens, Plan 40, Gehristrasse 8
 6 a 87 m² Strasse, Garten, Hofraum
 Wohnhaus mit Garage Nr. 1164 vers. Fr. 551.000.- (1991)
 Katasterschätzung Fr. 228.000.- (1991)
 Betriebsamtliche Schätzung Fr. 906.000.-
 Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 11. bis 15. Rang verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, 23. August 1994, 14.30 Uhr, im Restaurant Grünebode, 6010 Kriens.
 Eingabefrist bis 8. Juli 1994.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 25. Juli 1994 beim Betriebsamt Kriens, Gemeindehausstrasse 1, 6010 Kriens.
 Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100.000.- in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank an die Order Betriebsamt Kriens ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10.000.- an die Verwertungskosten und Fr. 90.000.- an den Steigerungsaufpreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6010 Kriens, 8. Juni 1994 Betriebsamt Kriens

Luzern (7437)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Schmid Heinz**, geb. 14. Juli 1952, von St. Gallen und Zürich, Lehrer/Kaufmann, Heimelstrasse 1, 6314 Unterägeri.
 Grundpfand: Grundstück Nr. 4200, Grundbuch Flühi, Schwändeli, Stockwerkzeug, 51/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2135 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Stock, West, im Gebäude Nr. 1058, laut Begründungsurkunde und Plänen.
 Katasterschätzung 1991: Fr. 147.200.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 204.300.-

Beschreibung der zu Stockwerkzeug aufgeteilten Liegenschaft Nr. 2135, Plan Nr. 44, Grundbuch Flühi, Schwändeli: 48 a 73 m² Hofraum. Wohnhaus Nr. 1056, vers. für Fr. 1.386.000.-
 Wohnhaus Nr. 1057, vers. für Fr. 1.386.000.-
 Wohnhaus Nr. 1058, vers. für Fr. 622.000.-
 Auto-Einstellhalle Nr. 1058-A, vers. für Fr. 327.000.-
 Katasterschätzung: Keine
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 4.000.000.-

Die Verwertung des STWE-Anteils wird von der Grundpfandgläubigerin mit Pfandrechten im 1. und 2. Rang verlangt.
 Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, 30. August 1994, 14 Uhr, im Restaurant Hapimag, 6174 Sörenberg.
 Eingabefrist bis 11. Juli 1994.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 8. bis 17. August 1994 beim Konkursamt Entlebuch in Schöpfheim und beim Betriebsamt Flühi auf.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50.000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 40.000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 10.000.- an die Verwertungskosten angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6170 Schöpfheim, 10. Juni 1994 Konkursamt Entlebuch

St. Gallen (7578)

Grundstücksteigerung

Betriebung Nr. 93/1314, 1315

Schuldner und Grundeigentümer:

- **Faucher Gertrud**, Kamorstrasse 12, 9453 Eichberg
 - **Bocher Pierre Jean**, im Tobel 100, 9405 Wienacht
 - Miteigentümer zu je 1/2

Steigerungstag: Freitag, 26. August 1994, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Sulzberg, 9400 Rorschacherberg.

Ende der Eingabefrist: 11. Juli 1994.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 8. bis 18. August 1994 im Büro des Betriebsamtes Rorschacherberg.

Grundpfand: Grundbuch Rorschacherberg, Grundstück Nr. 981; Wohnhaus mit Doppelgarage

Vers.-Nr. 1755 Verkehrswert Fr. 424.000.-
 Boden Verkehrswert Fr. 183.000.-

amtliche Schätzung Total Fr. 607.000.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Verkehrswert Fr. 830.000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Im weiteren wird auf Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im Amtsblatt des Kantons St. Gallen Nr. 25 vom 20. Juni 1994 aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung verwiesen.

Beschichtung: Montag, 22. August 1994, 14 bis 15 Uhr.
 Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50.000.- zu leisten.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

9400 Rorschacherberg, 13. Juni 1994 Betriebsamt Rorschacherberg

Aargau (7523)

Schuldner und Pfandgläubiger:

- Meier Max**, 1947, Sallo Solaria, 6718 Olivone,
Koch Jürg, 1957, Aeschstrasse 45, 5430 Wettingen
 Miteigentümer zu je 1/2
 Grundpfand: GB Wettingen Nr. 72, Plan 49, Parzelle 1487, 7,35 a Gebäudeplatz, Garten und Anlagen, Mehrfamilienhaus und Restaurant Nr. 279 (Ristorante-Pizzeria Portofino)
 Schopf Nr. 280

Schartenstrasse 61, 5430 Wettingen
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 915.810.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Pfandverwertung des Grundpfandgläubigers an l. bis 7. Pfandstelle.

Steigerungstag: Donnerstag, 18. August 1994, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Rathausaal, 5. Stock, Rathaus, 5430 Wettingen.
 Eingabefrist: 11. Juli 1994.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 20. Juli 1994 bis 29. Juli 1994 beim Betriebsamt, 5430 Wettingen.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 90.000.- in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank (keine Privatchecks) an die Order des Betriebsamtes zu leisten, welche vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 15.000.- in bar zu bezahlen. Das Betriebsamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den Barzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.

5430 Wettingen, 17. Juni 1994 Betriebsamt Wettingen

Ticino (7438²)

Nuovo avviso d'incanto

(art. 138 LEF e 31 RFF)

L'incanto dei beni immobili di spettanza di **Albrecht Philipp**, 1938, Gipsermeister, Eichgutrassse 1, 8400 Winterthur, già pubblicato sul FUC e sul FUSC e differito a seguito di reclamo, viene nuovamente indetto per il giorno 25 luglio 1994, alle ore 15 nella sala comunale di Brissago.

Immobili da realizzare:

nel comune di Brissago, zona RFD

Ubicazione	Denominazione	Map. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Malpensia	sentiero	2702 a	36	1.80
	prato	b	1894	1.894.-

Valore di stima peritale: fr. 1930.-
 Malpensata prato 3240 763 1.526.-
 Valore di stima peritale: fr. 763.-
 Malpensata prato 3241 520 15.600.-

Valore di stima peritale: fr. 8350.-
 Solirolo prato 2982 a 911 45.500.-
 bosco b 226 113.-

Valore di stima peritale: fr. 319.076.-
 Solirolo sialla 2719 A 42 80.000.-
 casa abitazione B 168 320.000.-

portico C 26 Val. in B
 autorimessa D 18 10.000.-
 piscina E 48 40.000.-
 terrazza F 67

bosco g 1325 662.500.-
 pratio h 1513 75.650.-

Valore di stima peritale: fr. 1.566.675.-
 L'elenco oneri depositato il 22 novembre 1993 è cresciuto in giudicato. Le condizioni d'asta sono depositate, presso lo scrivente Ufficio, a partire dal 1° luglio 1994 e per 10 giorni consecutivi.

6600 Locarno, 10 giugno 1994 Ufficio esecuzione di Locarno:

G. F. Cavalli, uff.

Ticino (6962¹)

Avviso d'incanto unico

Es. 42.545 e 42.546 PI

Debitori solidali: **Bacocchi Marco** fu Arturo, 1941, **Crans-près-Céligny**, e **Bacocchi Thérèse**, nata Hofmann, 1952, rue de Genève, 1299 Crans-près-Céligny.

Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD, intestati a:

1. Bacocchi Marco fu Arturo, 1941, 1/2
 1. Bacocchi Thérèse nata Hofmann, 1952, 1/2
 Ubicazione: Brissago.

Denominazione	Map. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
abitazione	75 A	138	120.000.-
corte coperta	B	29	Val. in A.
lavatoio	C	12	3.000.-
cortile	d	38	9.500.-
giardino	e	29	7.250.-
terreno	f	19	4.750.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 600.000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 27 giugno 1994.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'11 luglio 1994. Data e luogo dell'incanto: 26 luglio 1994, alle ore 15, nella sala comunale di Brissago.

6600 Locarno, 27 maggio 1994 Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Ticino (6963¹)

Avviso d'incanto unico

Es. 46.625 A-B PI

Debitori solidali: **Bacocchi Marco** fu Arturo, 1942, **Crans-près-Céligny**, e **Bacocchi Thérèse**, nata Hofmann, 1952, rue de Genève, 1299 Crans-près-Céligny.

Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD, intestati a:

a. Bacocchi Marco fu Arturo, 1941, 1/2
 b. Bacocchi Thérèse nata Hofmann, 1952, 1/2
 Ubicazione: Brissago.

Denominazione	Map. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
abitazione	92 A	59	60.000.-

corte coperta
 andito B 19 Val. in A.
 ripostiglio C 6 Val. in A.
 corte interna d 11 2.200.-

Foglio PPP 9909 1/1000 proprietà del fondo foglio 80 con diritto esclusivo sulla cantina n. 2 al piano cantina, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 500.000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 27 giugno 1994.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'11 luglio 1994. Data e luogo dell'incanto: 26 luglio 1994, alle ore 15.15 nella sala comunale di Brissago.

6600 Locarno, 27 maggio 1994 Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Ticino (6964¹)

Avviso d'incanto unico

Es. 315702 PI e 56.276 PI

Debitor: **Frisch René** di Joseph, 1949, Weidengasse 44, 5012 Schönenwerd.

Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD.
 Ubicazione: Monesice.

Foglio PPP 5479 17/1000 proprietà del fondo foglio 1793 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 34 blocco sub. B di: due locali, cucina + servizi + balcone al primo piano, come al piano di ripartizione oltre alle proprietà coattive sulle part. 2276 e 1057.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 300.600.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 27 giugno 1994.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'11 luglio 1994. Data e luogo dell'incanto: 27 luglio 1994, alle ore 15 nella sala dei processi del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 27 maggio 1994 Ufficio esecuzione di Locarno:

G.F. Cavalli, uff.

Ticino (6977¹)

Avviso d'incanto unico

Es. 452-512-318 095 PI

Debitor: **Joslin Michael**, 1938, già in Muralto, ora d'ignota dimora, rappresentato da Eve Joslin, Ruebisbach 61, 8302 Kloten.

Immobili da realizzare: nel comune di Muralto, zona RFD.
 Ubicazione: via dei fiori.

Foglio PPP 1280 - 7/1000 proprietà del fondo foglio 110 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 78 blocco sub. B di: due locali, cucina + servizi + balcone al primo piano, come al piano di ripartizione.

Valore di stima peritale: fr. 220.000.-
 Oltre alla quota di proprietà di 1/39 spettante all'escusso nella partita censuaria così descritta a RF:

Foglio PPP 1283 - 19/1000 proprietà del fondo foglio 110 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 73 blocco sub. B al piano autorimessa, come al piano di ripartizione.

Valore di stima peritale della quota di proprietà di 1/39: fr. 30.000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 27 giugno 1994.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'11 luglio 1994. Data e luogo dell'incanto: 29 luglio 1994, alle ore 15, nella sala dei processi del Pretorio di Locarno.

Dichiarazione di notifica: Il presente avviso d'incanto viene notificato oggi al debitore, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 30 maggio 1994 Ufficio fallimenti di Locarno:

G. F. Cavalli, uff.

Ticino (6978¹)

Avviso di incanto unico

Esec. n. 274263 - Inc. Imm. n. 1241/93

Debitrice: **Prellongo SA**, **Canobbio**, pr. Rinag Treuhand AG, 8600 Dübendorf.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Pura.
 Proprietà per piani:

60/1000 proprietà dello stabile mappale 1185 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1, ubicato al piano terreno e composto di: 2 locali, atrio, cucina, bagno, 2 balconi e meglio come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 68.263.-
 Valore di stima peritale: fr. 172.000.-

91/1000 proprietà dello stabile mappale 1185 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4, ubicato al primo piano e composto di: 4 locali, atrio, bagno, cucina, 2 balconi e meglio come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 103.531.-
 Valore di stima peritale: fr. 261.000.-

66/1000 proprietà dello stabile mappale 1185 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6, ubicato al primo piano e composto di: 3 locali, atrio, bagno, cucina, 2 balconi e meglio come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 75.089.-
 Valore di stima peritale: fr. 208.000.-

93/1000 proprietà dello stabile mappale 1185 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7, ubicato al secondo piano e composto di: 4 locali, atrio, bagno, cucina, 2 balconi e meglio come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 105.807.-
 Valore di stima peritale: fr. 265.000.-

55/1000 proprietà dello stabile mappale 1185 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8, ubicato al secondo piano e composto di: 2 locali, atrio, bagno, cucina, balcone e meglio come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 62.574.-
 Valore di stima peritale: fr. 161.000.-

66/1000 proprietà dello stabile mappale 1185 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9, ubicato al secondo piano e composto di: 3 locali, atrio, bagno, cucina, 2 balconi e meglio come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 75.089.-
 Valore di stima peritale: fr. 207.000.-

97/1000 proprietà dello stabile mappale 1185 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13, ubicato al quarto piano e composto di: 4 locali, atrio, bagno, cucina, 2 balconi e meglio come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 110.358.-
 Valore di stima peritale: fr. 274.000.-

57/1000 proprietà dello stabile mappale 1185 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14, ubicato al quarto piano e composto di: 2 locali, atrio, bagno, cucina, balcone e meglio come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 64.849.-
 Valore di stima peritale: fr. 165.000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 28 giugno 1994.

Data e luogo dell'incanto: 28 luglio 1994, ore 14.15, presso l'Ufficio di esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano, 4° piano, porta C4.18.

Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 11 luglio 1994 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 1° giugno 1994 Ufficio esecuzione, Lugano:

E. Antonini, uff.

Vaud (7524)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 9 août 1994 à 14 h. 30 au bureau de l'office soussigné, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Artcop SA**, **Monthey**, p. notif. Mireille Rouiller, adm., route de Morgins, Relais la Thiéssaz, 1872 Troistorrens, savoir:

Commune de Montreux «Chermex - En l'Etrier, En Prélaz»
 Parcelle RF n° 10 587 de parcelle de base RF n° 2498, consistant en:

- PPE, soit part de 9/1000 avec droit exclusif sur:
 Bâtiment C2, 3e niveau, appartement de 3 1/2 pièces avec balcon, constituant le lot 92 du plan.

Servitude active: usage de place de parc n° 68 (v/pj) grev. 2498, inscrite le 11 avril 1984 sous RF n° 286 337.

Estimation fiscale 1988: fr. 260.000.-
 Estimation de l'office: fr. 310.000.-

Délai pour les productions de créances et autres droits: 7 juillet 1994.

Vente requise par le créancier gagiste 1er rang pour son capital.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office soussigné dès le 18 juillet 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 L.P.). Elles seront à disposition des amateurs, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont notamment rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.

1820 Montreux, 13 juin 1994 Office des poursuites de Montreux:

L. Mottet, substitut

Neuchâtel (7439)

Enchères publiques de sept appartements en propriété par étages (PPE), rue Henri-Calame 9 et 11, à Cernier
Le jeudi 8 septembre 1994, dès 14 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'office des poursuites du Val-de-Ruz vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire, les sept parts de copropriétés par étages désignées ci-après appartenant à **Botimob S.A.**, à **Neuchâtel**, à savoir:

Cadastre de Cernier
Parcelle 2413/A: propriété par étages, copropriétaire du 1253 pour 66/1000 avec droits spéciaux sur: appartement de 2 pièces, rez-inférieur Est; 2 chambres, cuisine, salle de bains-WC, hall; surface indicative de 47 m², + cave de 6 m².
Appartement actuellement loué.

Estimation cadastrale (1991): fr. 92 000.–
Estimation officielle (1994): fr. 120 000.–
Parcelle 2414/B: propriété par étages, copropriétaire du 1253 pour 18/1000 avec droits spéciaux sur: appartement de 2 pièces, rez-inférieur Ouest; 2 chambres, cuisine, salle de bains-WC, hall; surface indicative de 58 m², + cave de 10 m².
Appartement actuellement loué.

Estimation cadastrale (1991): fr. 115 000.–
Estimation officielle (1994): fr. 95 000.–
Parcelle 2415/C: propriété par étages, copropriétaire du 1253 pour 18/1000 avec droits spéciaux sur: appartement de 3 pièces, rez-inférieur Est; 3 chambres, cuisine, salle de bains-WC, hall; surface indicative de 55 m², + cave de 7 m².
Appartement actuellement libre de bail.

Estimation cadastrale (1991): fr. 115 000.–
Estimation officielle (1994): fr. 150 000.–
Parcelle 2417/E: propriété par étages, copropriétaire du 1253 pour 81/1000 avec droits spéciaux sur: appartement de 3 pièces, 1er étage Est; 3 chambres, cuisine, salle de bains-WC, hall; surface indicative de 55 m², + cave de 5 m².
Appartement actuellement libre de bail.

Estimation cadastrale (1991): fr. 115 000.–
Estimation officielle (1994): fr. 160 000.–
Parcelle 2418/F: propriété par étages, copropriétaire du 1253 pour 97/1000 avec droits spéciaux sur: appartement de 4 pièces, 1er étage Ouest; 4 chambres, cuisine, salle de bains-WC, hall; surface indicative de 72 m², + cave de 7 m².
Appartement actuellement loué.

Estimation cadastrale (1991): fr. 137 000.–
Estimation officielle (1994): fr. 190 000.–
Parcelle 2419/G: propriété par étages, copropriétaire du 1253 pour 81/1000 avec droits spéciaux sur: appartement de 3 pièces, 2e étage Est; 3 chambres, cuisine, salle de bains-WC, hall; surface indicative de 57 m², + cave de 5 m².
Appartement actuellement loué.

Estimation cadastrale (1991): fr. 115 000.–
Estimation officielle (1994): fr. 165 000.–
Parcelle 2420/H: propriété par étages, copropriétaire du 1253 pour 97/1000 avec droits spéciaux sur: appartement de 4 pièces, 2e étage Ouest; 4 chambres, cuisine, salle de bains-WC, hall; surface indicative de 74 m², + cave de 7 m².
Appartement actuellement loué.

Estimation cadastrale (1991): fr. 137 000.–
Estimation officielle (1994): fr. 185 000.–
Désignation de l'immeuble divisé en propriété par étage:
Parcelle 1253, bâtiments, place-jardin, garages de 965 m². Copropriétaire de l'article 1421 de 4 m².
Assurance incendie (1992): fr. 1 795 500.–

Les sept parcelles seront vendues séparément d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, sans le délai de 20 jours, soit jusqu'au 7 juillet 1994 inclus, leurs droits sur ledit bien, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 18 juillet 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Les appartements pourront être visités le vendredi 19 août 1994. Rendez-vous des intéressés à 15 h., devant le bâtiment Henri-Calame 9.

Renseignements: Office des poursuites de Cernier, Epervier 4, téléphone 938 53 21 15.

2053 Cernier, 17 juin 1994

Office des poursuites
Le préposé: M. Gonella

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG – LP – LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Graubünden

Das Bezirksgericht Sargans als Nachlassbehörde hat am 7. Juni 1994 den **Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG**, mit Sitz in 7310 **Bad Ragaz**, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten bewilligt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Sämtliche Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen Wert 7. Juni 1994, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, bis spätestens 8. Juli 1994 beim unterzeichneten Sachwalter anzumelden.

Verspätete oder gänzliche Unterlassung der Anmeldung hat den Entzug des Stimmrechtes bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag zur Folge.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, Gartenstrasse 3, 7001 Chur, eingesehen werden.

7001 Chur, 14. Juni 1994

Florian Juon, dipl. Steuerexperte
i. Fa. Alfina Treuhand AG
Gartenstrasse 3, Chur

Thurgau

Einladung zur Gläubigerversammlung

Schuldnerin: **Farmtech AG, Münchwilen**.

Die Gläubiger werden hiermit eingeladen, an der Gläubigerversammlung teilzunehmen. Die Gläubigerversammlung findet am 5. Juli 1994, um 15 Uhr im Restaurant Engel in Münchwilen statt. Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter (c/o TSB Treuhandgesellschaft AG, Feldmühlestrasse 9, Rorschach, Telefon 071 41 11 11) zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung erwünscht.

9400 Rorschach, 17. Juni 1994

Der Sachwalter:
Dr. F. Schärli

Valais

Le juge II des districts d'Hérens et de Conthey rend notoire que, par décision du 1er juin 1994, il a accordé un sursis concordataire de 4 mois à **Papiloud Noël**, menuiserie, à **Châteaufort/Conthey**.
Délai de recours: 10 jours dès la publication.

1950 Sion, 1er juin 1994.

Le juge II:
J. Berthouzoz

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Ticino

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decisione 13 giugno 1994, ha prorogato di due mesi a partire dal 23 giugno 1994 la moratoria concessa a scopo di concordato il 23 febbraio 1994 alla **Falegnameria Evelino Cristinelli SA, Torricella-Taverne**.

6900 Lugano, 13 giugno 1994

Il Pretore:
Avv. Patrizia Zarro

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

Refus d'homologation du concordat

Rifiuto d'omologazione del concordato

(SchKG – LP – LEF 306)

Luzern

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 27. Dezember 1993 die Bestätigung des von **Baumann Max Ch.**, Kasimir-Pfiffer-Strasse 8/5, 6003 **Luzern**, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung mangels Erreichung des gesetzlichen Quorums (Art. 305 Abs. 1 SchKG) verweigert.

Der dagegen vom Nachlassschuldner eingereichte Rekurs ist von der Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern mit Entscheid vom 20. April 1994 abgewiesen worden. Die am 8. April 1993 bewilligte (und am 2. August 1993 verlängerte) Nachlassstundung ist damit dahingefallen.

6000 Luzern, 13. Juni 1994

Amtsgerichtspräsident III von
Luzern-Stadt: lic. iur. F. Bucher

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG – LP – LEF 250, 316g)

Valais

Concordat par abandon d'actif de l'entreprise de **Constructions Métalliques Berclaz & Métraller SA**, de siège à **Sierre**.

L'état de collocation, avec les états spéciaux des charges, est déposé au bureau de la masse concordataire, auprès de la Société Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, à Sion, où il peut être consulté.
Date du dépôt: 17 juin 1994.

Délai pour interposer action en opposition au 27 juin 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1950 Sion, 17 juin 1994

Les liquidateurs:
Léon Rey Philippe Pont

Valais

Etat de collocation complémentaire
Débiteur: **Roduit Raymond**, chemin de Provence, 1926 **Fully**, au bénéfice d'un concordat par abandon d'actif homologué le 16 février 1983.

Suite à l'admission d'une nouvelle créance, un état de collocation complémentaire est déposé conformément à l'art. 69 OOF.
Date du dépôt: 17 juin 1993.
Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.

1920 Martigny, 17 juin 1994

Le liquidateur:
Pierre-Antoine Buchard, avocat,
avenue de la Gare 5, Martigny

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Genève

Leclerc & Cie en liquidation concordataire, Genève.

Conformément à l'art. 43 de l'ordonnance du Tribunal fédéral concernant la procédure de concordat pour les banques et caisses d'épargne, les liquidateurs informent les créanciers que le rapport d'activité annuel et les comptes au 31 décembre 1993 sont déposés au siège de la banque, avenue Giuseppe-Motta 50, à Genève, où ils peuvent être consultés.

1202 Genève, 17 juin 1994

Les liquidateurs:
Coopers & Lybrand SA
F. Vonaesch

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG – LP – LEF 316g)

Nidwalden

Auflage der endgültigen Verteilungsliste (Art. 316 n SchKG)

Auflage des Rechenschafts- und Schlussberichtes mit Schlussrechnung (Art. 316 p, r SchKG)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Galde AG in Nachlassliquidation**, 6370 **Stans**, liegen die definitive Verteilungsliste und die Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern vom 16. Juni 1994 bis 5. Juli 1994 bei der Liquidatorin Visura Treuhand-Gesellschaft, Landenbergstrasse 34, 6005 **Luzern**, während den Geschäftszeiten zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht; Tel. 041 40 44 88). Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist, d. h. bis 5. Juli 1994 bei der Aufsichtsbehörde (Einzelrichter für Schuldbetreibung und Konkurs, Stans) einzureichen. Gleichzeitig liegt der Rechenschafts- und Schlussbericht der Liquidatorin an deren Sitz zur Einsicht der Gläubiger auf.

6005 **Luzern**, 13. Juni 1994

Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Landenbergstrasse 34, **Luzern**

Aargau

Im Nachlass-Liquidationsverfahren des **Wipfler Otto**, Alte Mühle, 5267 **Oberhof**, mit Liquidationsdomizil bei der Risag GmbH, Kornweg 7, 5603 **Staufen** (Postadresse: Postfach 649, 5600 **Lenzburg**) liegen den Grundpfandgläubigern des GB Möhlin Nr. 1464, Plan 8, Parzelle 292, während der Auflagefrist vom 20. Juni bis 11. Juli 1994, gemäss Art. 316 n SchKG, der Verteilerplan sowie die Kostenrechnung auf.

Anfechtungen und Beschwerden gegen diesen Verteilerplan und gegen die Kostenrechnung sind während der Auflagefrist beim Bezirksgericht Laufenburg anhängig zu machen.

Wird die Beschwerde nicht benützt, so werden der Verteilerplan und die Kostenrechnung anerkannt und rechtskräftig. Nach Rechtskraft werden die Grundpfandgläubiger ausbezahlt.

5603 **Staufen**, 13. Juni 1994

Die Nachlass-Liquidatorin: Risag GmbH
Kornweg 7, **Staufen**
Postadresse: Postfach 649, 5600 **Lenzburg**

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

Bern

Lastenverzeichnis (7531)

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG der **Arkadenzia Beteiligungen und Management AG**, Am Bach, 3654 **Guntlen**, liegt das Lastenverzeichnis betreffend des Grundstückes

Meiringen Grundbuchblatt Nr. 1828-11

1/11 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1828, Autocentshallenplatz

den beteiligten Grundpfandgläubigern beim unterzeichneten Konkursamt vom 20. bis 29. Juni 1994 zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert der gleichen Frist durch Klageschrift (im Doppel) beim Richteramt I, Schloss, 3601 **Thun**, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

3601 **Thun**, 10. Juni 1994

Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern

Spezialliquidation gemäss Art. 133 VZG (7532)

Schuldner: **Hauptli Ulrich**, geb. 2. Juli 1944, von Biberstein AG, gew. Architekt, wohnhaft gew. Länggasse 25 A, 3600 **Thun**, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Nachdem die konkursamtliche Nachlassliquidation der obgenannten ausgeschlagenen Verlassenschaft mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird das Liquidationsverfahren nach Art. 133 VZG, bezüglich der folgenden Liegenschaften durchgeführt:

– Heimberg-Grundstück Nr. 909-5, Ahornstrasse
Stockwerkeigentum: 55/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 909, mit Sonderrecht an der 1-Zimmerwohnung, 1. Stock Mitte, mit Nebenraum
– Küttigen-Grundstück Nr. 3188, 14,16 a Ackerland, bei der Kirchbrücke

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis mit 29. Juni 1994 (Wert 23. Februar 1994). Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt Thun einzureichen.

3601 **Thun**, 13. Juni 1994

Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (7533)

Löschung von Grundpfandrechten gemäss Art. 69 VZG
Im konkursamtlichen Grundpfandrechtsverfahren gegen **JBS Transport AG**, Zielmatte 2, 6362 **Stansstad**, wurde am 25. Mai 1994 das Grundstück Nr. 789, Grundbuch Root, Plan 23, Unterfeld, öffentlich versteigert.

Folgende auf dieser Liegenschaft lastende Pfandtitel sind nicht eingereicht worden:
– Inhaber-Obligation mit Grundpfandverschreibung von Fr. 100 000.–, ang. 28. April 1989, im 33. Rang und
– Inhaber-Obligation mit Grundpfandverschreibung von Fr. 100 000.–, ang. 28. April 1989, im 34. Rang.
Diese Pfandrechte werden im Grundbuch gestützt auf Art. 69 VZG gelöscht. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Veräusserung oder Verpfändung dieser Pfandtitel als Betrug strafbar wäre.

6048 Horw, 17. Juni 1994 Konkursamt Luzern-Land

Zug (7548)

Konkursamtliche Liquidation
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Für die sich im Eigentum der **Moncada Charter AG** (vormals Alucraft AG), innere Güterstrasse 2, 6300 **Zug**, befindliche Liegenschaft: Grundbuch Wiedikon-Zürich 3, Kat.-Nr. 3790, Blatt 1247, Plan 9, Wohnhaus, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Vorgarten, zusammen 265,9 m² gross, Weststrasse 55, Zürich 3, hat ein Grundpfandgläubiger die Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG verlangt. Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten und für Dienstbarkeiten: 7. Juli 1994.
Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Forderungseingabe auch die Grundpfandtitel einzureichen.

6301 Zug, 14. Juni 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (7549)

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillite: **Interbauplan AG**, Kirchbergstrasse 189, 3400 **Burgdorf** (Liquidation spéciale art. 134 ORI)
Date et lieu de l'enchère: jeudi 30 juin 1994, à 14 h., dans une salle du Restaurant «Pinte des Vernes», 1662 Pringy.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 13 juin 1994.
Immeubles: commune de Gruyères.

Cadastre
art. 671 Nom local, nature, contenance
plan 19, «Clos Girard», pré de 2257 m²
Ch. Source d'eau, réservoir et conduite; droit distinct et permanent immatriculé sous le no 617.
Estimation de l'office: fr. 338 550.–
777 plan 19, «Clos Girard», pré de 2582 m²
Estimation de l'office: 387 300.–
778 plan 19, «Clos Girard», pré de 2501 m²
Estimation de l'office: 375 150.–
779 plan 19, «Clos Girard», pré de 2261 m²
Estimation de l'office: 339 150.–

Il s'agit de terrains à bâtir se trouvant en zone d'habitation générale du plan d'aménagement du territoire de la commune de Gruyères. Les 4 articles seront vendus séparément.
L'adjudication sera donnée, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les personnes intéressées à visiter les terrains sont invitées à s'adresser à l'office soussigné (tél. 037 25 39 94).

1700 Fribourg, 14. Juni 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le proposé: B. Meuwly

Solothurn (7534)

Spezialliquidation gemäss VZG Art. 134
Das am 28. Februar 1994 über die Firma **Lerise AG**, Niklaus-Konrad-Strasse 12, 4500 **Solothurn**, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung vom 29. März 1994 des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern mangels Aktiven eingestellt worden. Eine Grundpfandgläubigerin hat die Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG des folgenden Grundstückes verlangt (7144 Vella, Graubünden):
– STWE-Blatt 50 286, Hotel Garni, 230/1000
– STWE-Blatt 50 287, 3½-Zimmerwohnung, 68/1000
– STWE-Blatt 50 289, 2½-Zimmerwohnung, 48/1000
– STWE-Blatt 50 295, 3½-Zimmerwohnung, 64/1000
– STWE-Blatt 50 299, 4½-Zimmerwohnung, 77/1000
auf LSR-Parzelle 1187 der Gemeinde 7144 Vella.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet per 7. Juli 1994 und detailliert anzumelden.

Eingabefrist: 7. Juli 1994.
Die Auflage des Lastenverzeichnisses erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt.

Auflagefrist: 22. Juli 1994 bis 2. August 1994.

4501 Solothurn, 13. Juni 1994 Konkursamt der Stadt Solothurn
Röstrasse 4, Solothurn

Graubünden (7582)

Öffentliche Versteigerung – Selbsthilfeverkauf
(Art. 93 OR)

i.S.: Gemeinde Celerina, 7505 Celerina und Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich
gegen: Frau **Bloch Ruth**, 8055 Zürich und **Art Creativ Team ACT AG**, 4051 Basel

Donnerstag, den 7. Juli 1994, Beginn um 9 Uhr, werden beim Pumpwerk Grevas in Celerina, sämtliche in Container gelagerten Waren gegen Barzahlung und sofortiger Mitnahme versteigert.
Anschließend an die Versteigerung in Celerina werden in der Halle der Firma Walter Secchi, c/o Werkhof Hartmann & Co. AG, in St. Moritz-Bad, sämtliche in Paletten eingelagerten Dias und Postkarten gegen Barzahlung und sofortiger Mitnahme versteigert.
Es findet kein Detailverkauf statt.

Gegen Kostenrechnung liefern wir die umfangreiche Inventarliste. Besichtigung nach Absprache mit dem Betreibungsamt. Die Steigerungsbedingungen liegen beim Betreibungsamt auf und werden vor der Steigerung bekanntgegeben.

7503 Samedan, 17. Juni 1994 Betreibungsamt Oberengadin:
Gian Zanotta
Tel. 082 6 52 66

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Ticino (7364)

Avviso di notifica di servitù
(Art. 29 cpv. 3 e art. 123 RFF)

Fallito: **Bergomi Fausto** fu Vittorio, 20 gennaio 1942, attinente di Morbio Superiore, domiciliato a 6834 **Morbio Inferiore**, titolare della ditta individuale Fausto Bergomi, Lavanderia Chiassese, via Emilio Bossi 40, 6830 Chiasso.
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Morbio Inferiore (RFD)

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
S. Lucia	giardino	552 B	801	223 479.–
	abitazione	552 A	137	324 000.–
	piccola	552 C	27	13 500.–
	autorimessa	552 D	43	14 400.–
	piazzale	552 E	284	79 236.–
			1292	654 615.–

Termine per la notifica delle servitù: 30 giugno 1994.

6850 Mendrisio, 6 giugno 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (7440)

Cancellazione di titoli di pegno immobiliare Inc. 1598 EPI 424266
(Art. 69 RFF)

In seguito a mancata notifica e consegna del titolo da parte del titolare, l'Ufficio sottoscritto rende noto, in applicazione dell'art. 69 del regolamento del Tribunale federale concernente la realizzazione forzata dei fondi, che è stato cancellato dal registro fondiario, il 7 giugno 1994, nel trapasso di aggiudicazione dei beni di proprietà del debitore **Kopp Adolf**, 13 aprile 1939, Seeblickstrasse 8, **Arbon**, il seguente diritto di pegno immobiliare:

Cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.– + int. 7% gravante in 4° grado la part. n. 1176 RFD Mendrisio, iscrizione 22 settembre 1989 n. 8515 e meglio come a risultanza dal RFD di Mendrisio.

Si avverte che l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo totalmente estinto sarà punita come frode.

6850 Mendrisio, 10 giugno 1994 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (7365)

Dépôt de l'état des charges – liquidation 134 ORI
Faillite: **Setubag S.A.**, rue du Collège 2, 1860 **Aigle**.

Date du dépôt: 17 juin 1994.

Délai pour interposer une opposition: 27 juin 1994, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 8 juin 1994 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, proposé

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 1000.–, 68, lit. D, vom 15. März 1937, Beleg E III/1464, lastend auf Bern-Gbbi. Nr. 2277, Kreis IV, der Bracher-Schmid Hedwig, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 060-94. (W 1243³)

3011 Bern, 17. Juni 1994 Richteramt III Bern
Der Gerichtspräsident III: Hug

Der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes im 1. Rang vom 4. September 1956 im Betrage von Fr. 30 000.–, Gläubigerin zurzeit der Errichtung: Zimmermann Rosa, geborene Anderegg, geb. 1896, Kriegstetten, lastend auf GB-Kriegstetten Nr. 64, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1241³)

4501 Solothurn, 13. Juni 1994 Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Wasseramt

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.–, datiert 13. April 1929, lautend auf die ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger 1. Wwe Elsa Meier, geborene Koller (geschiedene Felder), geb. 18. Juni 1907, von Zürich und Winterthur; 2. Franz Thurner, geb. 11. Juni 1913, von Zürich, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Voltastrasse 39, 8044 Zürich, Kat.-Nr. 882, GBBi. 155, Pfandtitelverzeichnis 1929 Nr. 112, heutige noch eingetragene Pfandgläubigerin: Elsa Meier.
Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 70 000.–, datiert 10. September 1946, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgläubigerin Elsa Thurner geborene Koller (geschiedene Felder, verwitwete Meier), geb. 18. Juni 1907, von Zürich, lastend an 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Voltastrasse 39, 8044 Zürich, Kat.-Nr. 882, GBBi. 155, Pfandtitelverzeichnis 1946 Nr. 106, heutige noch eingetragene Pfandgläubigerin: Elsa Meier.

Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 80 000.–, datiert 18. Februar 1947, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgläubigerin Elsa Thurner geborene Koller (geschiedene Felder, verwitwete Meier), geb. 18. Juni 1907, von Zürich, lastend an 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft Voltastrasse 39, 8044 Zürich, Kat.-Nr. 882, GBBi. 155, Pfandtitelverzeichnis 1947 Nr. 22, heutige noch eingetragene Pfandgläubigerin: Elsa Meier.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 1242³)

8026 Zürich, 10. Juni 1994 Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. M. Gasser

Kraftloserklärung – Annulation – Annulamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren hat am 13. Juni 1994 die Kraftloserklärung folgender Schuldurkunde gemäss Art. 986 OR verfügt:

Inhaberschuldbrief ausgestellt am 18. November 1954 über Fr. 11 000.–, am 19. September 1961 um Fr. 9000.– auf Fr. 20 000.– erhöht, haftend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 791, Assek.-Nr. 452, In Bruggen 10, 8906 Bonstetten. Als Pfand eingesetzt sind 75,4 m².

Als Schuldner aufgeführt ist Gottlieb Klauenbösch, geb. 1896, von Hirschthal AG. Heutige Eigentümerin dieser Liegenschaft ist Sonja Josephine Klauenbösch, geb. 27. September 1929, von Hirschthal AG, wohnhaft in Bonstetten. (K 1244)

8910 Affoltern am Albis, 13. Juni 1994 Bezirksamt Affoltern
Der Gerichtspräsident:
S. Roduner

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 8. Juni 1994 die folgenden Aktienzertifikate der Interasca Verwaltungen AG, Basel: Nr. 3 über 100 Inhaberaktien (Nr. 100 bis Nr. 199)
Nr. 4 über 100 Inhaberaktien (Nr. 200 bis Nr. 299)
Nr. 8 über 100 Inhaberaktien (Nr. 551 bis Nr. 650)
Nr. 11 über 35 Inhaberaktien (Nr. 751 bis Nr. 785)
nach Ablauf der Auskundigungsfrist kraftlos erklärt (P2 1993/287). (K 1220)

4001 Basel, 10. Juni 1994 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 110 vom 10. Juni 1993 als vermisst aufgeführte Schuldbrief über Fr. 12 000.– vom 20. August 1948, Beleg II/5314, zugunsten von Fritz Dubach, 1897, Krauchthal, und lastend in der 4. Pfandstelle auf der Liegenschaft Krauchthal-Grundbuchblatt Nr. 1283, Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert angesetzter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (K 1245)

3400 Burgdorf, 13. Juni 1994 Richteramt Burgdorf:
Der Gerichtspräsident II:
Urech

Der Namensschuldbrief vom 27. September 1945 über Fr. 5000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Staffelfach Nr. 1017, Kat.-Plan 12, Parzelle 1198, lautend auf die Bank Leerau in Kirchleerau, als Gläubigerin, und auf Suter-Lüscher Paul, Moosleerau, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 1250)

4800 Zofingen, 17. Juni 1994 Gerichtspräsident Zofingen

Par ordonnance du 13 juin 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de:

– l'inscription d'hypothèque, au porteur de la première expédition, au capital de fr. 100 000.–, inscrite au registre foncier le 22 avril 1947 sous PJB 830 et
– l'inscription d'hypothèque, au porteur de la première expédition, au capital de fr. 25 000.–, inscrite au registre foncier le 12 décembre 1947 sous PJB 2841,

gravant au 1er rang et en concours entre elles la parcelle 7059 de la commune de Genève, section Cité (ancienne parcelle 3669 index 1), propriété de la Ville de Genève. (K 1246)

1211 Genève 3, 13 juin 1994 Le greffier:
G. Reymond

Par ordonnance du 13 juin 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.–, inscrite au registre foncier le 19 novembre 1976 sous PJB 4075, gravant sous lettre A, au 1er rang et sans concours, la parcelle 3667, feuille 3 de la commune de Chêne-Bourg (actuellement parcelle 4098 plan 3 de la commune de Chêne-Bourg), propriété de Marguerite Burnier. (K 1247)

1211 Genève 3, 13 juin 1994 Le greffier:
G. Reymond

Le 6 juin 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

84 obligations au porteur garanties par une hypothèque inscrite le 29 septembre 1960 au registre foncier de Vevey sous no 202 311, gravant au 2e rang le droit distinct et permanent de superficie, feuillet no 1407, anciennement propriété de Claude Henry et actuellement de la commune de La Tour-de-Peilz, obligations numérotées sui:
72 obligations de fr. 100.–:
nos 1, 2, 5 à 10, 21 à 24, 27, 28, 34, 37, 38, 40, 43, 49, 54, 59, 60, 64, 65, 71, 77, 80, 81, 91, 92, 94, 95, 97 à 100, 107, 108, 113, 118, 121, 123, 124, 134, 135, 139, 144, 146, 148, 150, 152, 155, 157, 160, 161, 163 à 165, 172, 173, 176, 180, 184, 187 à 189, 194, 196, 198 à 200.

12 obligations de fr. 500.–:
nos 201, 205, 212, 216, 217, 220, 229, 232, 236, 237, 239 et 240. (K 1248)

1800 Vevey, 6 juin 1994 Le président du Tribunal civil
du district de Vevey:
Denis Tappy

Le 6 juin 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

– cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.–, 3e rang, intérêt maximum 5%, inscrite au registre foncier le 11 mai 1965 sous no 222 383;
– cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.–, 3e rang, intérêt maximum 5%, inscrite au registre foncier le 11 mai 1965 sous no 222 384;
– cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.–, 3e rang, intérêt maximum 5%, inscrite au registre foncier le 11 mai 1965 sous no 222 385;

gravant toutes trois la parcelle no 1198 de la commune de Vevey, propriété de Marguerite Merson. (K 1249)

1800 Vevey, 6 juin 1994 Le président du Tribunal civil
du district de Vevey:
Denis Tappy

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt
Streichung: Tankmotorschiff «Piz Nair», Reg. Nr. 1046. Eigentum: Van Ommeren Bragtank AG, in Basel. (A 206)
4001 Basel, 10. Juni 1994 Schiffsregisteramt Basel

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

La ditta «Bus-Stop Textilien AG», rappresentata da Jérôme Burret, domiciliato a Pratteln, è autorizzata ad effettuare la liquidazione totale degli articoli – abbigliamento vario –, presso il negozio «Bus-Stop Textilien AG», in via Serrai, a S. Antonino, dal 13 giugno al 16 luglio 1994, a seguito della prevista cessazione d'attività.

Il divieto di riaprire un commercio al minuto dello stesso genere di articoli, limitato al distretto di Bellinzona, si estende fino al 16 luglio 1999. (A 2027)

6501 Bellinzona, 17 giugno 1996 Il Dipartimento delle Istituzioni
Ufficio dei permessi e dei passaporti

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 6. April 1994 verstorbenen *Siebenhüner Hans Anton*, geb. 17. Juli 1911, von Zürich, wohnhaft gewesen Neu-
hofstrasse 50, 8315 Lindau, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelirma «Siebenhüner & Co, Inhaber Hans Siebenhüner», Sägerei, Holzhandel, Im Ragacker, 8315 Lindau, ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH mit Verfügung vom 10. Mai 1994 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (sowohl gegenüber Hans Siebenhüner privat als auch gegenüber dessen Geschäft) bis 8. Juli 1994 bei der unten bezeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 18691)

8308 Illnau, 27. Mai 1994 Notariat Illnau:
Rusterholz, Notar-Stellvertreter

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 8 juin 1994, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de feu *Liard Gilbert*, fils de Robert Emile et de Marie-Louise Suzanne née Barras, né le 9 octobre 1953, originaire d'Avry-devant-Pont, divorcé de Françoise née Macheret dès le 13 février 1988, de son vivant domicilié à *Enney*, décédé à Grandvillard le 5 mai 1994.

En conséquence, sommation est faite:

– aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans un délai expirant le 31 juillet 1994, sous peine de forclusion légale;

– aux débiteurs, de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A 20282)

1630 Bulle, 8 juin 1994 Le greffier:
P. L'Homme

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bolliger & Co. AG in Liq., Allschwil

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren, per Adresse Bolliger & Co. AG in Liq., Rämelsstrasse 4, 4123 Allschwil, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 20311)

4123 Allschwil, 13. Juni 1994 Namens der Liquidatoren:
Peter Hochuli

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Segelhalde AG, Baden

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 31. Dezember 1993 sind die Aktiven und Passiven der Segelhalde AG, Baden, gestützt auf Art. 748 OR, auf die H. Hächler Generalunternehmung AG, Baden, übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der damaligen Segelhalde AG hat am 30. Mai 1994 ihre Auflösung beschlossen. Den Gläubigern der damaligen Segelhalde AG, Baden, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die heutige H. Hächler Generalunternehmung AG übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der H. Hächler Generalunternehmung AG anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 20323)

5400 Baden, 30. Mai 1994 H. Hächler
Generalunternehmung AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Craning Holding SA in liq., Bellinzona

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 29 aprile 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 20333)

6500 Bellinzona, 13 giugno 1994 Il liquidatore:
lic. occ. Carlo Molo
via San Giovanni 4
Bellinzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Società Anonima Eredi Arnoldo Fumagalli, Bioggio

Prima pubblicazione

Con deliberazione assembleare e atto pubblico di data 27 maggio 1994, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione.

Gli eventuali creditori sono pertanto invitati a notificare i loro crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, alla liquidatrice, Aide Bellinelli, 6963 Pregassona. (A 20342)

6963 Pregassona, 8 giugno 1994

La liquidatrice:
Aide Bellinelli

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Rodarim S.A. en liquidation, Chardonne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1994 a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société selon l'art. 742 CO. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1994 auprès du liquidateur, Société Fiduciaire et de Gérance S.A., boulevard du Théâtre 10, 1211 Genève 11. (A 20353)

1211 Genève 11, 17 juin 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Divelit Développement Sàrl, Châtel-St-Denis

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des associés de la Divelit Développement Sàrl, avec siège à 1418 Châtel-St-Denis, Praz-de-Plan, du 15 décembre 1993, la société a décidé sa dissolution avec liquidation.

Par la présente, tous les créanciers de la société sont priés d'annoncer leurs prétentions au siège de la société dans le délai d'un mois des la troisième publication. (A 19312)

1025 Genève, 10 juin 1994 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schneider-Gerster AG in Liq., Gelterkinden

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Peter Schaffner, Treuhand- & Revisionsbüro, Oristalstrasse 87a, 4410 Liestal, schriftlich anzumelden. (A 20362)

4410 Liestal, 10. Juni 1994 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Société Coopérative La Gallurienne en liquidation, Genève

Première publication

En date du 8 mars 1993, l'assemblée générale extraordinaire a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du liquidateur, Michel Aymon, p. a. Giger, Jetzer & Cie Société Fiduciaire et de Gestion S.A., case postale 1271, route des Jumeaux 9, 1211 Genève 26. (A 20372)

1211 Genève 26, 14 juin 1994 Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Tamcor SA, Genève

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1994, la société a procédé à l'absorption de la société Tamcor SA, ayant son siège à Genève, et ce conformément aux dispositions de l'art. 748 CO. Conformément audit article, les créanciers de la société Tamcor SA sont invités à produire leurs créances en mains de la société Timcal SA, avenue de Champel 8c, case postale 316, 1211 Genève 12, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis. (A 20382)

1211 Genève 12, 14 juin 1994 Le conseil d'administration
de Timcal SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Germinal SA en liquidation, Le Locle

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., avenue Léopold-Robert 79, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 20392)

2300 La Chaux-de-Fonds, 13 juin 1994 La liquidatrice:
Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Husaven AG in liquidazione, Lugano-Paradiso

Prima pubblicazione

L'assemblea generale della società, tenutasi a Lugano il 4 maggio 1994, ha deliberato lo scioglimento della società. Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare entro il 1° luglio 1995 i loro crediti o pretese alla liquidazione. (A 20302)

6900 Lugano, 17 giugno 1994 Husaven AG in liquidazione
Il liquidatore: Max Kulig

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Räber Leo AG in Liq., Meilen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Gasser und Partner, AG für Treuhand und Beratung, Dorfstrasse 116, 8706 Meilen, anzumelden. (A 20402)

8706 Meilen, 14. Juni 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sears Technology AG, Niederlenz

Erste Veröffentlichung

An einer ausserordentlichen Generalversammlung wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet der Liquidatorin, Ingrid Pineau, Rebengässli 8, 5702 Niederlenz, anzumelden. (A 20412)

5702 Niederlenz, 8. Juni 1994 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

ABC Produits SA, Poliez-le-Grand

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1994, la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Gérard Ruey et Jean-Louis Porchet, p. a. Jean-Louis Porchet, 1041 Poliez-le-Grand. (A 19571)

1041 Poliez-le-Grand, 6 juin 1994 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Ecurie Nimic SA, Saint-Légier-La Chièraz

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 20 juillet 1994 auprès du liquidateur, René Aebischer, à Saint-Légier-La Chièraz. (A 19581)

1806 Saint-Légier-La Chièraz, 10 mai 1994 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Rapp-Immobilien AG, Wil SG

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Rapp-Immobilien AG, Wil SG, vom 13. Juni 1994, sowie der Verwaltungsrat der Peter Rapp AG, Wil SG, vom 2. Juni 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Rapp-Immobilien AG in Wil SG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Peter Rapp AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 1994. Den Gläubigern der aufgelösten Rapp-Immobilien AG, Wil SG, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Peter Rapp AG, Toggenburgerstrasse 139, 9500 Wil, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 20422)

9500 Wil, 13. Juni 1994 Peter Rapp AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

OFP Trading AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 6. Juni 1994 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6301 Zug, einzureichen. (A 20433)

6301 Zug, 14. Juni 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pedral AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Giancarlo Albizzati, vic. Cadmigo 2, 6648 Minusio, anzumelden. (A 20443)

6300 Zug, 7. Juni 1994 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

SMI International Sport Management AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 31. Dezember 1993 sind die Aktiven und Passiven der SMI International Sport Management AG, Zürich, gestützt auf Art. 748 OR, auf die Advantage (Switzerland) AG, mit neuem Sitz in Unterägeri ZG, übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der damaligen SMI International Sport Management AG hat am 3. Juni 1994 ihre Auflösung beschlossen. Den Gläubigern der damaligen SMI International Sport Management AG, Zürich, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die heutige Advantage (Switzerland) AG übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Advantage (Switzerland) AG anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 20453)

5400 Baden, 17. Juni 1994 Advantage (Switzerland) AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Cash-Contact Service AG, Zwingen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 15. Dezember 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Transker AG, Zwingen, beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Transker AG, 4222 Zwingen, anzumelden. (A 20293)

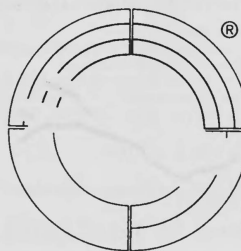
4242 Laufen, 14. Januar 1994 Im Auftrag der Transker AG:
L. Moor-Messerli, Notar,
4242 Laufen/3116 Kirchdorf

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1993 **410290**
Bruno Lang, Fruthwilerstrasse 48,
 8272 Ermatingen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 7 Maschinen, wie Druckmaschinen, Holzbearbeitungsmaschinen; landwirtschaftliche Geräte.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 18 Leder und Lederimitationen, Regenschirme, Sonnenschirme.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; aus Holz oder aus Kunststoffen.
- 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Eier, Milch und Milchprodukte.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse; frisches Obst und Gemüse, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel.
- 32 Biere; Mineralwasser und kohensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke.
- 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
- Alle vorgenannten Waren aus der Region Bodensee stammend.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen, Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
- 38 Telekommunikation.
- 39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen, die nicht in andere Klassen fallen, wie Tourismus, Umwelt.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1993 **410291**
Internacional Yanko, S.A., Ctra. Palma-Alicudia,
 Km 27, E-07300 Inca (Mallorca, Spanien)
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



YANKO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 18 Leder und Lederimitationen; Produkte hergestellt aus diesen Materialien; Tierhäute; Handkoffer und Koffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Stöcke; lange Peitschen und Pferdegeschirre.
- 25 Schuhwaren, ausgenommen orthopädische Schuhwaren.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 mars 1993 **410292**
Eizo Corporation, 7-35-1, Yokogawa, Kanazawa,
 Ishikawa 921 (Japon)
 Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

ErgoPanel

Processeurs, écrans, mémoires d'ordinateur, support de données, boules de commande, souris (équipement de traitement de données), stylos électroniques pour écrans, logiciels d'ordinateur, disques optiques, écrans comportant des tubes à rayons cathodiques, cartes graphiques, connecteurs (électricité), appareils de télévision, circuits imprimés, pièces et équipement pour les appareils et instruments sus-nommés dans la mesure où ils sont compris dans la classe 9.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410293**
Barclays Bank PLC, 54, Lombard Street,
 GB-London EC3P 3AH (Grossbritannien)
 Vertreter: Meisser & Dumartheray,
 Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 36 Finanzwesen, Treuhandwesen, Investmentgeschäfte, Versicherungswesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410294**
Barclays Bank PLC, 54, Lombard Street,
 GB-London EC3P 3AH (Grossbritannien)
 Vertreter: Meisser & Dumartheray,
 Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



BARCLAYS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 36 Finanzwesen, Treuhandwesen, Investmentgeschäfte, Versicherungswesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410295**
Elmer, Schwald & Co., Inhaber Elmer & Co.,
 Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg
 Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rüti



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten, insbesondere Beratung und Betreuung von Personen und Firmen auf allen Gebieten des Marketing, des Vertriebs, der Werbung, der Organisation und des Personalwesens und Durchführung von Massnahmen auf dem genannten Gebiet; Inseratvermittlung; Marktforschung und Marktanalyse; Verwaltung fremder Geschäftsinteressen (Kontrolle, Leitung, Überwachung); Unternehmensberatung; betriebswirtschaftliche Beratung.

Gebrauchspriorität: 11. März 1982.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1993 **410296**
Karl Steiner Holding AG, Hagenholzstrasse 60,
 8050 Zürich
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

STEINER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 6 Fensterrahmen und Fassadenelemente aus Metall; Trennwände, Decken, Doppelböden aus Metall.
- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 19 Baumaterialien, einschliesslich Fenster- und Fassadenelemente, Trennwände, Decken, Doppelböden, alle vorgenannten Waren nicht aus Metall.
- 36 Dienstleistungen eines Totalunternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich Immobilienhandel, Immobilienvermittlung und -verwaltung; Schätzung von Immobilien; Verpachtung von Immobilien.
- 37 Dienstleistungen eines Totalunternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich Beratung in Bauangelegenheiten; Projektentwicklung, Planung, Ausführung, Bezug von Bauprojekten; Innenausbau; Dienstleistungen einer Schreinerei; Fenster- und Fassadenbau; Laden- und Laborbau; Bau von Gastgewerbeanlagen; Gerüst- und Schalungsbau; Displaybau.
- 42 Dienstleistungen eines Totalunternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich Ingenieurarbeiten, technische Projektplanung, Machbarkeitsstudien, Benutzungsstudien, Bau- und Planungsrechtsberatung, Konzeptentwicklung, Büro- und Raumplanung, Dienstleistungen eines Architekten.

Gebrauchspriorität: 1952.

Date de dépôt: 5 novembre 1993 **410297**
Cosmos Promotions S.A., 12, rue du Roveray,
 1207 Genève
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de
 Florissant, 1206 Genève

BEAUTY
WATCH

Huiles essentielles, articles de parfumerie, notamment parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, eaux de senteur, eaux de lavande; lotions après rasage, désodorisants à usage personnel sous forme de stick, de spray et sous forme liquide, produits de toilette contre la transpiration; produits cosmétiques pour le corps, le visage, les mains et les ongles, notamment crèmes, laits, lotions, lotions toniques, gels-douche, pommades à usage cosmétique, démaquillants, fonds de teint, poudres, rouge à lèvres, ombres à paupières, savons, crèmes épilatoires, mousses et crèmes à raser, crèmes solaires, vernis à ongles, produits de soins pour les cheveux, notamment shampooings, lotions et crèmes capillaires. Métaux précieux et leurs alliages et objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, à savoir objets d'art artisanal, objets d'ornement, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigares et fume-cigarettes, épingles de cravates, boutons de manchette, pendentifs, médailles, médaillons, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie, montres, pendules, pendulettes, réveils, horloges et autres instruments chronométriques, bracelets de montres, cadrans, boîtes, boîtiers, coffrets, écrans et étuis pour l'horlogerie, la bijouterie et l'orfèvrerie.

Cl. int. 3, 14



Kernkraftwerk Leibstadt AG

Leibstadt (Aargau)

Aktionäre:

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
Bernische Kraftwerke AG, Beteiligungsgesellschaft, Bern
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Elektrowatt AG, Zürich
Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG, Rheinfelden
Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden
S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die Jahreskosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinss und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

5 1/8 %

Anleihe 1994-98 von Fr. 150 000 000

Laufzeit	4 Jahre fest
Emissionspreis	100%
Zeichnungsschluss	20. Juni 1994, 12.00 Uhr
Liberierung	15. Juli 1994
Kotierung	wird in Zürich, Basel und Genf beantragt.

Der Emissionsprospekt kann bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Ein Kotierungsinserat wird am 17. Juni 1994 in der «Neuen Zürcher Zeitung», im «Journal de Genève» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft	Aargauische Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein	Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank	Berner Kantonalbank
Bank Leu AG	Luzerner Kantonalbank
Darier, Hentsch & Cie	Banque Cantonale Vaudoise
Lombard, Odier & Cie	Solothurner Kantonalbank
Bank Sarasin & Cie	Urner Kantonalbank
Neue Aargauer Bank	Kantonalbank Schwyz

Valoren-Nummer 244 157

ISIN CH 000 244 157 1



Bankers Trust International PLC

Mitteilung
an die Inhaber der Call-Optionsscheine

MGO Market Growth Option Basket

13. Mai 1993 bis 20. April 1995
(Val.-Nr. 074.883)

Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung der Keramik Holding AG Laufen vom 27. Mai 1994 wurde beschlossen, die Partizipationsscheine in Inhaberaktien umzutauschen sowie das Aktienkapital durch Ausgabe neuer Inhaberaktien zu erhöhen.

In Anwendung von Ziffer 3 der Optionsbedingungen wird deshalb der Ausübungspreis von CHF 104.07 auf neu CHF 104.04 ermässigt. Anstelle der Partizipationsscheine wird Bankers Trust International Plc ab 17. Juni 1994 Inhaberaktien der Keramik Holding AG Laufen in den Basket aufnehmen und ausliefern, falls physische Lieferung erfolgt.

Zürich, 17. Juni 1994

Aus Auftrag:
Bankers Trust AG

PGCA Luzern AG, Luzern

Golfartikel en gros

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 30. Juni 1994, 14 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Würzenbachstrasse 54, Luzern.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. Juni 1993.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1993.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung per 31. Dezember 1993, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 21. Juni 1994 am Sitz der Gesellschaft, Würzenbachstrasse 54, Luzern, zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre haben sich durch Vorlage der Titel oder Depotbescheinigung auszuweisen.

Luzern, 17. Juni 1994

Der Verwaltungsrat der
PGCA Luzern AG, Luzern

Effag

Wilerstrasse 15, 9602 Bazenheid

Kapitalerhöhung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 22. Februar 1994 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 450 000.- durch eine genehmigte Kapitalerhöhung um Fr. 225 000.- auf Fr. 675 000.- durch Ausgabe von 17 500 neuen Inhaberaktien und 5000 neuen Namenaktien zum Nennwert von je Fr. 10.- pro Aktie zu erhöhen. Die Aktien werden in 10er-Zertifikaten ausgegeben.

Des weitern kann auch das Partizipationsschein-Kapital auf den Maximalbetrag von Fr. 2 000 000.- gem. Art. 3 der Statuten erhöht werden. Zu diesem Zweck werden weitere Partizipationsscheine zum Nennwert von Fr. 10.- herausgegeben.

Banken und Kreditinstitute können die Zeichnungsscheine direkt bei der Gesellschaft anfordern.

Die neuen Titel können vom 1. bis 15. Juli 1994 zu folgenden Bedingungen gezeichnet werden:

1. Den bisherigen Inhaber- und Namenaktionären, Partizipanten steht ein Bezugsrecht zu. Die Bezugsverhältnisse sind wie folgt geregelt:
2. alte Inhaberaktien von je Fr. 10.- Nennwert = 1 neue Inhaberaktie von je Fr. 10.- Nennwert.
2. alte Namenaktien von je Fr. 10.- Nennwert = 1 neue Namenaktie von je Fr. 10.- Nennwert.
2. alte PS von je Fr. 10.- Nennwert = 1 neuer PS von je Fr. 10.- Nennwert.

Für den Bezug der neuen Titel ist kein Coupon abzuliefern. Das Bezugsrecht wird nicht gehandelt. Zum Zeichnungsschein ist lediglich ein Bankauszug über die gehaltenen Titel beizulegen.

2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 10.- je neue Namenaktie/Inhaberaktie/PS von Fr. 10.- Nennwert plus Fr. -30 Emissionsabgabe (3%) = total Fr. 10.30.

3. Einzahlungstermin ist der 26. Juli 1994.
Spar- und Leihkasse Kirchberg, 9602 Bazenheid
Konto Nr. 35.908/03.03

Bazenheid, 6. Juni 1994

Effag

	Valoren-Nummern	Deutsche Wertpapierkenn-Nr.
Inhaberaktien	1678603	881173
Namenaktien	1040176	887277
Partizipationsscheine	1678611	882404



Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 8. Juli 1994, 10.30 Uhr, Zunfthaus zur Zimmerleuten, Limmatquai 40, Zürich.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Konzernrechnung 1993 und der Jahresrechnung 1993/94 nach Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 1'249'454.- auf neue Rechnung vorzutragen
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
4. Wahl des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt die Erneuerung der Mandate der Herren Martin Imbach, Rolf Elinder, Willy Borer, Dr. Hanspeter Enderlin, Léon Genoud und Bruno Schefer.
Im weiteren wird die Zuwahl von Herrn Prof. Dr. Angelo Pozzi, Baden, in den Verwaltungsrat beantragt.
5. Wahl von Revisionsstelle und Konzernprüfer
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Neutra Treuhand AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer.

Der Geschäftsbericht 1993/94 mit den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegt ab 17. Juni 1994 am Sitz der Gesellschaft, Okenstrasse 4, 8037 Zürich, den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Wunsch stellt die Gesellschaft diese Unterlagen zu.

Namenaktionäre, die am 16. Juni 1994 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten den Geschäftsbericht, die Einladung mit Traktanden sowie die Zutrittskarte samt Stimmausweis per Post. In der Zeit vom 16. Juni bis 9. Juli 1994 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte samt Stimmausweis bis spätestens 5. Juli 1994 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein, bei der Schweizerischen Kreditanstalt oder direkt am Sitz der Gesellschaft gegen Legitimation über den Aktienbesitz beziehen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien spätestens bis 5. Juli 1994 bekanntzugeben.

Zürich, 17. Juni 1994

Der Verwaltungsrat

Sport- und Erholungszentrum Betten- Bettmeralp AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche am Mittwoch, 29. Juni 1994, um 18 Uhr, im Restaurant Sportzentrum, Bettmeralp, stattfindet.

Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilungen.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der letzten Generalversammlung.
4. Geschäftsbericht 1993.
5. Jahresrechnung 1993.
6. Bericht der Kontrollorgane.
7. Beschlussfassungen
a. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz;
b. Entlastung der Verwaltung.
8. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle liegen ab 19. Juni 1994 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft im Gemeindebüro Bettmeralp auf.

Zuslassungskarten zur Generalversammlung können gegen die üblichen Bankbescheinigungen oder Hinterlage der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder durch Vorlage der Aktien zwischen 17.15 und 17.45 am Versammlungstag im Versammlungslokal bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Öffentliches Umtauschangebot des Schweizerischen Bankvereins an die Aktionäre der Société Financière Italo-Suisse

Umtauschverhältnis

2 Inhaberaktien Société Financière Italo-Suisse

von je CHF 100 nominal, mit Coupons Nr. 10 ff.,
werden spesenfrei umgetauscht in

1 Inhaberaktie Schweizerischer Bankverein

von je CHF 100 nominal, mit Coupons Nr. 6 ff.,
plus eine zusätzliche Barabgeltung von CHF 108.-

Angebotsfrist

Die Angebotsfrist läuft vom 20. Juni bis 5. Juli 1994, 12.00 Uhr

1. Allgemeines

1.1 Ziel der Transaktion

Mit dem Ziel, seine Aktivitäten auf dem Gebiet der Beteiligungsfinanzierungen auszubauen, beabsichtigt der Schweizerische Bankverein sein bisheriges Engagement von 34,7% am Aktienkapital der Société Financière Italo-Suisse zu erhöhen.

Die Baloise Holding, welche 27,4% der Société Financière Italo-Suisse hält, hat sich bereit erklärt, ihren Anteil dem Schweizerischen Bankverein zu den gleichen Bedingungen zu übertragen, wie sie diesem Angebot zugrunde liegen.

Es besteht die Absicht, das bei der Société Financière Italo-Suisse bisher unbedeutende Portefeuille von Beteiligungen an nicht börsenkotierten Firmen durch Übertragung aus Beständen der Bankverein-Gruppe erheblich zu vergrössern. In diesem Zusammenhang sind auch Kapitalerhöhungen mittels Einbringung von Aktien unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre geplant.

Infolge der vorgesehenen einschneidenden Änderung der Geschäftspolitik erachtet es der Verwaltungsrat des Schweizerischen Bankvereins als angemessen, für alle ausstehenden Aktien Société Financière Italo-Suisse ein Umtauschangebot zu unterbreiten.

1.2 Angaben über die Société Financière Italo-Suisse

Die Société Financière Italo-Suisse ist eine Holdinggesellschaft mit diversifizierten Anlagen im In- und Ausland.

Das Portefeuille besteht zur Zeit hauptsächlich aus kotierten Obligationen und Aktien. Nach Gewinnverwendung betragen die eigenen Mittel inklusive stiller Reserven per 30. Juni 1993 CHF 125,8 Mio. bzw. CHF 251,60 pro Aktie. Seither haben sich die Eigenmittel aufgrund des ungeprüften Status per 31. Mai 1994 um CHF 6,2 Mio. auf CHF 132 Mio. erhöht, was einen Substanzwert pro Aktie von CHF 264.- ergibt. Das Portefeuille wurde zu Marktpreisen bewertet.

1.3 Stellungnahme des Verwaltungsrates der Société Financière Italo-Suisse

Der Verwaltungsrat der Société Financière Italo-Suisse hat in seiner Sitzung vom 1. Juni 1994 das Umtauschangebot des Schweizerischen Bankvereins geprüft. Er erachtet das Angebot als fair und empfiehlt seinen Aktionären das vom Schweizerischen Bankverein unterbreitete Umtauschangebot anzunehmen.

1.4 Bericht der Treuhändergesellschaft (Übersetzung aus dem Französischen) Bericht an den Verwaltungsrat der Société Financière Italo-Suisse, Genf (Fairness Opinion)

Gemäss dem uns von Ihnen übertragenen Auftrag haben wir eine Kurzüberprüfung des Finanzstatus Ihrer Gesellschaft per 31. Mai 1994 vorgenommen. Auf dasselbe Datum haben wir ebenfalls die Berechnungen zur Bestimmung des Substanzwertes der Aktien überprüft.

Die von uns angewendeten Kontrollen wurden mit dem alleinigen Ziel vorgenommen, Ihnen über die korrekte Berechnung des Substanzwertes der Aktien Ihrer Gesellschaft berichten zu können. Die Kontrollen stellen in keiner Weise eine Revision dar, wie sie in nach allgemein anerkannten Normen durchgeführt würde.

Unter Berücksichtigung der vorgenannten Erläuterungen erachten wir den Substanzwert pro Aktie von CHF 264.- als korrekt errechnet.

Auf der Grundlage unserer stichprobenmässigen Überprüfung, sind wir der Ansicht, dass das Umtauschangebot die Interessen der Aktionäre der Société Financière Italo-Suisse in angemessener Weise berücksichtigt.

Genf, den 3. Juni 1994

STG-Coopers & Lybrand
Révision Bancaire SA

R. Marchetti F. Maendly
Dipl. Bücherexperte Dipl. Bücherexperte

1.5 Angaben über den Schweizerischen Bankverein Firma, Sitz, Dauer und Zweck

Der Schweizerische Bankverein (Société de Banque Suisse, Società di Banca Svizzera, Swiss Bank Corporation) wurde am 8. März 1872 unter der Firma «Basler Bank-Verein» ins Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen. Die Umbenennung der Firma in «Schweizerischer Bankverein» erfolgte im Jahre 1897 nach der Fusion mit dem Zürcher Bank-Verein (1895) anlässlich der Übernahme zweier weiterer Banken. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich in Basel. Insgesamt verfügt der Schweizerische Bankverein per Ende 1993 in der Schweiz über 278 Niederlassungen; im Ausland verfügt er über ein weltumspannendes Niederlassungsnetz. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht befristet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bank im In- und Ausland. Sie kann alle dazugehörigen Arten von Bank-, Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäften und Dienstleistungen tätigen, insbesondere erstreckt sich die Tätigkeit auf die Geschäftszweige einer Handelsbank. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen, Vertretungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

Aktienkapital

Das Aktienkapital des Schweizerischen Bankvereins ist voll einbezahlt und beläuft sich auf CHF 3 851 716 200.-, eingeteilt in 24 019 892 Inhaberaktien von je CHF 100 nominal und 28 994 540 Namenaktien von je CHF 50 nominal. Per 31. Dezember 1993 waren vom Aktienkapital 99 777 Inhaberaktien und 1 412 119 Namenaktien für die Sicherstellung von Options- und Wandelrechten hinterlegt.

Genehmigtes Kapital

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 26. April 1996 das Aktienkapital um höchstens CHF 100 000 000 durch Ausgabe von höchstens 750 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 50 nominal (Stimmrechtsaktien) sowie von höchstens 825 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien von je CHF 100 nominal zu erhöhen.

Bedingtes Kapital

a) Wandel- und Optionsanleihen

Das Aktienkapital erhöht sich unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre um höchstens CHF 150 000 000, entsprechend höchstens 1 000 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien von je CHF 100 nominal und höchstens 1 000 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 50 nominal (Stimmrechtsaktien) durch Ausübung von Wandel- und/oder Optionsrechten, die im Zusammenhang mit durch die Gesellschaft oder einer ihrer Konzerngesellschaften auf nationalen und/oder internationalen Kapitalmärkten begebenen Anleihen eingeräumt werden.

b) Optionen im Zusammenhang mit der Wahlen Dividende 1994

Das Aktienkapital erhöht sich unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre um höchstens CHF 55 000 000, entsprechend höchstens 350 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien von je CHF 100 nominal und höchstens 400 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 50 nominal (Stimmrechtsaktien), durch Ausübung von Optionen, die im Rahmen der Wahlen Dividende 1994 denjenigen Dividendenberechtigten eingeräumt werden, die ihr Wahlrecht im Sinne des Bezuges neuer Aktien ausüben.

c) Mitarbeiterbeteiligung

Das Aktienkapital erhöht sich unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre um höchstens CHF 30 000 000, entsprechend höchstens 600 000 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 50 nominal (Stimmrechtsaktien) zum Zweck der Beteiligung von Mitarbeitern. Die Mitarbeiterbeteiligung erfolgt mittels Bezugsrecht je nach Personal-kategorie gemäss einem Rangsystem oder abgestuft nach Funktionen.

Kotierung

Die Inhaber- und Namenaktien werden an den Börsen von Basel, Genf und Zürich, die Inhaberaktien zudem an den Börsen von Frankfurt und Tokio, gehandelt.

Geschäftsgang

Kurzbericht per 31. März 1994

Das Konzernergebnis des Schweizerischen Bankvereins zeigt im ersten Quartal 1994 ein uneinheitliches Bild. Höheren Kommissionseinkünften und günstigen Entwicklungen von Kosten und Rückstellungen standen aufgrund des Stimmungsumschwungs auf den internationalen Finanzmärkten rückläufige Handelserträge gegenüber. Der Betriebserfolg vor Steuern, Verlusten, Abschreibungen und Rückstellungen blieb nach einem sehr guten Januarergebnis in den beiden Folgemonaten sowohl im Stammhaus als auch im Konzern unter den Erwartungen. Die Bilanzsumme im Stammhaus stieg um knapp 4% auf rund 189 Mrd. Franken.

Aufgrund des niedrigeren Rückstellungsbedarfes und der Kostensenkungsmassnahmen rechnen wir für den Rest des Jahres mit einem befriedigenden Geschäftsverlauf. Für detailliertere Angaben verweisen wir auf die Zwischenbilanz per 31. März 1994 sowie auf den Emissionsprospekt über die Wahlen Dividende 1994 und Emission von Optionen auf Inhaber- und Namenaktien des Schweizerischen Bankvereins vom 27. April 1994. Zwischen dem 31. März 1994 und heute hat sich der Erfolg im aufgezeigten Rahmen entwickelt.

Bereits gehaltene Beteiligung

Vom Aktienkapital der Société Financière Italo-Suisse von insgesamt CHF 50 000 000 nominal, eingeteilt in 500 000 Inhaberaktien von je CHF 100 nominal hält der Schweizerische Bankverein per 31. Mai 1994 173 600 Inhaberaktien, was einem Stimmen- und Kapitalanteil von 34,72 Prozent entspricht. Das öffentliche Umtauschangebot bezieht sich somit auf 326 400 Inhaberaktien, die sich noch nicht in seinem Besitz befinden. In den letzten 12 Monaten wurden durch den Schweizerischen Bankverein einzig börslich total 27 164 Inhaberaktien Société Financière Italo-Suisse gekauft beziehungsweise total 20 057 Inhaberaktien verkauft.

Bereitstellung der Aktien

Die für den Umtausch notwendigen Inhaberaktien Schweizerischer Bankverein von je CHF 100 nominal stammen aus Eigenbeständen des Schweizerischen Bankvereins

Weitere Angaben über den Schweizerischen Bankverein

Weitere gesellschaftsbezogene Angaben können dem Prospekt vom 27. April 1994 bezüglich der Wahlen Dividende 1994 und Emission von Optionen auf Inhaber- und Namenaktien des Schweizerischen Bankvereins, sowie dem Geschäftsbericht 1993 entnommen werden.

1.6 Aktienkursentwicklung

Entwicklung der Kurse der Inhaberaktie Schweizerischer Bankverein sowie der Inhaberaktie Société Financière Italo-Suisse an den Börsen von Zürich, Basel und Genf

Inhaberaktie Bankverein

	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	7.6.1994
Höchst (CHF)	384	356	243	318	507	531	424
Tiefst (CHF)	284	260	341	231	301	358	419

3-Monats-Durchschnittskurs vom 7. März bis 7. Juni 1994 CHF 413.-

* Periode vom 1. Januar bis 7. Juni 1994

Quelle: Datastream

Inhaberaktie Italo-Suisse

	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	6.6.1994
Höchst (CHF)	278	218	190	170	190	220	198
Tiefst (CHF)	211	123	110	112	134	187	195

3-Monats-Durchschnittskurs vom 7. März bis 7. Juni 1994 CHF 197.-

* Periode vom 1. Januar bis 7. Juni 1994

Quelle: Datastream

2. Umtauschangebot an die Aktionäre der Société Financière Italo-Suisse

Der Schweizerische Bankverein unterbreitet den Aktionären der Société Financière Italo-Suisse folgendes Umtauschangebot:

Umtauschverhältnis

2 Inhaberaktien Société Financière Italo-Suisse von je CHF 100 nominal, mit Coupons Nr. 10 ff., werden spesenfrei umgetauscht in

1 Inhaberaktie Schweizerischer Bankverein von je CHF 100 nominal, Coupons Nr. 6 ff., plus eine zusätzliche Barabgeltung von CHF 108.–

Die Umtauschverhältnisse entsprechen einer Umtauschprämie von 32,2 Prozent basierend auf den 3-Monats-Durchschnittskursen der bezahlten Schlusskurse an der Zürcher Börse für die Periode vom 7. März bis 7. Juni 1994. Aufgrund des Schlusskurses der Titel an der Zürcher Börse vom 7. Juni 1994 ergibt sich eine Umtauschprämie von 34,7 Prozent.

Angebotsfrist

Die Frist für die Annahme des Angebotes läuft vom 20. Juni bis zum 5. Juli 1994, 12.00 Uhr. Der Schweizerische Bankverein behält sich vor, die Angebotsfrist zu verlängern.

Nachfrist

Nach Veröffentlichung des Resultates des Umtauschangebotes wird das Angebot um weitere 10 Börsentage verlängert.

3. Durchführung des Umtauschangebotes

Umtauschanmeldung

Titelinhaber, welche ihre Aktien bei einer Bank verwahrt haben und das Umtauschangebot annehmen, werden gebeten, das entsprechende Formular «Umtauschantrag» bei ihrer Bank vollständig ausgefüllt und rechtsgültig unterschrieben, bis spätestens 5. Juli 1994, 12.00 Uhr, einzureichen.

Heimverwahrer, die das Umtauschangebot annehmen, werden gebeten, das entsprechend ausgefüllte Formular «Umtauschantrag» zusammen mit den Titeln, Inhaberaktien Société Financière Italo-Suisse, inkl. Coupons Nr. 10 ff. (nicht entwertet), ebenfalls bis spätestens 5. Juli 1994, 12.00 Uhr, bei einer der offiziellen Umtauschstellen oder bei ihrer Bank einzureichen.

Annahme- und Umtauschstellen

Alle schweizerischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins

Börsenhandel

Um die Handelbarkeit der Inhaberaktien Société Financière Italo-Suisse während der Angebotsfrist und bis zum effektiven Umtausch zu gewährleisten, werden diese Titel ab 20. Juni bis 5. August 1994 wie folgt auf zwei Linien notiert:

- | | | |
|-----------|--------------------------|---------------------|
| 1. Linie: | Nicht angemeldete Titel: | Valoren-Nr. 249 113 |
| 2. Linie: | Angemeldete Titel: | Valoren-Nr. 243 885 |

Spitzenausgleich

Da im Hinblick auf das Angebot nur eine gerade Anzahl Aktien umgetauscht werden kann, müssen Titelinhaber, welche eine nicht durch 2 teilbare Anzahl Aktien besitzen, einen entsprechenden Zu- bzw. Verkauf einer «Nicht angemeldeten» Inhaberaktie Société Financière Italo-Suisse vornehmen. Dieser Spitzenausgleich hat über die Börse zu erfolgen.

Effektiver Umtausch und Vergütung der Barabgeltung

Für die während der Umtauschfrist zum Umtausch angemeldeten Titel der Société Financière Italo-Suisse werden am 19. Juli 1994 die Inhaberaktien des Schweizerischen Bankvereins von je CHF 100 nominal, Coupons Nr. 6 ff., geliefert. Gleichzeitig erfolgt die Vergütung der entsprechenden Barabgeltung mit Valuta 19. Juli 1994.

Für die während der Nachfrist angemeldeten Titel erfolgt die Auslieferung der Inhaberaktien Schweizerischer Bankverein von je CHF 100 nominal, Coupons Nr. 6 ff., am 8. August 1994. Die Vergütung der Barabgeltung erfolgt mit Valuta 8. August 1994.

Aufhebung des Börsenhandels

Falls nach der Durchführung des Angebotes nur noch wenige Titel Société Financière Italo-Suisse nicht im Besitze des Schweizerischen Bankvereins sein sollten, bzw. im Publikum verbleiben, behält sich der Verwaltungsrat der Société Financière Italo-Suisse vor, nach Rücksprache mit dem Schweizerischen Bankverein, die Dekotierung der Titel Société Financière Italo-Suisse zu beantragen.

Spesen und Steuern

Der Umtausch der Inhaberaktien Société Financière Italo-Suisse erfolgt für die Titelinhaber in der Schweiz spesenfrei.

Dem privaten Anleger erwachsen in der Schweiz aus dem Umtausch von Titeln Société Financière Italo-Suisse grundsätzlich keine Einkommens- oder Kapitalgewinnsteuern (Ausnahme: Kanton Graubünden).

4. Weitere Angaben gemäss Übernahme-Kodex

Schweizerischer Übernahme-Kodex

Der Schweizerische Bankverein verpflichtet sich, die Bestimmungen des Schweizerischen Übernahme-Kodex vom 1. September 1989/1. Mai 1991 einzuhalten. Der Schweizerische Bankverein bestätigt, dass er keine vertraulichen Kenntnisse hat, welche das Angebot in einem für die Publikumsaktionäre wesentlich anderen Lichte erscheinen liesse.

Bericht der Treuhandstelle (Übersetzung aus dem Französischen)

Bericht der Treuhandstelle gemäss Ziffer 5 des Schweizerischen Übernahme-Kodex vom 1. September 1989/1. Mai 1991

Als die das Umtauschangebot im Sinne des Schweizerischen Übernahme-Kodex kontrollierende Treuhandgesellschaft bestätigen wir, dass

- das vorliegende Umtauschangebot den Bestimmungen des Schweizerischen Übernahme-Kodex entspricht;
- die Gleichbehandlung der Aktionäre der Société Financière Italo-Suisse sichergestellt ist;
- die zum Titelumtausch benötigten Aktien zur Verfügung stehen und die Finanzierung der Barabgeltung sichergestellt ist.

Genf, den 3. Juni 1994

STG-Coopers & Lybrand
Révision Bancaire SA

R. Marchetti F. Maendly
Dipl. Bücherexperte Dipl. Bücherexperte

Entscheid der Kommission für Regulierungsfragen der schweizerischen Effektenbörse

Das Umtauschangebot wurde der Kommission für Regulierungsfragen der schweizerischen Effektenbörse vor der Publikation eingereicht. Mit Entscheid vom 14. Juni 1994 hat diese befunden,

- das Umtauschangebot des Schweizerischen Bankvereins entspricht dem Übernahme-Kodex
- der Schweizerische Bankverein wird aufgrund von Ziffer 8 des Kodex von der Verpflichtung der Einhaltung der Karenzfrist im Sinne von Ziffer 3.4. des Kodex befreit.

Verkaufsbeschränkung USA

The offer is not being made directly or indirectly in the United States of America, its territories or possessions or any area subject to its jurisdiction or any political subdivision thereof ("United States"), or to any resident of the United States, or to any other person who is a U.S. Person as defined in Regulation S under the United States Securities Act of 1933, by use of the mail or by any means or instrumentality of interstate or foreign commerce of the United States or of any facility of a United States national securities exchange or otherwise.

Publikationsorgane

Der Schweizerische Bankverein wird dieses Umtauschangebot in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung», dem «Journal de Genève», dem «Schweizerischen Handelsamtsblatt» (SHAB) sowie in der «Finanz und Wirtschaft» veröffentlichen.

Geschäftsberichte

Die Geschäftsberichte des Schweizerischen Bankvereins der letzten drei Jahre sowie der Emissionsprospekt über die Wahldividende 1994 und Emission von Optionen auf Inhaber- und Namenaktien des Schweizerischen Bankvereins können beim Schweizerischen Bankverein in Zürich oder über Telefon 01/239 47 07 bezogen werden.

Die Geschäftsberichte der Société Financière Italo-Suisse können bei der Société Financière Italo-Suisse oder über Telefon 01/239 47 07 bezogen werden.

Anwendbares Recht

Das Umtauschangebot unterliegt schweizerischem Recht.

Gerichtsstand

Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Basel.

Zürich, 17. Juni 1994

Schweizerischer Bankverein

Der Präsident des Verwaltungsrates
Walter G. Frehner

Diese Veröffentlichung stellt keinen Prospekt im Sinne von Artikel 652a des schweizerischen Obligationenrechts dar.

Umtauschangebote und Umtauschanträge können bei den schweizerischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.

	Valoren-Nummer	ISIN-Nummer
Schweizerischer Bankverein	135 799	CH0001357992
Inhaberaktien von CHF 100 nominal		
Société Financière Italo-Suisse		
Inhaberaktien von CHF 100 nominal		
Nicht angemeldete Titel (1. Linie)	249 113	CH0002491139
Angemeldete Titel (2. Linie)	243 885	CH0002438858

Cato Portfolio AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung findet am 11. Juli 1994, um 14 Uhr, in den Büroräumlichkeiten der Gesellschaft an der Kirchgasse 3, in 8001 Zürich, statt.

Tagesordnung:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1992/1993.
- Bericht der Revisionsstelle über das Geschäftsjahr 1992/1993.
- Beschlussfassung über folgende Geschäfte:
 - Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung des Jahres 1991/92.
 - Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
 - Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das per 31. März 1993 abgeschlossene Geschäftsjahr.
 - Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Geschäftsberichtes.
 - Genehmigung der Jahresrechnung für das per 31. März 1993 abgeschlossene Geschäftsjahr.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung zu genehmigen und den Bilanzverlust von Fr. 410 291.89 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Wiederwahl des Verwaltungsrates:
 - Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Victor Dario als Mitglied des Verwaltungsrates.
- Wiederwahl der Revisionsstelle für ein Jahr, d. h. bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre:
 - Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der auf Revisions & Treuhand AG.
- Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht der auf Revisions & Treuhand AG vom 16. November 1993 liegen am Gesellschaftssitz zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Zürich, 13. Juni 1994

Der Verwaltungsrat

AG für Verkehrsbetriebe Leuk–Leukerbad und Umgebung LLB

Einladung an die Aktionäre zur Teilnahme an der Generalversammlung

die auf Freitag, 8. Juli 1994, um 11 Uhr, in der Aula des Schulzentrums in Leukerbad, angesetzt ist.

Traktanden:

- Begrüssung.
- Protokoll der Generalversammlung vom 30. Juni 1993.
- Antrag des Verwaltungsrates:
 - Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 30. Juni 1993.
- Bericht des Präsidenten betreffend Geschäftsjahr 1993.
- Jahresrechnung 1993.
- Bericht der Revisionsstelle.
- Anträge des Verwaltungsrates:
 - Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates, der Geschäftsleitung sowie der Revisionsstelle.
- Statutenänderung.
- Wahlen.
- Antrag des Verwaltungsrates: Wahl der vorgeschlagenen Kandidaten.
- Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung stehen den Aktionären ab dem 17. Juni 1994 am Sitz der Gesellschaft in Susten zur Verfügung.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden vom 20. Juni bis 4. Juli 1994 durch das Sekretariat der LLB in Susten ausgestellt, gegen Vorweisung der Aktien oder einer Depotbestätigung einer Bank.

Nach Ablauf dieses Termins werden keine Karten mehr ausgestellt.

Susten, 10. Juni 1994

Der Verwaltungsrat

SAE Immobilien AG vormals Spinnereien Aegeri

Unsere Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, 12. Juli 1994, 17 Uhr, im Seminarhotel in Unterägeri eingeladen.

Traktanden:

1. Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1993.
Der Verwaltungsrat beantragt die Abnahme des Protokolls.
3. 160. Jahresbericht für das Jahr 1993.
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes.
4. 160. Jahresrechnung für das Jahr 1993, Bericht der Revisionsstelle.
Der Verwaltungsrat beantragt die Abnahme der Jahresrechnung sowie die Verwendung des Rechnungsergebnisses, wie in der Jahresrechnung dargestellt.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Décharge zu erteilen.
6. Wahlen (Verwaltungsrat und Revisionsstelle).
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl des gesamten Verwaltungsrates und die Wiederwahl der Experta Revision AG als Revisionsstelle.
7. Verschiedenes.

Der 160. Geschäftsbericht 1993 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle liegen vom 22. Juni bis 11. Juli 1994 auf dem Geschäftsbüro in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch gegen Bankbestätigung oder Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung zu bestellen sind. Nach dem 11. Juli 1994 können keine Karten mehr ausgegeben werden.

6314 Neuägeri, 10. Juni 1994

Der Verwaltungsrat

Fornax Holding AG, Kalchgrabenweg 4, Feldbrunnen-St. Niklaus

Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 9. Juli 1994, 17 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Tagesordnung:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre. Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung des Protokolls.
4. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes 1993.
5. Beschlussfassung über:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes 1993;
 - b. Abnahme der Jahresrechnung 1993.
 Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung und Bilanz zu genehmigen.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
7. Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1993. Der Verwaltungsrat beantragt, allen Mitgliedern in globo Décharge zu erteilen.
8. Wahl des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Konrad Farner und Frau Ruth Farner in den Verwaltungsrat zu wählen.
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Legatex Leysinger, Zürich, als Revisionsstelle.
9. Verschiedenes.

Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen 20 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung sind gegen Hinterlegung der Aktien bei Legatex Leysinger AG, Westbahnhofstrasse 6, 4502 Solothurn, bis spätestens 5. Juli 1994 zu beziehen.

Feldbrunnen-St. Niklaus, 10. Juni 1994

Der Verwaltungsrat



Zehnder Holding AG
Gränichen

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juni 1994 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1993 wie folgt festgesetzt:

Dividende 1993	Pro Inhaberaktie	Pro Namenaktie	Pro Partizipationsschein
brutto	Fr. 90.—	Fr. 18.—	Fr. 18.—
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 31.50	Fr. 6.30	Fr. 6.30
netto	Fr. 58.50	Fr. 11.70	Fr. 11.70

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 20. Juni 1994 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 10 bei einer der nachstehenden Banken und deren Niederlassungen in der Schweiz:
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Aargauische Kantonalbank

Gränichen, 17. Juni 1994

Namens des Verwaltungsrates der
Zehnder Holding AG:
Dr. Hans-Peter Zehnder, Präsident

Gornergrat-Bahn-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1993 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Juni 1994 auf Fr. 60.— festgesetzt worden. Coupon Nr. 58 ist demnach ab 17. Juni 1994 zahlbar mit

Fr. 60.— brutto, abzüglich
Fr. 21.— Verrechnungssteuer
Fr. 39.— netto

bei den Sitzen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Bank von Ernst & Co. AG, Bern.

Der Verwaltungsrat

Magazine zum Globus

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 16. Juni 1994 hat für das Geschäftsjahr 1993/94 folgende Dividende beschlossen:

pro Namenaktie	brutto	Fr.	29.—
./. 35% Verrechnungssteuer		Fr.	10.15
Auszahlung		Fr.	18.85
pro Partizipationsschein	brutto	Fr.	29.—
./. 35% Verrechnungssteuer		Fr.	10.15
Auszahlung		Fr.	18.85

Für Partizipationsscheine erfolgt die Vergütung spesenfrei ab 17. Juni 1994 gegen Abgabe des Coupons Nr. 18 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der folgenden Zahlstellen:
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Für Namenaktien erfolgt die Auszahlung automatisch durch Banküberweisung.

Zürich, 17. Juni 1994
Magazine zum Globus

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Dr. R. E. Bitterli



® Sika Finanz AG, Baar

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. Juni 1994 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1993

	Brutto- dividende Fr.	35% Verrech- nungssteuer Fr.	Netto- dividende Fr.
Namenaktie nom. Fr. 10.—	1.25	0.4375	0.8125
Inhaberaktie nom. Fr. 60.—	7.50	2.6250	4.8750

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 21. Juni 1994.

Die im Namenaktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten ihre Netto-dividende an die der Gesellschaft bekanntgegebene Dividendenadresse. Für die Inhaberaktien erfolgt die Auszahlung der Dividende gegen Einreichen des Coupons Nr. 1 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Bank Sarasin & Cie.

6341 Baar, den 16. Juni 1994

Der Verwaltungsrat

Photoglob AG, Zürich

Grubenstrasse 37

Aktienumtausch

Die Generalversammlung vom 3. Juni hat neue Statuten genehmigt, die neben der Anpassung an das neue Aktienrecht die Umwandlung der Inhaber- in Namenaktien vorsehen.

Die Aktionäre werden daher gebeten, ihre Aktien umzutauschen. Gegen Einreichung der Inhaberaktien und genaue Angabe des Namens und der Adresse des Besitzers werden diese in Namenaktien umgetauscht. Der Eintrag in das Aktienregister bedarf der Zustimmung des Verwaltungsrates. Der Umtausch erfolgt am Geschäftssitz der Firma.

Zürich, 17. Juni 1994

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Mattenlädli Bern (GMLB)

Einladung zur Generalversammlung

am 25. Juni 1994, um 18 Uhr, im Saal der Brasserie Lorraine, Quartiergasse 17, 3013 Bern.

Neue Einberufung Einberufung einer Versammlung der Obligationäre der folgenden Anleihen der Trizec Corporation LTD. auf den 5. Juli 1994

Cdn.	\$ 4 441 000	9 1/2 %	Senior Obligationen	fällig 15. November 1993
Cdn.	\$ 2 904 000	10 1/2 %	Senior Obligationen	fällig 01. Juni 1998
Sfr.	100 000 000	6 1/4 %	Obligationen 1983-1993	
Cdn.	\$ 60 000 000	11 1/4 %	Senior Obligationen	fällig 15. März 1995
Sfr.	100 000 000	5 1/4 %	Obligationen 1985-1995	
ECU	56 000 000	9 1/4 %	Senior Obligationen	fällig 13. September 1995
Cdn.	\$ 75 000 000	10 %	Senior Obligationen	fällig 01. Oktober 1996
Sfr.	100 000 000	5 %	Obligationen 1987-1999	
U.S.	\$ 125 000 000		Senior Obligationen	fällig 1995
Cdn.	\$ 125 000 000	10 1/4 %	Senior Obligationen	fällig 22. Juni 1999
Sfr.	150 000 000	10 1/4 %	Senior Obligationen	fällig 1997
U.S.	\$ 60 000 000		Senior Obligationen	fällig 1995
U.S.	\$ 40 000 000		Floating Rate Obligationen	fällig 1995
Cdn.	\$ 115 000 000	11.125 %	Senior Obligationen	fällig 18. Juni 1996

(zusammenfassend die «Obligationen» genannt)

Hiermit wird bekanntgegeben, dass eine Versammlung (die «Obligationärsversammlung») der Inhaber der Obligationen (die «Obligationäre») der Trizec Corporation Ltd. (die «Gesellschaft») am 5. Juli 1994 um 15.30 Uhr (Calgary Zeit) im Bankers Hall Auditorium, 315-8th Avenue S.W., P.3 Level, Calgary, Alberta, Canada. Die Obligationärsversammlung wird einberufen aufgrund einer Verfügung des Court of Queen's Bench of Alberta (das «Gericht») vom 10. Mai 1994, ergänzt durch weitere Verfügungen vom 25. Mai und 13. Juni 1994 (die «ergänzende Gerichtsverfügung»).

An der Obligationärsversammlung werden folgende Gegenstände behandelt:

1. Beratung, gemäß der Gerichtsverfügung, und allenfalls die Zustimmung über den Beschluss zu Annahme eines Sanierungsplans nach Section 192 des Canadian Business Corporations Act (der «Sanierungsplan»);
2. Weitere Geschäfte, die allenfalls entsprechend von der Obligationärsversammlung gebracht werden.

Der volle Text des Beschlusses gemäß Ziffer 1 oben ist abgedruckt in Anhang «E» des Management Proxy Circular, das den Obligationären zugesandt wird oder bei den untenstehenden Instituten bezogen werden kann.

An der Obligationärsversammlung hat jeder Obligationär eine Stimme für je Can \$ 1000.- Kapitalbetrag der gehaltenen Obligationen (der Kapitalbetrag der Obligationen, die auf eine andere Währung lauten, wird zu diesem Zweck umgerechnet auf den Devisenkurs vom 25. April 1994, und beträgt gemäß der Gerichtsverfügung US \$ 13813, ECU 15859 und Sfr. 95646).

Das Anwesenheitsquorum für die Obligationärsversammlung wurde vom Gericht wie folgt festgelegt: Zwei oder mehr Personen, die berechtigt sind, persönlich oder als Stellvertreter zu stimmen und die zusammen mehr als die Hälfte des ausstehenden Kapitalbetrags der Obligationen, festgesetzt gemäß vorstehendem Verfahren in kanadischen Dollars, vertreten.

Massgebend für das Recht auf Teilnahme an der Obligationärsversammlung ist die Eintragung per Geschäftsschluss am 11. Mai 1994. Der Versammlungstag für die Festsetzung der Stimmrechtsausübung an der Obligationärsversammlung wurde auf den zehnten Tag vor dem Versammlungstag gelegt, wobei der Versammlungstag selbst nicht mitgerechnet wird. Dabei werden bloß diejenigen Obligationäre stimmberechtigt sein (persönlich oder mittels Stellvertretung), die entweder eingetragene Obligationäre sind und im entsprechenden Obligationärregister als solche geführt werden oder die als Inhaber von nicht registrierten Obligationen das nachstehende beschriebene Hinterlegungsverfahren eingehalten haben.

Inhaber von nicht eingetragenen Obligationen oder von Inhaberbeteiligungen, die an der Obligationärsversammlung teilnehmen und stimmen oder sich vertreten lassen möchten, können - ohne die Obligationen vorzuweisen - dieselben bei einer der unten aufgeführten Depotbanken hinterlegen gegen Erhalt eines Stimmrechtsausweises. Dieser berechtigt den dann genannten Inhaber, an der Obligationärsversammlung oder einem allfälligen Verschiebungstermin teilzunehmen und zu stimmen oder einen Stellvertreter zu ernennen, der den Obligationär vertritt und in seinem Namen das Stimmrecht an der Obligationärsversammlung ausübt. So hinterlegte Obligationen werden für die Zeit bis zur Obligationärsversammlung oder einem allfälligen Verschiebungstermin verwahrt und anschliessend gegen Vorweisung des Hinterlegungsscheins dem Hinterleger wieder zurückgegeben.

Ein Obligationär kann an der Obligationärsversammlung entweder persönlich teilnehmen oder sich durch eine andere Person vertreten lassen. Um einen Stellvertreter zu ernennen, muss der Obligationär bei der Gesellschaft, c/o Montreal Trust Company of Canada an der untenstehenden Adresse eine entsprechende Vollmacht hinterlegen, die durch den Obligationär oder einen Stellvertreter unterschrieben sein muss. Die Hinterlegung hat vor 17.00 Uhr (Calgary Zeit) am zweitletzten Tag (Samstag, Sonntag und Feiertage in Calgary nicht mitgerechnet) vor dem Tage der Obligationärsversammlung oder einem allfälligen Verschiebungstermin zu erfolgen. Die Vollmacht kann auch vor Beginn der Obligationärsversammlung beim Büro der Versammlung hinterlegt werden.

In den Vollmachtsformularen, die dem Management Proxy Circular beiliegen, werden Kevin E. Benson und Willard H. L'Heureux, beide Verwaltungsratsmitglieder und Direktoren der Gesellschaft, als Stellvertreter aufgeführt. Die Obligationäre können auch eine andere Person als Stellvertreter ernennen, indem sie den Namen dieser Person im entsprechenden Feld auf dem Vollmachtsformular eintragen oder indem sie eine andere gültige Vollmacht ausfüllen. Personen, die als Stellvertreter ernannt werden, brauchen nicht Obligationäre zu sein. Die Obligationäre können indes bei der Montreal Trust Company of Canada, die als Trustee für die Obligationäre amtiert, als Stellvertreter bestimmen.

Vorbehaltlich einer weiteren Gerichtsverfügung bedarf der Beschluss gemäß Ziff. 1 oben der Zustimmung von mindestens zwei Dritteln der durch die Obligationäre abgegebenen Stimmen, wobei für den Beschluss sämtliche Obligationäre als eine einzige Klasse stimmen. Der Sanierungsplan steht unter dem Vorbehalt der Zustimmung durch das Gericht. Die Verhandlung in dieser Sache ist angesetzt auf den 19. Juni 1994, 9.30 Uhr (Calgary Zeit), vor Richter G.R. Forsyth im Gerichtsgebäude The Court House, 611-4th Street S.W. Calgary, Alberta, Canada. Einzelheiten zu dieser Gerichtsverhandlung sind im Management Proxy Circular enthalten.

Falls die Obligationäre Fragen über das Verhalten für die Stimmabgabe in der Obligationärsversammlung oder betreffend Erhalt, Ausfüllen und Einreichen von Vollmachten und Stimmrechtsausweisen haben, so wenden Sie sich bitte an Montreal Trust Company of Canada unter der Telefonnummer (403) 267-6893.

Calgary, Alberta, 14. Juni 1994

Auftrags des Verwaltungsrats
Gezeichnet:
Karen E. Jackson
Senior Vice President,
General Counsel & Corporate Secretary

Obligationäre, die nicht in der Lage sind, an der Obligationärsversammlung persönlich teilzunehmen, sind gebeten, eine Vollmacht auszufüllen und diese an folgende Adresse zu senden: Trizec Corporation Ltd., c/o Montreal Trust Company of Canada, 411-8th Avenue S.W., Calgary, Alberta, Canada T2P 1E7. Die Vollmachten müssen vor 17.00 Uhr (Calgary Zeit) am zweitletzten Tag (Samstag, Sonntag und Feiertage in Calgary nicht mitgerechnet) vor dem Tage der Obligationärsversammlung oder einem allfälligen Verschiebungstermin eintreffen. Die Vollmachten können auch vor Beginn der Obligationärsversammlung beim Büro der Versammlung abgegeben werden. Auf die Einhaltung dieser Fristen zur Einreichung von Vollmachten vor der Obligationärsversammlung kann die Gesellschaft nach Ermessen und ohne Ankündigung verzichten.

Kopien dieser Einberufung und des Management Proxy Circular, worin der Beschluss der Obligationäre gemäß Ziff. 1 oben sowie die einschlägigen Stellvertretungsformulare enthalten sind, werden mittels eingeschriebenem Brief an die Inhaber der voll registrierten Obligationen sowie der Obligationen, die in bezug auf den Kapitalbetrag registriert sind, versandt. Zusätzliche Kopien dieser Dokumente, Instruktionen, Stimmrechtsbescheinigungen und Vollmachten, die es den Inhabern von nicht registrierten Obligationen ermöglichen sollen, an der Obligationärsversammlung teilzunehmen und zu stimmen, entweder persönlich oder mittels Stellvertretung, sind bei den folgenden Instituten erhältlich:

(a) Bezüglich Anleihen, die nicht eingetragen sind oder für die Inhaberpapiere bestehen:		
Montreal Trust Company of Canada 411-8th Avenue S.W. Calgary, Alberta Canada T2P 1E7 Attn. Corporate Trust Department	Montreal Trust Company of Canada 510 Burrard Street Vancouver, British Columbia Canada V6C 3B9 Attn. Corporate Trust Department	Montreal Trust Company of Canada 151 Front Street West Toronto, Ontario Canada M5J 2N1 Attn. Corporate Trust Department
Montreal Trust Company of Canada Place Montreal Trust 1800, avenue McGill College Montreal, Quebec Canada H3A 3K9 Attn. Corporate Trust Department	Euroclear Boulevard E. Jacqmain, 151 B-1210 Brussels Belgien	Cedel S.A. 67 Boulevard Grand Duchesse Charlotte L-1331 Luxembourg
Canadian Imperial Bank of Commerce 309-8th Avenue S.W. Calgary, Alberta Canada T2P 2P2		
(b) Bezüglich Sfr. 100 Mio. 6 1/4 % Obligationen 1983-1993 Sfr. 100 Mio. 5 1/4 % Obligationen 1985-1995 Sfr. 100 Mio. 5 % Obligationen 1987-1999		
Schweizerischer Bankverein Bärengrasse 16 8010 Zürich Schweiz		
(c) Bezüglich ECU 56 Mio. 9 1/4 % Obligationen 1995		
Société Générale Alsacienne de Banque 15, Avenue Emile Reuter L-2420 Luxembourg		

Amended Notice - New Meeting Date Trizec Corporation LTD. July 5, 1994

Notice of Meeting of Holders of the following securities issued by Trizec Corporation Ltd.

Cdn.	\$ 4 441 000	9 1/2 %	Senior Debentures	to mature November, 15, 1993
Cdn.	\$ 2 904 000	10 1/2 %	Senior Debentures	to mature June, 01, 1998
Sfr.	100 000 000	6 1/4 %	Bonds 1983-1993	
Cdn.	\$ 60 000 000	11 1/4 %	Senior Debentures	to mature March, 15, 1995
Sfr.	100 000 000	5 1/4 %	Bonds 1985-1995	
ECU	56 000 000	9 1/4 %	Senior Debentures	to mature September, 13, 1995
Cdn.	\$ 75 000 000	10 %	Senior Debentures	to mature October, 01, 1996
Sfr.	100 000 000	5 %	Bonds 1987-1999	
U.S.	\$ 125 000 000		Senior Debentures	to mature 1995
Cdn.	\$ 125 000 000	10 1/4 %	Senior Debentures	Due June, 22, 1999
Sfr.	150 000 000	10 1/4 %	Senior Debentures	Due June, 22, 2009
U.S.	\$ 60 000 000		Senior Debentures	to mature 1997
U.S.	\$ 40 000 000		Senior Debentures	to mature 1995
Cdn.	\$ 115 000 000	11.125 %	Floating Rate Notes	to mature 1995
			Senior Debentures	Due June, 18, 1996

(collectively, the «Debentures»)

Notice is hereby given that, pursuant to an order of the Court of Queen's Bench of Alberta (the «Court») dated May 10, 1994, as amended by a further order of the Court dated May 25, 1994 and by a further order of the Court dated June 13, 1994 (the «Second Amended Order»), an adjourned meeting (the «Debentureholders Meeting») of the holders of the Debentures (the «Debentureholders») of Trizec Corporation Ltd. (the «Company») will be held in the Bankers Hall Auditorium, 315-8th Avenue S.W., P.3 Level, Calgary, Alberta, Canada on the 5th day of July, 1994 at the hour of 3.30 o'clock p.m. (Calgary time), for the following purposes:

1. to consider, pursuant to the Second Amended Order, and if deemed advisable, to pass, a resolution (the «Resolution») to approve an arrangement (the «Plan of Arrangement») pursuant to section 192 of the Canada Business Corporations Act, the full text of which Resolution is set out in Appendix «E» to the Management Proxy Circular mailed or otherwise made available to Debentureholders; and
2. to transact such other business as may properly be brought before the Debentureholders Meeting or any adjournment thereof.

At the Debentureholders Meeting, each holder of Debentures will have one vote for each Can \$ 1000 principal amount of such Debentures held (the principal amount of Debentures payable in other currencies for such purposes to be converted using exchange rates prevailing as of April 25, 1994 being US \$ 13813, ECU 15859 and Sfr. 95646 as specified in the Second Amended Order).

The Court has set the quorum for the Debentureholders Meeting as two or more persons entitled to vote in person or by proxy holding in the aggregate at least a majority of the outstanding principal amount of the Debentures determined in Canadian dollars as provided above.

The record date for entitlement to notice of the Debentureholders Meeting is the close of business on May 11, 1994. The record date for entitlement to vote at the Debentureholders Meeting has been established as 10 days prior (excluding the date of the Debentureholders Meeting) to the date of the Debentureholders Meeting and only those Debentureholders who (i) as registered Debentureholders are entered on the applicable register of Debenture or (ii) as holders of unregistered Debentures, have complied with the deposit procedures referred to below, are entitled to vote in person or by proxy.

Holders of Debentures in unregistered or bearer form desiring to attend and vote in person or by proxy at the Debentureholders Meeting or any adjournment thereof, without producing such Debentures, may deposit same with a custodian listed below and will receive in exchange a Voting Certificate(s) which will entitle the holder named therein to be present and vote on behalf of the holder at the Debentureholders Meeting and at any adjournments thereof or to appoint a proxyholder to represent and vote on behalf of the Debentureholder at the Debentureholders Meeting and any adjournment thereof. Debentures so deposited will be held on deposit until after the Debentureholders Meeting and any adjournment thereof and will only then be returned to the depositor on presentation of the receipt therefor.

A Debentureholder may attend the Debentureholders Meeting in person or may appoint another person as proxyholder. To appoint a person to attend as proxyholder, a Debentureholder must deposit with the Company, c/o Montreal Trust Company of Canada at the address specified below, an instrument appointing the proxyholder, signed by the Debentureholder or an attorney of the Debentureholder, prior to 5.00 p.m. (Calgary time) on the second day (Saturdays, Sundays and holidays in Calgary excluded) preceding the date of the Debentureholders Meeting or any adjournment thereof or with the Chair of the Debentureholders Meeting prior to the commencement thereof.

The forms of proxy, which accompanied the Management Proxy Circular, name Kevin E. Benson and Willard J. L'Heureux, each a director and officer of the Company, as proxy nominees. Debentureholders may appoint another person as proxyholder by signing the name of such person in the space provided in such form of proxy or by completing another valid form of proxy. Persons appointed as proxyholders need not be Debentureholders. Debentureholders may not appoint Montreal Trust Company of Canada, the trustee for the Debentures, as proxyholder.

The vote required to pass the Resolution is, subject to further order of the Court, the affirmative vote of not less than two-thirds of the votes cast by the Debentureholders, voting as single class, in respect of the Resolution. The Plan of Arrangement is subject to the approval of the Court. The matter is scheduled to be heard before Mr. Justice G.R. Forsyth at The Court House, 611-4th Street S.W., Calgary, Alberta, Canada at 9.30 a.m. (Calgary Time) on July 19, 1994. Additional details concerning such hearing are set forth in the Management Proxy Circular.

If Debentureholders have any questions about the procedures to be followed to qualify to vote at the Debentureholders Meeting or about obtaining, completing and depositing proxies and voting certificates, they should contact Montreal Trust Company of Canada at (403) 267-6893.

Dated at Calgary, Alberta, this 14th day of June, 1994

By Order of the Board of Directors
(Signed) Karen E. Jackson
Senior Vice President,
General Counsel & Corporate Secretary

Debentureholders who are unable to attend the Debentureholders Meeting in person are requested to date and sign the applicable form of proxy which accompanied the Management Proxy Circular and either deliver or mail it in the envelope provided to Trizec Corporation Ltd. c/o Montreal Trust Company of Canada, 411-8th Avenue S.W., Calgary, Alberta, Canada, T2P 1E7, prior to 5.00 p.m. (Calgary time) on the second day (Saturdays, Sundays and holidays in Calgary excluded) preceding the date of the Debentureholders Meeting or any adjournment thereof or deposit same with the Chair of the Debentureholders Meeting prior to the commencement thereof. The time limits for depositing proxies prior to the Debentureholders Meeting may be waived by the Company in its discretion without notice.

Copies of this Notice and the Management Proxy Circular containing the Resolution and suitable forms of proxy are being mailed by registered mail to all holders of fully registered Debentures and Debentures registered as to principal only. Additional copies of such documents and instructions and forms of voting certificates and proxies for the purpose of enabling the holders of unregistered Debentures to be present and vote at the Debentureholders Meeting in person or by proxy may be obtained from the following custodians in respect of the series of unregistered Debentures indicated:

(a) For all series of Debentures in unregistered or bearer form:		
Montreal Trust Company of Canada 411-8th Avenue S.W. Calgary, Alberta Canada T2P 1E7 Attn. Corporate Trust Department	Montreal Trust Company of Canada 510 Burrard Street Vancouver, British Columbia Canada V6C 3B9 Attn. Corporate Trust Department	Montreal Trust Company of Canada 151 Front Street West Toronto, Ontario Canada M5J 2N1 Attn. Corporate Trust Department
Montreal Trust Company of Canada Place Montreal Trust 1800, avenue McGill College Montreal, Quebec Canada H3A 3K9 Attn. Corporate Trust Department	Euroclear Boulevard E. Jacqmain, 151 B-1210 Brussels Belgien	Cedel S.A. 67 Boulevard Grand Duchesse Charlotte L-1331 Luxembourg
Canadian Imperial Bank of Commerce 309-8th Avenue S.W. Calgary, Alberta Canada T2P 2P2		
(b) For Sfr. 100 Mio. 6 1/4 % Bonds 1983-1993 Sfr. 100 Mio. 5 1/4 % Bonds 1985-1995 Sfr. 100 Mio. 5 % Bonds 1987-1999		
Swiss Bank Corporation Bärengrasse 16 8010 Zürich Switzerland		
(c) For ECU 56 000 000 9 1/4 % Senior Debentures to mature September, 1995		
Société Générale Alsacienne de Banque 15, Avenue Emile Reuter L-2420 Luxembourg		

HCB HCB "Holderbank" Cement und Beton

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1993 wird ab 8. Juni 1994 gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 wie folgt ausbezahlt:

Brutto-Dividende:	Fr. 8.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer:	Fr. 2.80
netto:	Fr. 5.20

Auszahlungsstelle:

- Banque Cantonale Vaudoise
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerische Volksbank
- Schweizerischer Bankverein
- und an den Kassen der Gesellschaft

HCB Ciments et Bétons "Holderbank"

Le dividende de l'exercice 1993 sera payable dès le 8 juin 1994 contre remise du coupon no 2 de la manière suivante:

dividende brut:	Fr. 8.—
sous déduction de l'impôt anticipé de 35%:	Fr. 2.80
net:	Fr. 5.20

Domiciles de paiement:

- Banque Cantonale Vaudoise
- Union de Banques Suisses
- Société de Banque Suisse
- Crédit Suisse
- Banque Populaire Suisse
- et aux caisses de la société

Transatex SA, Thônex GE

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juin 1994, à 11 h., dans les locaux de la Fiduciaire Ofor SA, place Saint-Gervais 1, à Genève.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de révision sont mis à disposition des actionnaires au siège, 10 jours avant l'assemblée générale ordinaire.

Les actionnaires devront se légitimer par la présentation de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de leurs titres.

Thônex GE, 14 juin 1994

Le conseil d'administration

Cometor SA, Thônex GE

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juin 1994, à 18 h., à l'Hôtel Holiday Inn Crowne Plaza, 1218 Grand-Saconnex.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires relatives à l'exercice 1993.
2. Divers.

Les actionnaires devront se légitimer par la présentation de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de leurs titres.

Thônex GE, 14 juin 1994

Le conseil d'administration

Tel Aminona SA, Aminona/Mollens

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 9 juillet 1994, à 10 h. 30, au Restaurant Petit-Mont-Bonvin, à Aminona.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée, désignation des scrutateurs.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 19 juin 1993, lecture et approbation.
3. Rapport des présidents.
4. Rapport de gestion, comptes et bilan de l'exercice 1993.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Approbation des comptes, conclusions, décharge aux administrateurs.
7. Informations sur le dossier télésiège des «TSA».
8. Divers.

Dès 12 h. 30, repas en commun au Restaurant Petit-Mont-Bonvin.

Le bilan et compte d'exploitation, le rapport de gestion, celui des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à Aminona, dix jours avant l'assemblée.

Les actionnaires peuvent exercer leur droit de vote personnellement en produisant les titres ou un certificat de dépôt valable ou par procuration écrite présentée à l'ouverture de l'assemblée.

Aminona, 30 mai 1994

Le conseil d'administration

Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre et Villarimboud

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre et Villarimboud, à Villaz-St-Pierre, sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

qui se tiendra le vendredi 8 juillet 1994, à 20 h. 15, dans la grande salle de l'Hôtel du Gibloux à Villaz-St-Pierre.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 22 avril 1994.
2. Rapport du président du conseil d'administration sur la situation actuelle de la Caisse d'Epargne.
3. Présentation du contrat de fusion avec la Banque de l'Etat de Fribourg avec rachat des actions au prix unitaire de fr. 1100.- l'action.
4. Proposition du conseil d'administration de ratifier ce contrat de fusion par absorption.
5. Constatation de la dissolution de la société sans liquidation (selon art. 751 CO).

Le procès-verbal de la dernière assemblée générale ainsi que le contrat de fusion par absorption peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la Caisse d'Epargne à Villaz-St-Pierre.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont envoyées par la Caisse d'Epargne à tous les actionnaires inscrits dans le registre des actionnaires, conjointement avec la convocation personnelle.

Le registre des actionnaires sera fermé dès le 17 juin 1994. Depuis cette date, aucun transfert ne pourra être enregistré.

En raison des points fixés à l'ordre du jour, selon l'article V.1 des statuts, les décisions devront être prises à la majorité des ¾ des voix par une assemblée qui devra réunir les ¾ du capital-actions de la société. Afin que l'assemblée extraordinaire, à laquelle vous êtes convoqués, puisse valablement statuer, nous demandons aux actionnaires qui seraient empêchés d'assister aux délibérations de se faire représenter par un tiers, ou de nous retourner dûment signée la procuration jointe à la carte d'admission à l'assemblée.

Dans ce cas, nous nous chargerons de les représenter et de faire exercer leur droit de vote dans le sens des propositions du conseil d'administration.

Les bulletins de vote seront délivrés à l'entrée de la salle de 19 h. 30 à 20 h.

Si les ¾ du capital-actions n'étaient pas représentés à l'assemblée générale extraordinaire, faisant l'objet de la présente convocation, une seconde assemblée extraordinaire devra être convoquée.

Villaz-St-Pierre, 16 juin 1994

Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre et Villarimboud
A. Bulliard, président M. Scaiola, gérant



SIP Société Genevoise d'Instruments de Physique

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 juin 1994, à 11 h., au siège de la société, rue du Pré-de-la-Fontaine 19, Zone industrielle Zimeysa, à Satigny GE.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1992-93.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Décisions de l'assemblée générale.
 - 3.1 Décision sur le rapport annuel.
Proposition du conseil d'administration: approbation.
 - 3.2 Décision sur les comptes de l'exercice 1992-1993.
Proposition du conseil d'administration: approbation.
 - 3.3 Décision sur le résultat de l'exercice 1992-1993.
Proposition du conseil d'administration: Report à nouveau de la perte résultant du bilan.
4. Elections statutaires.

Les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres jusqu'au lundi 27 juin 1994 dans l'une des banques suivantes:

- Société de Banque Suisse, Genève
- Union de Banques Suisses, Genève
- Crédit Suisse, Genève
- MM. Lombard Odier & Cie., Genève
- MM. Pictet & Cie., Genève

ou leurs succursales et agences en Suisse.

Le rapport de gestion qui se compose des comptes annuels et du rapport annuel du conseil d'administration, ainsi que le rapport de révision, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue du Pré-de-la-Fontaine 19, Zone industrielle Zimeysa, à Satigny GE (tél. 022 782 18 11).

Le conseil d'administration

STISA - Sviluppo Traffici Internazionali SA

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

del giorno 7 luglio 1994, ore 11, presso la sede sociale in Cadenazzo.

Ordine del giorno:

1. Approvazione verbale ultima assemblea.
2. Relazione del consiglio di amministrazione.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Esame e approvazione del conto annuale, gestione 1993.
5. Scarico al consiglio di amministrazione.
6. Nomine statutarie (riconferma del consiglio di amministrazione).
7. Varie.

Il conto annuale e il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati per visione agli azionisti a contare dal giorno 17 giugno 1994 presso la sede sociale in Cadenazzo.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea generale ordinaria dovranno legittimarsi mediante l'esibizione dei certificati azionari o di una dichiarazione di deposito di una banca svizzera.

Il consiglio di amministrazione

GIACOMO
GARAVENTA



UNTERNEHMENSBERATUNG
MANAGEMENT-BERATUNG

INTERNATIONALE VERMITTLUNG, TRANSFER UND EINFÜHRUNG VON TECHNISCHEN PRODUKTEN UND KNOW-HOW
UNTERNEHMENS-RESTRUKTURIERUNG KADERSELEKTION MARKETING-UND DESIGNKONZEPTION

BRANCHE MASCHINEN-, METALL- UND APPARATE-INDUSTRIE
SIE SUCHEN z. B. NEUE PRODUKTIONSSTANDORTE, NEUE LIEFERANTEN AUS
ITALIEN, NORDAMERIKA ODER MEXIKO
WIR FINDEN IN IHREM AUFTRAG - UND SIND IHR PARTNER AUF ZEIT

VILLA GONDA, CH-6410 GOLDAU TEL. 041 82 38 52 FAX 041 82 30 09

POWER
VON **HEWLETT PACKARD**

DeskJet 310	459.-
DeskJet 520	489.-
DeskJet 500C	598.-
DeskJet 560C	989.-
DeskJet 1200C	1'890.-
DeskJet 1200C/PS	4'194.-

— 3 Jahre Garantie für HP DeskJet! —

LaserJet 4L	1'189.-
LaserJet 4P	1'581.-
LaserJet 4ML	1'900.-
LaserJet 4 Plus	2'389.-
LaserJet 4Si	5'600.-

PANATRONIC AG
ALL IN ONE

Stb. 48
Bahnhofstrasse 80 • 8105 Regensdorf
Tel.: 01-840 41 61 • Fax: 01-840 34 14
MAILBOX: 157 50 16 • HOTLINE: 157 50 76 (fr. 2.-/Min.)

Stempel
Spezialstempel
Stempelpapier
direkt vom
Hersteller

STEMPEL

Stempel und
Schilde
Bernier AG
5001 Aarau
Kreuzplatz 135
Tel. 064/22 38 90
Fax 064/22 02 09

insetate
im
SHAB
haben
Erfolg

Wie lang
ist der Weg in
die Zeitung?
Bis zur nächsten
Publicitas Filiale.

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.